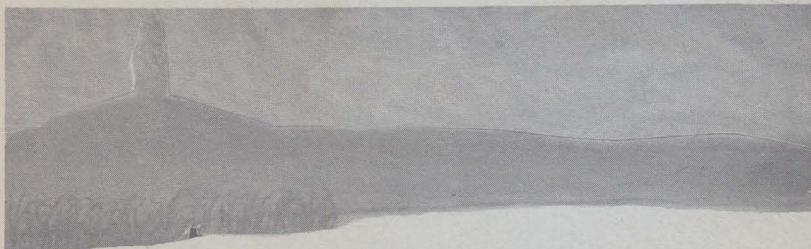


В.ЧАПЛЕНЮ

пісня

про



ЧАЙКУ-НЕБОГУ

Василь Чапленко

ПІСНЯ ПРО ЧАЙКУ-НЕБОГУ

ТА

ІНШІ ТВОРИ

diasporiana.org.ua

Нью-Йорк

1977 р.

- In Ukrainian -

THE SORROWFUL SEAGULL SONG

Short Stories and a Play

by

VASYL CHAPLENKO

Compiled by Iwan Owechko

На обкладинці

Фотокопія з пастелі Юхима Михайлова

Надруковано 250 примірників

Технічно впорядкував

Іван Овечко

ПІСНЯ ПРО ЧАЙКУ-НЕБОГУ

/Розділ восьмий з повісті "Люди в тенетах"/+

Боячись шпигування "депеушників", Кут'ко свідомо обминав тепер історичний музей ім. О.Поля, сахався цього "націоналістичного кубла", як цей музей уже було названо в місцевій газеті "Зоря". А раніше ж йому так любо було туди ходити! Йому лестила знайомість із директором музею, широковідомим професором Яворенком, що ставився до нього пріязно й поводився з ним просто, "по-товариському".

Так ставився професор Яворенко до всіх місцевих, "січеславських"/це місто в музеї називали "Січеславом"/українців, але його, Кут'ка б то, таки "дуже", як йому ввічі казав, "улюбляв".

До мислі Кут'кові було й товариство професорів співробітників та завсідників-відвідувачів музею, здебільшого "щиріх", як і сам професор Яворенко, "українців". Але... алеж у політиці "радвлади" вже таке настало, що ті "щирі українці" таки частенько "відпочивали в будинку відпочинку", як жартома - хоч, може, й на кутні - називали в музеї місцеву в"язницю!

+/ Це той розділ, що з нього видавець І.Тиктор, всупереч моєму протестові, викинув чималу частину, яку я тепер з пам'яті приблизно відтворив. Переписуючи тепер, я дещо позмінював і в надрукованій його, цього розділу, частині.

Дія цього розділу відбувається в другій половині досить ще мирних, як на "радянську" дійсність, 20-их років, через те тоді й були ще можливі такі "веселі картини", як оця.

В.Ч.

Так хіба ж від того доброго діда відкарас-
каєшся? Стрів він якось Кутъка на вулиці
/така приемна, хорошого зросту, хоч і згор-
блена трохи сухенька постать/, придивився по-
старечому крізь темносині окуляри і, впізна-
вши, загомонів своїм привабно-співучим голо-
сом:

- А, це ви! Чого ж це ви, козаче, відцура-
лись? Заходьте, обов'язково заходьте, бо я
хто-зна й що подумаю...

І от Кутъко, потерпаючи на саму думку про
можливі наслідки, одного неробітного дня та-
ки пішов до того музею.

Як на біду, в музеї він застав якраз тих
завсідників, яких найнебезпечніше там було
бачити, - "найшириших" з-між усіх "січеслав-
ських" українців. Це були прозвані за Ка-
щенковим твором "славними побратимами" Пет-
ро Гиренко та "Олелько"/Олександер/ Бичок.
Обидва вони завсіди ходили в широких синіх
козацьких штанях та в вишиваних із зубцями
на комірі сорочках, а ті коміри були позас-
тібувані яскраво-червоними, як польові маки,
стрічками. У цьому вони були "шириші" за
самого Дмитра Івановича /так звали професо-
ра Яворенка/, що одягався по-европейському,
тільки комір сорочки був вишиваний. Цим одя-
гом "славні побратими" професорові раз-у-раз
очі вибивали, що, мовляв, він одягається не
по-українському, а по-жидівському. Проте в
цьому докорі не переступали певної межі, бо
широ його шанували. Це була тільки одна з
частих у музеїному товаристві жартівливих
роздомов.

Як Гиренко та Бичок жили, де працювали, про
це, либонь, і сам ٹхній "зверхник" професор
Яворенко не знав. Усі знали тільки, що оби-
два "побратими" й досі "парубкували", хоч бу-
ли вже на літі. Про це не раз під веселу руч
балакали в музеї, нахваляючись погуляти у них
на весіллі, "в"язали" ٹм "колодки"/звичайно,
тільки язиком, а не насправді/. Але самі "же-
нили" і в голові собі не покладали женитися,
покликаючись на приклад давніх запоріжців, що

жінок на тютюн та люльки міняли.

Річ зрозуміла, що саме вони, "славні побратими", найчастіше й "відпочивали в будинку відпочинку". Та вони тільки й вийшли звідти і саме перед Кут'ковим приходом з чималим навіть хизуванням розповідали про ці свої "пригоди".

А ті "пригоди" були такі...

Гиренка Петра покликали були до ДПУ й запропонували згодитись на те, що його йому не раз уже пропонували, - бути "сексотом". А як він не пристав на це, відпустили на три дні "подумати". Через три дні він явився до тієї установи з повною готовістю... "сісти" - з харчами, з постіллю під пахвою. І його з огляду на таку готовість прямо відвезли до БУПР-у /, і він там просидів місяць, мовляв, на "казенних харчах".

В "Олелька" Бичка була трохи інакша "приключка". Одного дня він одержав листа через пошту, а в тому листі його ввічливо запрошували вступити до таємної української націоналістичної організації. Бувши кмітливий, "Олелько" звернув увагу на те, що в адресі спочатку було написано "Мандриковка" /підміське село, де він мав якийсь притулок/, а потім виправлено на "Мандриківка", тобто на українське. Попереджучи можливі "пригоди", він відніс цього листа тим, хто його написав.

- Ви перше навчітесь писати по-українському, - сказав він у ДПУ, - а тоді й закликайте до української організації.

За цей свій "дотеп" він і відсидів також місяць.

Третій присутній у цьому товаристві, що його побачив Кут'ко, був не такий "ширий", як ці "славні побратими". Це був Кут'ків односелець, поет і музейний сторож Омелько Деркач. Він називав себе не "ширим", а "свідомим" українцем, і як "плужанин", член уже

^{+/} Скорочена назва: "Будинок примусових робіт".

"радянської" письменницької організації, був проти ідеалізації Січі Запорізької, основного символу віри музеївців. Але про це знав тільки Кут'ко, а сам він, дороживши посадою в музей, не зважувався сперечатися із директором музею /хоч Дмитро Іванович і був добрий/ і цим давав притоку зараховувати й себе до "ширих". Та хоч би й сперечався, то з того навряд чи що вийшло б, бо Дмитро Іванович був людиною "старих поглядів", не зважав на ці "тонкощі" - хто "ширий", хто "неширий", а вважав, що всі українці мають любити "Славне низове військо запорізьке", ці гордощі українського народу. Він же, сивоголовий і добрій, усе своє довге життя присвятив вивчанню історії цього війська. - "Дивіться, - казав він звичайно, як завважував у розмовника сумніви щодо його заслуг у цій справі, показуючи рукою на поліцю, де були вишкувані його книжки в червоній оправі: - оце ось мої докази"...

Як і завжди, й цим разом усе товариство було в кабінеті професора Яворенка, в світлій та високій, як церква, кімнаті, прикрашений поліцями з книжками, картинами та деякими музейними речами, ще не поставленими на своїй місця.

- А, от хто прийшов! - привітав професор нового гостя своїм співучим голосом. - Той, що в кутку сидить, - Кут'ко...! Не займайте, мовляв, мене: я в куточку", - натякнув на Кут'кову "обережність". - Не вмирала ж, голубе, ваша доля: "хлопці" ось зараз співатимуть "Чайку-небогу". Ви чули, як вони співають? Душу виймають бісові діти! Сідайте ж, козаче, та слухайте!..

І він подав гостеві свою суху в ластовинні руку, відтінену білою вишиваною чохлою, краєчок якої виглянув з рукава європейського піджака.

"Хлопці" - це були ті ж таки Петро Гиренко та "Олелько" Бичок, люди, як уже казано, досить підтоптані, з сивиною навіть. У Петра був на голові запорізький оселедець, а в

"Олелька" кат-мав волосся, тобто він був лисий, тільки з добрими козацькими вусами, вже трохи шпакуватими. Петро дуже пишався своїм оселедцем і не раз казав, що віддасть його хіба з головою, а на те, що ніхто тепер на Україні, навіть "найшириші" українці так не стриглися, він просто "чхав".

Після того, як Кут'ко, привітавши з усіма присутніми, сів, "славні побратими" повставали, готуючись співати. Троє слухачів замовкли, чекаючи на їхнє співання.

Дмитро Іванович сидів за своїм письмовим столом у глибокому кріслі з високою "архієрейською", як він казав, спинкою, відкинувшись на тую спинку свою молочно-білу голову. Добра усмішка, як ознака передсмаку приємного, ясніла на його сухо-поморщеному, але доброму виду. Від цієї усмішки ворушилися його білі ж, мов наліплені з ватки, спущені вниз невеличкі вуса.

Омелько Деркач сидів проти сонця, що слало своє вже весняне сяйво крізь високе загратоване вікно і блищало на золотій оправі його окулярів. /Окуляри - пам'ятка від Омелькового "анархістського" минулого: він їх здобув якось у завойованому 1918 р. м. Самарчику, - про це минуле він тепер боявся згадувати, але окуляри мусів носити, бо тепер годі було іншу оправу добути/. Його добре віброджені, аж червоні черевики стояли в сонячній калюжі, розлитій на чистому взорі паркету.

Кут'ко сів на м'який стілець, дуже приємний для сидіння, але йому здавалося, що він сидить... на голках. Усупереч тому, що сказав Дмитро Іванович /мовляв, "не вмирала ваша доля"/, йому було ясно, що доля погано про нього подбала, коли допустила до цього слухання. Бож співати чи хоч із співчуттям слухати "Чайку-небогу" - це було однаково, як і мазепинцем себе принародно оголосити. Адже цю пісню склав нібито гетьман Мазепа, а в образі чайки-небоги нібито змальована історична доля України. Отим то скоро тільки

почув він про співання, як на голові йому за-
кололи корінці волосся, а по спині побігли
мурашки.

А тим часом Петро з "Олельком", не маючи й
найменшої підоозри щодо таких переживань од-
ного з своїх слухачів, стали посеред кабі-
нету - наче два давні козаки з репінської
картини, з ії золотої рами, як із дверей ви-
йшли.

Петро обіперся однією рукою об свою куль-
шу, "Олелько" поклав свою руку йому на пле-
че.

- Гляньте, яка картина! - сказав Дмитро
Іванович. - Істинно, славні побратими!

Та "хlopці" на це вже не обізвались: вони
вже були "поважні".

- Ой, го-ore тій ча-айці, - почав високим
соковитим голосом Петро.

- Горенько й небозі, - приєднався "Олель-
ків" баритон.

- ... Що вивела часнята при битій дорозі,
- проказали далі обидва голоси, сплівшися в
сумну мелодію.

І слухачам звелася на очі широка картина
давнього "битого" чумацького шляху. Той шлях
простягся серед безмежного степу, хвилясто-
го моря тирси, що сріблястим поблиском бігла
аж ген-ген до далекого обрію. Помалу, зовсім
помалу посувастися тим шляхом чумацька вал-
ка - вози риплять, ярма скриплять, сірі во-
ли, йдучи, ремигають.

На шлях вибігають гаврашки, сідають на за-
дні лапки, а передні зводять, як рученята,
- і роздивляються, що діється навколо. Та як
тільки валка наближається, вони швиденько
гулькають у свої чепурно заокруглені нірки.
Звідусіль чутно гаврашиний свист, такий три-
вожний, як тривожне та небезпечне й степове
життя.

Бо справді: он угорі над неозорим просто-
ром степу висить, визираючи здобич, степовий
кібець, а ще вище в небі ледве помітною кра-
пкою ширяє могутній степовий орел...

І от в одному місці спурхнула часочка сте-

пова, блиснула на сонці ясносизими блисками -крилами, кигікнула жалібно. Кинувся туди один молодий чумак - аж там ії гніздо з малими часнятами. Спинилась валка, попускали волів на пашу... розклали кабицю... Запахло сухим кізяковим димом, майже невидним об обідній порі. Зачорнів у диму облизуваний язиками вогню казанок...

А чаєчка в"ється, - Ой ви, чумаченьки,
Об доріжку б"ється, Ще ж ви молоденькі,-
К сирій землі припадає, Верніть мені часнята,
Чумаків благає: Дітоньки маленькі...

Та чумаки на чайчине благання не вважають, кидають часнята в окріл, і за малий час тії пташата-часнята покипіли в куліші...

Слухачам /як, мабуть, і співакам/ мимово-лі зробилося сумно: якимсь давнім епічним сумом повіяло з цієї пісні. Уже замовк останній звук співу, а люди мовчали...

- Отака й доля України, - обізвався, нарешті, Дмитро Іванович, також сумовито: ота добра усмішка давно зійшла з його обличчя. - І вона, як та чайка край битого шляху... Печениги, половці, Батий, Литва, ляхи, кримські татари, турки... Москва... Велика руїна... зруйнування Сіці Запорізької... Хто тільки й не шарпав тебе, Україно, наша ненько дорога!? З усієї твоєї сили залишилась тільки чарівна пісня... Та ще мова... Чи ви, - звернувся Дмитро Іванович до Кут'ка, так наче тільки для нього й проспівано пісню, - усі Кащенкові твори прочитали? У нього чимало історичної правди, дарма що літературні критики не дуже його шанували.

Сердешний Кут'ко засовався на своїм стільці: про Кащенка за "радвлади" згадувати не можна було, не то що хвалити та читати.

- Ні, не всі, - міркнув невиразно.

- Так я вам дам, - приобіцяв добрий Дмитро Іванович. - Загляньте якнебудь до мене додому...

Проте це все - і пісня про чайку-небогу, і згадка про твори Андріяна Кащенка - було зо-

всім невинне супроти того, що сталося далі. А сталось таке: Дмитро Іванович звернувся до "славних побратимів", щоб вони розповіли Гнатові Пилиповичу /Кут'кові б то/ про свій "цикавий плян" розбудови України, що про нього із присутніх тільки він, Кут'ко, ще не знав.

Хоч цей "плян" - це було щось найстрашніше з усього того, що його в музеїному товаристві за умов посиленого тепер шпигування ДПУ обговорювано, але Дмитро Іванович вислухував його із своєю звичайною добродушною безпечністю.

"Побратими" не примусили довго себе упрюхувати: вони "ишли", як кажуть, до цього торгу й пішки.

Петро Гиренко, як балакучіший, підійшов до карти, що висіла на протилежній супроти вікна стіні і була добре освітлена, а на тій картині було видно справжні етнографічні межі України, дуже обкрайні на користь "Російської федерації". Він тріпнув своїм оселедцем, кахикнув, прочищаючи "ортань", а тоді взяв викладати свій "плян". Як виявилося, він добре знав, скільки українців живе на Кубанщині, Терщині, Ставропільщині, Таганріжчині, Дінщині /"де станція Міллерове"/, Вороніжчині, в південній Курщині, - знав з перепису 1926 року. А коли він зажадав, щоб усі ці землі були приєднані до Української республіки, голос його зазвучав, як голос "історичного Правосуддя"...

Чи треба казати, як цей "плян" подіяв на бідолашного Кут'ка? Він уже страшенно каявся, що прийшов до цього небезпечно музею, і лаяв себе за те, що через якіс там "мішанські умовності" - боясть образити Дмитра Івановича, не зігнорував його запрошення. Це ж виходило, що він сам поліз у цю страшну небезпеку. А що ця небезпека була справді, це було знати з недавньої заяви самого Сталіна, що цих земель не можна до України приєднувати, бо, мовляв, "росіяни можуть образитися". Тож Кут'ко тепер уже майже ненавидів професора Яворенка, що - так він думав - вистарив

розум і, як дитина, не розуміє дійсності, — ненавидів добру усмішку, з якою той слухав Петрове "паякання".

Про потребу приєднати до Української республіки також західні українські землі Петро тільки натякнув, бо докладно з'ясовувати це питання не було потреби: його охоче "з"ясовували" самі офіційні заступники "радвлади", напр., "нарком" освіти М. Скрипник. Замість цього він хотів був докладніше зупинитися на майбутньому внутрішньому "впорядкуванні" України.

Але тут Петра раптом перебив Дмитро Іванович, махнувши владно рукою й сказавши:

— Е, ні, підождіть, козаче! Про це хай розкаже "Олелько": він на цьому краще розуміється.

Петро кивнув слух"яно на знак згоди головою і сів на своє місце, а натомість устав із свого стільця і підійшов до карти "Олелько". Він спочатку трохи подумав, зморшив своє видовжене вгору дальшою лисиною чоло, а тоді промовив:

— Упорядковуючи Україну, треба буде передусім повитурювати к чортовій матері всіх москалів за її межі. У них "Сибір несходений", — хай собі ідуть туди. Складніша справа з жидами... А я їх добре знаю: я жив у Бердичеві, в їхній "столиці", ще до революції. Я не сказав би, що вони там були дуже щасливі. Адже тоді їм навіть погода не сприяла: як їхав жид із Бердичева, то вітер був проти нього, і, як повертається до Бердичева, то вітер теж був проти. Але вони були добри козаки. Тільки в них замість козацьких оселедців на голові, — тут він хотів був рухом руки в напрямку своєї голови показати, що таке козацький оселедець, але своєчасно скаменувся, згадавши, що в нього самого ніякого оселедця немає, і опустив руку, — пейси обабіч обличчя, як два свердльчики, по-закручувані...

А укімітивши на обличчі в Дмитра Івановича ледве помітну усмішку як відгук на отой рух

його руки, він сказав:

- Не смійтесь, Дмитре Івановичу! Ви ж добре знаєте, чому в мене немає чуприни, цієї окраси козацької голови. Вона в мене була до 1919 р. Правда, не така густа, як мені хотілося б, але... була... Ну, коли я тоді вперше попався в лабети "ЧeKa", то в мене їх вирвали не хто як ті ж таки бердичівські козаки. Були вони, ті мої давні бердичівські приятелі, уже без пейсів, - тож хотіли, щоб і ми, українські козаки, своїх оселедців не мали. Вони тоді були вже в "чекістських" кашкетах та в комісарських шкірянках, з портупеями через плечі та з наганами на кульшах. Були моїми слідчими... суддями... А багатьох наших козаків і порозстрілювали...

- Але як з ними в самостійній Україні бути? - нагадав промовцеві Дмитро Іванович, щоб той не відхилявся від теми.

- Як у самостійній Україні з ними бути? - ніби подумав уголос "Олелько". - Що з ними зробити? От май побратим Петро, мабуть, скаже би, що їх треба б повигонити з України, - я знаю його думку. Але я проти цього. І скажу - чому. Поперше, їх нікуди виганяти, бо в них немає Сибіру, а подруге, ніяка інша держава їх не захоче до себе прийняти. Ні, я б залишив їх таки на Україні, але дозволив би бути тільки голярами чи, як кажуть москалі, парикмахерами. З них, безперечно, будуть добрі голярі і, як треба буде нашим козакам голити бороди та голови, залишаючи тільки вуса та оселедці, то вони це робитимуть з великим мистецтвом... Ну, і з цього житимуть...

Тут уже Кут'яко вирішив - хай це буде й не ввічливо чи ще якось там на "міщанський" погляд - не чекати кінця цієї небезпечної забавки старого професора, а обірвати все, по-прощатись і піти геть. Скаже, що йому ніколи, та й годі...

Та скоро він тільки подумав про це, як до кабінету ввійшов партійний "помічник" Дмитра Івановича /чи, як сам Дмитро Іванович про

нього казав, його "опікун"/ небалакучий, вовкуватий Пасько.

Бóвкнувши собі під ніс "доброго здоров"я", він, здавалось, навіть не глянув ні на кого, сів до свого столу в кутку кабінету і взяв ритися в якихось там своїх паперах.

Це був дебелій, ограйдний чолов"яга середнього віку в цупкій салдатській сорочці, чи "гімнастерці", підперезаній салдатським же поясом, губатий і повновидий. Як він бала-кав, було таке враження, що в нього повенят лемішки, яку він мішав язиком.

Він був селянського українського походження, але мав великі заслуги з революційного часу, був у червоних партизанах, а коли скінчив, уже після революції, "робітфак" і трохи повчився в якомусь там інституті, то партія післала його на "наукову роботу" - в цей історичний музей. Але з його наукових заслуг Дмитро Іванович відзначав тільки одну - те, що він під час археологічних розкопів босоніж розтирав гадюк, мовляв: тер! - і нема.

Паськів прихід остаточно убив Кутька: хоч Пасько нібито навіть не глянув на нього, але в нього, в бідолашного Кутька, не було сумніву, що той його "побачив". Поява Паська, щоправда, врятувала його від дальнього слухання "пляну розбудови" //Олелько" зразу ж обірвав свою "промову", немов галушкою вдавився, замок і сів на своє місце/, та разом з тим Пасько міг остаточно переконатися в тім, що він, Кутько, "радянський педагог", таки належить до "націоналістичного гуртка" професора Яворенка.

Не здобувши ані на одне слово "ввічливості" для вмотивування свого відходу, Кутько раптом скопився на ноги, подав руку тільки Дмитрові Івановичу, а іншим лише кивнув головою на знак прощання і швидко вийшов з кабінету. Лаяв себе подумки всяк у світі за свою необачність...

ВСЕНАРОДНІ ВИБОРИ

/Майже з натури/

Давня й пізніша передвиборча агітація

Це було понад п'ятдесят років тому. Він тоді, 19-річний студент-першокурсник університету св. Володимира, як птах, який щойно випурхнув із батьківського гнізда, літав у дзвінковому повітрі української революції, замаяному жовтоблакиттям прапорів. От він, як здавалось йому, якщо тільки захоче, так і полетить з Володимирової гори чи з кручині Царського саду понад гладінню весняного Дніпра або ще й вище — аж до золотих бань Михайлівського монастиря чи на вершок дзвіниці Софіївського собору. А чому б і ні? Воля жбо, воля нарешті!

А що так високо полетіти він усе таки не міг, то замість того поліз, разом із такими, як і він, молодими завзяттями, на пам'ятник Богданові Хмельницькому та надів йому на шию хомуту на знак протесту проти того, що той віддав Україну Москві у неволю, проти отієї ганебної назви "Царський сад"...

А як почалась агітація за вибори до Українських установчих зборів, що мали вирішити дальшу долю України, Юхима Ничипоренка бачили на всіх мітингах, у всіх районах оновленої столиці України — на Хрещатику, на Печерську, на Куренівці тощо. Бачили його розмаянний на весняному вітрі хвилясто-кучерявий чуб, що ним він завзято стріпував, як, вилізши на якесь підвищення, починав говорити перед тисячами звернених до нього, жадібних почути нове, революційне слово очей, — стріпував, бо чомусь скидав свого студентського, з синьою околицею кашкета, як промовляв. Либонь, з пошани до вільних громадян, що від них залежало, яка мала бути влада на Україні, — Іхня влада, народна.

А до того чуба він мав ще й очі молодого

орла, карі, під чорними оксамитовими бровами та перший засів чорненьких же вусів. І до того чуба, до тих очей з бровами, до тих козацьких, щойно засіяних вусів, до того молодого чуда-дива тяглися оченята гімназіальних та спархіяльних старшоклясниць, усякі оченята - чорні, як терночок, карі, як самої України краса, сині, як волошки в житі, блакитні, як те небо, - оченята - чарівна заохота до діяльності для молодих птахів.

Та найкращі очі були в його Оксаночки, по-лісянки з такими очима, як плеса поліських озер. І дивилась вона тими очима на нього, як на Бога, слухала його патріотичні промови, як найкращу музику. А голос у нього був такий, що його й найдальші слухачі могли почути. Дзвінкий на високих регістрах, з баритоновим забарвленням на низьких нотах, зі співуючою вимовою його рідної Полтавщини. І тим голосом він пояснював, що таке загальне, рівне, пряме й таємне голосування. Загальне - коли геть чисто всі, крім божевільних, могли брати участь у виборах. Рівне - коли голосували і багаті, і бідні. Пряме - коли виборці віддавали свої голоси безпосередньо за того, хто мав бути вибраний, без будь-яких посередніх інстанцій. Таємне - коли ніхто не мав права підслухувати чи підглядати, за кого даний виборець голосує...

З Оксаною вони незабаром побралися.

Гай-гай! Таки давненько усе те було. Було, та загуло. Уже ж і його Оксани давно немає. Як попостояла на початку 30-их років у черзі для передач, у січневі морози на вітря під "язницю", коли його заарештували в справі невідомої йому Спілки Визволення України, застудилася і, похворівши деякий час, умерла...

Тепер ішов він, Юхим Ничипоренко, уже професор П"ятигорського педагогічного інституту, також агітувати за вибори. Ішов з доручення "місцевому" спілки працівників освіти, що хотіла тим віддячити рідній партії і такому ж рідному урядові, цій єдності в

двох іпостасях, за ті привілеї, що від них вона, спілка, мала, і яких жодна професійна спілка ніколи в капіталістичних країнах не мала і не могла мати. Правда, сам професор Юхим Ничипоренко відчував ці привілеї тільки тоді, як платив членську вкладку, - але, очевидячки, привілеї були.

Хоч яке невеселе було це доручення, але старенький професор і не подумав відмовитись віднього. Ба більше: можна було навіть подумати, бачивши вираз його обличчя, коли голова "місцевому" активістка Кульпіна давала йому це доручення, що він уважає його за честь для себе.

Ішов широкою низовою вулицею, що тягнеться понад р. Підкумком до передмістя міста П"ятигірського - Червоної Слобідки, де мав пояснювати трудящим ту ж таки чотиричленну формулу /"четирихвістку" - жартували 1917 р./ загального, рівного, прямого, таємного, голосування. Формула була та сама, що й тоді, коли він молодим птахом літав по Києву, а от зміст у ній був уже не такий чи, власне ка-жучи, вона вже була без того змісту, що за нього цілі покоління революціонерів у царській Росії ішли на Сибір, ба й на шибениці, в тому числі й брат В.Леніна - О.Ульянов так загинув. Немов би вона вистарила той зміст так, як і він, Юхим Ничипоренко, свою життєву енергію. І стала така нецікава, як і він, старий шкарбан. У всякому разі він ішов на цю передвиборчу агітацію, всупереч тому виразові ентузіазму, що був на його обличчі під час розмови з товаришкою Кульпіною, не можна сказати, щоб дуже радо чи охоче. Та й виступати мав на якихось там куткових зборах.

Іти було важко. Це ж була мокра осінь, і вулицю геть чисто розквасили безугавні дощі, а колеса та людські ноги розмісили у величезний заміс. Отож він і йшов, ледве-ледве перемагаючи старими ногами баюри невилазної багнюки. Ішов нога за ногою - одну витягне, друга застряне. Та ще й узуття мав таке, що

ледве трималося на ногах. Та воно б таки й не трималося, якби він не поприв"язував був калош мотузками. Хоч проминули вже 50-ті роковини великої жовтневової etc... ба більше: хоч у їхньому місті була - подійкували - якась засекречена фабрика взуття, але місцеві громадяни ніколи і виробів не бачили і мусіли латати та перелатувати те, що десь колись придбали були.

У професора Юхима Ничипоренка теж були такі латані-перелатані черевики, а їх рятували тільки замотузовані, обліплени важкою калюкою калоші.

Еге, нелегко було старому в такому взутті чалапати. Та вже й не дуже видно було, де треба ступати тією чи тією ногою, щоб не так глибоко застрявили. І старі очі не дуже вже навіть крізь окуляри добавали, як обминати ті масні плями калюж, що ще трохи лисніли від якихось там решток денного світла. Сонце ж уже сковалося за гори, а гора Машук, що до неї тулилося це невеличке місто, похмурим привидом зводилася мало не до половини неба, затемнюючи будівлі й вулиці.

І було тактично, аж моторошно в цій вологій притемненості. Навіть собаки ніде не гавкали, поховавшись у якісь там затишки. А вікна в хатах обабіч вулиці-багнюки де-не-де світилися, - жовтіли, а не світилися.

Від цієї тиші та від вологости старий чоловік мимохіть здригався, обтягаючи на собі благеньке пальтичко. Але й обтягатися було незручно: заважав портфель з виборчими паперами, що їх надавала йому товаришка Кульпіна, бо міг вислизнути з-під пахви в чорну багнюку, - а тоді шукай його, недобачаючи...

Не зразу знайшов професор Юхим Ничипоренко в Слобідці й ту хату, де мали на нього чекати "хатні господині", здогадно ще можливі несвідомі трудящі, що їм треба було з"ясувати чотиричленну формулу та переконати, щоб вони голосували за того кандидата, що його висунула партія, - за якогось там Венедиктова з Москви. Спробував поцокати залі-

зною клямкою ще дореволюційного кову у хвіртку одного двору, а як із двору ніхто не відгукнувся на цей досить таки голосний у тиші звук, то він пішов далі і знову спробував.

А йти ж було й тут не легше, бо це ж була "слобідка", тобто колишнє село, приєднане до міста для збільшення урбанізації Північного Кавказу, і хідників попід дворами зовсім не було. Про це свідчила й мова цих нових містюків - "хахлацька".

Кінець-кінцем, не він, цей підсліпуватий професор, знайшов хату, де мали відбуватися куткові збори, а власниця тієї хати знайшла його. Побачила, виглядаючи з своєї хвіртки, якусь тінь, що блукала, як снохода, попід дворами, і гукнула ще здаля, чи то він, професор... товариш професор Ничипоренко.

У хаті, ледве освітлений гасником, що стояв на скрині, яка правила за стіл, слухачів ще було мало - господиня та ще одна молодиця, чомусь закутана великою теплою хусткою, з якої видно було тільки ніс та близьку очі.

- "Гм, - подумав зразу професор про таке освічення, - це ж і читати трудно буде"...

А читати він мусів, бо хоч був і професор, але не марксизму-лєнінізму, а далекої від будь-якої "політписьменності" математики. Ця наука /математика б то/ свого часу його врятувала. Усіх його київських товаришів та знайомих, що пішли на українську філологію чи історію, як також і північнокавказьких українців з такими фахами Сталін повинищував до ноги, а він, математик, хоч і був заарештований у справі СВУ, урятувався. Тільки сам він мусів змандрувати з Наддніпрянщини на Північний Кавказ, де українців викреслено з книги життя і українства, як проблеми для Москви, мов би й не було там.

Та він, мандруючи сюди, мав потасмну думку, що це таки не зовсім чужина, а частина України. І не помилився. Були тут українські люди, та ще й не тільки козаки та селяни, а й прихована українська інтелігенція,

декотрі зберігали п"ятигірське видання з 1917 р. творів Т.Шевченка, окремих його поем. І він з ними приятелював "приватно", рідною мовою говорили.

От і ця господиня "по-хахлацькому" до нього обізвалась, як увійшли в хату:

- Може б, ви скинули пальто? Хоч воно в мене й не дуже тепло. Видають же таке вугілля, що ніяк не розпалиш... сама погтерть.

Обізвалась і викликала біль у його серці: він же, як офіційна особа, не міг до неї рідним словом промовити. Та й певности в нього великої не було, що він добре замів сліди за своїм українським минулым, - мусів берегтися, виступаючи прилюдно.

Подякував "черствим кацапським словом"/мовляв Т.Шевченко/, але роздягатися відмовився: на споді ж у нього було ще гірше, як зверху. Особливо підозрілі були штани, повинні на колінах та попротирані ззаду, - боявся, щоб там не забіліло. Сів одягнений на підсунутий йому стілець, з якого увітлива господиня змахнула можливий пил, тільки гудзики пальта порозтібав. А "пролетарську" кепку ще як увійшов, з голови скинув, показавши, що від колишніх його кучерів не залишилося й сліду, а ті рештки волосся, що обсмоктаними торочками обрамляли на висках та потилиці широку лисину, уже ніяк не можна було кучерями назвати. Під носом були якісь там вуса, але такі "некозацькі", що їх при такому світлі, як було в хаті, годі було й роздивитись. А очі сковані за окулярами.

Оточ він у такому вигляді й сів. А сівши, замовк, - бо про що він міг з цими незнайомими молодицями говорити? Молодиця, що сиділа з протилежного від нього боку скрині, теж анітелень. Господиня тик-мик по хаті та й собі сіла на якусь там лавку. Обізвалась, щоб щось сказати:

- Що ж це вони так дляються? Я ж обійшла ще вдень усі хати свого кутка.

Звернулася до скованої в хустку молодиці:

- Чи ти не бачила Олени, як ішла?

- Бачила, - сказала несподівано дзвінким у тихій хаті голосом молодиця. - Сказала, що зараз прийде, тільки дітей упобреє.

- А ота Маруська завсіди спізнююється, - знов мусіла господиня підтримати розмову. - У партію записалась, а без загаду нічого не зробить. І на збори не ходить. Вона дограється, що я скажу парторгові.

На це ніхто з присутніх ані звука. Тоді вона звернулась до професора:

- Чи ви не чули, товариш професоре, - підвищать нам пенсію за герой-чоловіків чи ні?

Професор сказав, що не чув.

- А вугілля й далі даватимуть таке, як отепер? Поки розпалиш, так очі рогом вилазять. У мене хоч дітей нема, а як у кого діти, то отак у холоднечі й гибіють.

Професор і про вугілля нічого не чув, але, страйкований таким поворотом розмови, похопився сказати, що ЦЕКА партії й "радянський" уряд, напевно, про це думаютъ.

- Та й одягачки немає, і взутися ні в вішо. Усе тільки обіцяють...

- "Казав пан кожух дам, та слово його тепле", - докинула своїм дзвінким голосом молодиця в хустці. - Усе кажуть, що війна та німці винуваті, а коли вже та війна була...

Професор-агітатор злякано засовався на свою скрипливому стільці: це вже була виразно небезпечна розмова... може, навіть провокація. На його щастя, саме тепер до хати увійшло аж дві жінки. Зупинились біля порога, роздивляючись у півосвітленій хаті. Одна з них сказала:

- Добрий вечір!

Господиня кинулась робити для них місце біля скрині, підставила ту лавку, що на ній сама сиділа. Сказала професорові-агітаторові:

- Як Маруська прийде, то вже можна буде й починати.

Але професор "заворушився" вже й сам, сказав, що почне й без Маруськи, бо вже пізно, яому ж треба ще й додому вертатись. Як хто прийде пізніше, то він додатково пояснить.

Запанувала урочиста тиша. Потім заскрипів

професорів стілець, як той примошувався при розі скрині, щоб було ближче до світла, зашелестів паперами, виймаючи їх із портфеля. Господиня похопилась підсунути гасника ближче до нього.

Нарешті професор шморгнув носом /мав нежить/, поправив окуляри. Але перш ніж устромити свого посинілого від холоду носа в тій папері, він скинув очима на освітлені /ніби підгнічені/ обличчя своїх слухачок і побачив на них найнуднішу нудьгу. На них немов було написано: "Невже він оте все читатиме? Ми ж уже це знаємо!"

Професор-агітатор, справді, у першому ж реченні сказав те, що вони вже чули та перечули - згадав слова великого проводиря, творця комуністичної партії й держави Володимира Ільївича Леніна про те, що за радянської влади навіть куховарка керуватиме державою.

- Навіть куховарка! - підніс він за звичкою вказівного пальця вгору, як це він робив перед студентами, викладаючи теорії математика Ейлера. А потім ушніпився в свої папери і читав у голос те, що його слухачки чули на протязі всього їхнього дорослого віку, що насправді не давало їм спокійно жити, ба й з душі вернуло однаково партійним і позапартійним. Вони вже це чули... чули... чули й знали! Вони вже до нудоти знали, що в "СРСР" /не так, як у капіталістичних країнах/ усі громадяни, від 18 років почавши, мали право голосувати, усі, незалежно від національної, расової приналежності. Знали й про те, що голосувати треба за кандидатів єдиного блоку комуністів з безпартійними... Інших кандидатів не могло бути. Тепер таким кандидатом був якийсь Венедиктов з Москви, що його вони ніколи не бачили й не чули.

І так довго-довго професор читав, читав фіноманітним, як колись дячок у церкві, уже трохи захриплім /застудився!/ голосом. Він читає, а жінки слухають, він читає, а ті слухають. А може й куняли. Тільки професор цього не бачив, бо не відривався від своїх па-

перів.

Це читання перебив прихід Маруськи, для якої треба було знайти місце. Чи вона побудила слухачок, годі сказати, бо тут прихід був сподіваний, та й саму тут знали, як облуплену. Більше шелесту наробив хлопчак, що влетів захеканий у хату, як вітер, і без усяких "передмов" гукнув до однієї з жінок:

- Мамо, ідіть додому: тато прийшли з роботи, кажуть, щоб вечеряти.

Та жінка підвелається і мовчки вийшла разом із своїм сином.

Але це вже було наприкінці читання. Закінчивши, професор підвів окуляри на своїх слухачок і запитав звичайним голосом:

- Чи є запитання?

Запитань не було. Не зацікавилися й кандидатом. Хіба неоднаково, за кого голосувати? Від того ж нічого не зміниться. Інакше сказати "куховарки" не цікавились тією державою, що нею могли, за словами В.І.Леніна, керувати. Та й "куховарки" з них були абиякі. Бо як можна було куховарити, як ні з чого було й нічимного борщу зварити? Відомо бо, що й дурень каші наварить, як пшено є, а вони й пшено не завжди мали. Та ще й на отій потерті з вугілля, що тут вони одержували.

А може й були не дуже політично свідомі. Не можна ж бути усім громадянам такими свідомими, як товариши Брежнєв, Косигін та Підгірний!

В и б о р и з с л і в ц е м

Вибори відбувалися у великій актовій залі Недагогічного інституту. Щоб забезпечити право кожного виборця на таємну подачу голосу, в залі поставлено індивідуальні кабіни, обіпнуті густою тканиною. Стояло також декілька столів, а біля них виборчі урни - дерев'яні скрині з прорізаними в них вузькими щілинами для викидання виборчих бюллетенів. За

столами сиділи члени виборчої комісії. До цих столів підходили виборці, вишикувані в черги, їх відзначали в списках, видавали їм виборчі бюллетені й показували, до яких кабін іти.

Отже, у залі був зразковий демократичний лад, без бйок, без поліції, як це звичайно буває на виборах у капіталістичних країнах. Навіть черги були спокійні, не такі бурхливі, як біля крамниць по хліб чи якісь інші речі першої життєвої потреби /це вже в країні ще не зовсім побудованого комунізму/.

Рідна партія і така ж рідна "радвлада", ця єдність у двох іпостасях, подбали про найбільші зручності для своїх громадян, щоб ті мали змогу якнайлегше здійснити своє невіднєтне право вибирати не тільки місцеві ради робітників, селян і трудової інтелігенції /інший порядок цих складників був "не до подумання", як казали на західних українських землях/, а й найвищий орган влади, що так і звався - Найвища Рада якоюсь республіки чи усього „Радянського Союзу”.

І трудяще плавом пливли на ці вибори.

У залі стояла майже вроочиста тиша, як воно й годилося для такої важливої державної справи. Цю урочистість підкреслював і ясний день та блакитне небо, видне у великі вікна. Навіть Машук не був повитий хмарою - сяяв проти сонця своєю лисиною, ніби теж радів усенародною радістю.

У чергах переважали жіночі хустки та досять таки незgrabні кухвайки, з-під яких виднілися спідниці. Цю хустково-спідничано-кухвайчу одну манітність тільки зрідка порушували чоловічі постаті, та й то були люди старшого віку.

Молоді чоловіки, видима річ, теж мали право голосувати, але вони здійснювали це право в армії, фльоті та на новобудовах. Робили це вони між важливими ділами, що їх довірили їм партія та уряд. Ув армії вони охороняли священні кордони неосяжної батьківщини, розляглої тепер, після другої світо-

вої війни, від "радянського" Закарпаття до "українського" Зеленого Клину та південної частини острова Сахаліна, бай Курильських островів, набутих від Японії у висліді американської атомової перемоги над нею, - до тих островів, де тепер не бракувало й українців із Закарпаття, що чомусь уподобали ці острови більше, ніж свої зелені Карпати. Несправедливо було в не згадати й того, що ці молоді чоловіки охороняли також й західні кордони братніх соціалістичних націй, які цю важливу роботу їм довірили, та ще й завжди, при всякій нагоді від широго серця дякували їм за це.

У флоті вони перевозили до В'єтнаму мирне фабричне устаткування, харчі та ліки, - гармат, танків та ракет не возили, бо теж саме падало в "єтнамцям" з неба так, як колись гебреям небесна манна у пустелі. А по дорозі вони без війни відвойовували у знемощілої Англії моря, острови, континенти,ловили рибу біля берегів Північної Америки, проганяючи з тих міжнародних вод американських рибалок. Між цим ділом вони інколи ловили й американські радіорозмови та допомагали чорним хлопцям оборонятися від нападів ку-клус-кланів.

Правда, в цій останній справі вони керувались трохи вже перестарілими уявленнями, що склалися були ще за часів рабства в Америці, і не помічали того, що тепер було вже навпаки: тепер білі ку-клус-клани тікали від чорних і не могли ніде сховатись. Було для радянських хлопців чимало роботи й у Південній Америці, а також в Африці, що їх вони мусіли обплівати через те, що жиди закрили Суезький канал, а "радянська" допомога арабам була недостатня, щоб його відкрити.

Як відомо, Кубу вони ще раніш визволили і тепер запливали туди тільки для відпочинку.

Ті молоді чоловіки, що працювали на новобудовах, робили це переважно в Сибірі, який треба було якнайшвидше заселити, щоб голодні китайці не зазіхали на ці порожні прос-

тори, єдине не заселене ще місце /якщо нерахувати пустелі Сагари в Африці/ на невеличкій плянеті Землі, густо обліплений уже, як бджолиними роями, різними народами та племенами.

Рідна партія і такий же рідний „радянський“ уряд відповідно це оцінювали і, готовуючи відданіх їм трудящих до виборів, не забули за тих, що в армії, і за тих, що у флоті, і за тих, що на новобудовах, та своєчасно надіслали в полки, на кораблі та в будівельні бригади агітаційну літературу, виборчі інструкції й бюллетені. А основа для всього цього - повне зібрання праць В.І.Леніна була ще перед тим у всіх полках, на всіх кораблях та новобудовах. Особливо дбайливо зберігали цю основу на віддалених від рідної землі кораблях, які заходили і в чужі порти та могли слухати ворожі радіовисилання /на батьківщині партія і влада ретельно від цієї останньої небезпеки своїх громадян охороняли/ і могли чухою ідеологією заразитись. І це таки інколи траплялось, бо декотрі з нестійких моряків жартома казали про повне зібрання писань В.І.Леніна, що вонопотрібне на кораблях для баласту.

Якже мати на увазі всю сукупність партійно-урядових заходів щодо забезпечення для своїх громадян по всіх усюдах конституційного права на вільні вибори, то це було, справді, єдине таке явище і в історії і на плянеті Землі. Тож зрозуміло, чому в цих радянських виборах завжди брало участь майже 100% виборців, тимчасом як у капіталістичних країнах кількість учасників у виборах була якихсь 50-60%. Нещасні люди в капіталістичних країнах мали право вибирати, але буржуазні уряди не тільки не сприяли цьому, а й чинили всякі перешкоди.

Ув одній із виборчих черг, серед хусток та спідниць, стояв і керівник катедри математичних наук проф. Юхим Ничипоренко. Тепер, при денному світлі виразнісінько було видно, що від колишньої вроди молодого ки-

Чівського студента не залишилося й згадки. Він же йшов у ногу з ХХ віком і на час цих виборів після 50-их роковин Великої жовтневої etc. мав уже 70 років. Його постать якось ізсохлає, зменшилася, лице стало личком із переляканими, запалими в торбинки зморшок вилиннялими очима, та ще й скованими за окулярами. Видно тепер було й які в нього вуса. Це були майже не вуса вже, бо так немилосердно підстрижені /може, щоб не було й натяку на чхнє козацьке походження/, що стирчали, як сива колюча щетина. А на голові ж у нього, як це виявилося ще на куткових зборах у Червоній Слобідці, майже не було волосся. А втім, тепер лисини не було видно, бо він, як і всі інші чоловіки, через холод у залі, був з покритою головою - у "пролетарській" кепці, з-під якої звисали засмоктані рештки сивого волосся. І вся його постать така була скрулена, що збоку могло здаватись, ніби він хотів сковатись чи загубитись між жіночими хустками та кухвайками.

Можливо, що до такого його жалюгідного вигляду призводив і внутрішній його стан: він чувся недобре. Оті його агітаційні походеньки, чалапання по калюжах та багнюці холодними осінніми вечорами таки далися відзнаки. Він відчував, що застудився, і тепер йому найкраще було б не виходити з хати. Але неунікнений обов'язок скористуватись своїм правом голосувати примусив його не зважати на хворобу. Зрештою, з огляду на його минуле можна б думати, що він це робив ще й з боєсти, щоб не подумали, що він не любить рідної партії і такого ж уряду і не почали "рекупувати" його юнацьке минуле в Києві. Та йому б і не дали - це він знов - не скористуватись своїм правом - прийшли б додому і нагадали.

Він, бідолаха, ледве на ногах стояв. А голова його була така важка, що, здавалося, свою вагою аж ноги йому згинала, і йому страшно хотілося сісти хоч би й на підлогу. Та й якийсь туман був у голові, дарма що день

був ясний, а Машук усміхався.

На його нещастя, тоді, коли він підійшов був уже близько до столу, біля якого сидів сам голова виборчої комісії, у залі сталося дві події, і вони спнили просування черги. Перша подія була хоч і мирна, але така, що відірвала голову комісії від його праці. Бригада "комсомольських" активістів привезла стареньку бабусю. Казали, що їй мало не сто років. Її вели попід руки двоє дебеліх хлопців, що чомусь не були під час виборів ні в армії, ні у фльоті, ні на новобудовах. Голова комісії підхопився їй назустріч, також допоміг підійти до столу і взявся нашвидку пояснювати їй право голосувати за того кандидата, що його рекомендує партія, кандидата бльоку комуністів з беспартійними, — право голосувати або їй викреслити його. Вибори ж цілком вільні. Не так, як у капіталістичних країнах.

Бабуся була глуха й напівсліпа, і не зовсім, очевидчаки, розуміла, чого від неї хотіть, тільки водила на всі боки переляканими очима.

Либонь, випадково навинувся й кореспондент місцевої газети та задав бабі декілька питань, власне, прокричав їй у вуха. Він мав написати допис до своєї газети з сенсаційним повідомленням про ентузіазм виборців, такий ентузіазм, що, мовляв, навіть столітня громадянка прибула на ці вибори. А що стара не могла виразно на його питання відповісти, то він мав уже сам якось відповідати.

А втім, з голосуванням старої виникли й певні труднощі: вибори, як відомо, були тасмні, а вона сама не мала сили зайти до кабіни і там чи то тільки проглянути бюлетень чи викреслити небажаного їй кандидата. А "комсомольці", що її вели, увійшовши знею до кабіни, мимоволі могли б бачити, як вона голосує.

Після короткої наради з головою "комсомольці" упхнули її в кабіну, задкуючи і три-

маючи всередині вивернутими назад руками, аж поки вона щось там зробила своїми недолугими руками із своїм бюлетенем.

Друга подія сталася безпосередньо після першої чи, може, й була складовою її частиною. Поки рядові члени бригади вовтузились із старою, голова виборчої комісії підкликав до себе керівника бригади і несподівано люто заличав на нього:

- А де ж ... ? - назвав він прізвище, але професор Ничипоренко, що хоч і стояв поблизу, але мавши затуманену голову, не розчув, яке. - Ти хочеш, щоб я через тебе, розязув, пішов на Колиму?!

Мова була, бачилося, про якогось зухвалиця, що - була така підохра - хотів чи не свідомо збойкотувати цю "комедію виборів", як він десь у вужчому товаристві нібито казав. А що в країні збудованого соціалізму і будованого комунізму не було й найвужчого товариства, в якому не було б "сексота", то ця його зухвалисть незабаром стала відома тим, хто за такими висловлюваннями стежить. А голова виборчої комісії тому й був її головою, що належав саме до цієї категорії громадян СРСР. Крім того, в нього була виразка шлунку, а також жовчевий міхурець не в порядку, що призвели до такого схуднення його обличчя, що воно скидалося на гостру морду африканської гієни. А як він сичав придушеним голосом на "комсомольця", то здавалося, що вид його загострився як гадюча морда, з якої от-от мав вилісти отруйний зуб.

- Щоб мені був тут... живий чи мертвий! - мало не затупотів ногами. - Чуєш? Бо...

Він не доказав цього "бо", але керівник бригади його добре зрозумів, підкинув по-військовому руку до кепки /отже, він таки бував серед тих, що охороняють священні кордони/, крутнувся на одній нозі і побіг за своєю бригадою, що виводила столітнього виборця із залі.

Незабаром після цього проф. Юхим Ничипоренко одержав виборчий бюлетень і пішов до вка-

заної йому кабіни. Не йшов, а мов не своїми ногами плентався, - так йому було погано після довгого стояння. Аж млоїло, так тягло сісти. Тим то він ~~аж~~ зрадів, коли побачив у кабіні стілець біля новенького столика. Рідна партія й такий же уряд не жаліли грошей, щоб громадяни мали відповідні умови для здійснення свого права на загальне, рівне, пряме й таємне голосування.

Отож і притомлений старий професор трохи чи не з почуттям вдячності до цієї доброї партії і такого ж уряду майже впав на того стільця, відчувиши вміть насолоду від цього відпочинку. Отак би хоч трохи посидіти! Випростати ноги й спину! Роздивляючись покабіні, ^вібачив на столику чепурно заструганий олівець, що ним можна було закреслити прізвище "Венедиктов", а нотомість написати прізвище свого кандидата. Дуже спокуслива була це можливість, та професор не взяв того олівця і в руку, бо не думав піддаватись тій спокусі. Ні, ні, хай йому всячина... Головне, щоб хоч трошечки відпочити. Нічого в світі не хотів - тільки б відпочити. Не хапався з своїм бюллетенем щось робити. Поставив руки ліктями на столик, склонив голову на них і так чи то трохи задрімав, чи просто забувся... І не зчуся, як це сталося...

З цього його стану розбудив іззовні голос якогось члена виборчої комісії, щоб уже виходив, бо, мовляв, інші чекають.

Прочумавшись, професор лизнув сухим язиком край конверта, щоб його заклеїти /булете/ з нього навіть не виймав/, зопалу вхопив олівець, що лежав на столі, та так і вийшов з кабіни. Але тільки но він наблизився до урни, а голова комісії як не візвіриться на нього:

- А олівець! Навіщо ви винесли олівець?
- Олівець?

Справді, в руці в нього був олівець, що на нього він міг аж тепер добре роздивитися. Но-венький, добре загострений, з написом "Державна фабрика ім. Сакко і Ванцетті". Згадав,

що Сакко і Ванпіотті - це були ті герой-революціонери, які отратили капіталісти США, фальшиво обвинітиши у тому, що вони нібито кинули бомбу під час демонстрації убили багатьох людей. Не врятували їх тоді протести трудящих Адміністративного Союзу... Його власні протести, бо й він тоді не міг стояти на одній стороні. Чи і тепер широко /?!/ голосує за кандидатів / та комуністів з безпартійними. Як цей олівець опинився в його руці, професор дуже міг вгадати...

- Мабуть, сперебили товариша Венедиктова? - досить! "Членів обізвався безпартійний член комісії / і такі члени були - партія ж добра, та й у більшості / були не тільки члени партії/, - обізвався так, щоб це почув голова комісії, бо, либоп'ять, хотів стати членом партії. Ще й засміївся.

- "Викреслив!" - не сказав, а подумав професор, укидаючи бюллетень у щілину урни. А потім у його голові висунула близька: - "Це ж воно так і виходить, що викреслив! Узяв, мовляв, у руку олівець, щоб викреслити, а потім забув, хапаючись, покласти. Не дарма так довго в кабіні длявся!" На саму думку про це все його тіло задерев'яніло...

А підтак у саме небо звівся Машук, аж залю притемнів, та як хитнеться - і всією своєю страшною вагою прямо на нещасного виборця...

Професор Юхим Ничипоренко упав грудьми на урну, знепритомнівши. Обійняв її обвислими, як у пінгвіна крила, руками. Кепка спала йому з голови поза урну.

Збіглися члени комісії, та тільки безпорадно тупцялися біля непритомного, не знали, на яку ступити - допомогти старому, кликати лікаря чи ні. І його кепки ніхто з підлоги не підняв. Олівця, що випав з повислої руки, сам голова комісії підняв, а до кепки навіть не торкнувся. Це ж міг бути прихованний ворог народу, що отак випадково виявився! Та й прізвище в нього "хахлацьке", хоч він і професор...

Тільки якась несвідома жінка, протовпившись наперед, запитала:

- Хто це? Що з ним таке?
Але й ніхто не відповів.

ДВІ ПРОФЕСІЇ, АБО ДУША Й ТІЛО

Історичний нарис

Пам'яті Фотія Мелешка

Це сталося тоді, як українські лікарі в Нью-Йорку брали з хворих тільки по три до-ляри, а українські письменники "клінували", тобто працювали підмітайлами у шпиталях, одержуючи найнижчу яка лише була тоді можлива у США платню.

Але вони, ті українські письменники, були вже й тоді такі химерні люди, що навіть за таких будь-що-будь не дуже сприятливих умов намагалися видавати друком свої писання. Найлегше це виходило в тих, що мали вірних працьовитих жіночок, які теж щось там заробляли. Бували й такі подружжя, що працювала тільки жінка, бо тоді, за депресії в США, легше було знайти роботу жінкам, ніж чоловікам, - жінка працювала й заробляла, а та чоловік лише "шукав" роботу. "Шукати" отак роботу найчастіше доводилося чоловікам старшого віку, навіть тим, що ще в таборах УНРРА, в Німеччині, передбачливо поприменшували собі років, а тут, у США, попідфарбовували свою сивину на молодші кольори. Звичайно, можливість щодо фарбування волосся була тільки в тих, що мали його хоч трохи на голові, а лисим було багато гірше: заликовувати лисину суцільним голенням так, як ув Європі, в Америці не можна, бо на такого голяка всі витріщають очі, думаючи, що сердега щойно вийшов із "язниці", де сидів за якусь крадіжку або що.

Але таке "шукання" роботи для чоловіків-письменників було, сказати б, щастям у нещасті. Мавши більше вільного часу, ніж досить, вони писали й писали, надолужуючи прогаяні під "сонцем сталінської конституції" роки. Отак і виникали твір за твором. Ну, а коли щось було вже написане, то воно просто таки, як уже жива істота, як дитина батька, благало свого творця: "Тату, випусти мене в світ, не дай загинути" ... Отож тоді й доводилося письменники заглядати запобігливо своїй вірній дружинонці в вічі, шукаючи в глибі тих очей хоч іскорки надії.

А що це були здебільшого національно-свідомі українські жінки, які не могли не сприяти справі творення нових українських культурних вартоостей, то така чи така книжка й виходила в світ. І чоловіки-письменники на знак своєї вдачності на титульних сторінках, на чистому білому папері чорними літерами інформували читачів про свідомість своїх жінок, які, мовляв, не тільки грішми допомогли видати книжку, а часом і кухонним столом поступалися, коли на чоловіка находило надхнення і притиском треба було писати.

Мав таку вірну та працьовиту жіночку й заслужений письменник Ф.М. До того ж іще вони обоє працювали. Правда, сам письменник, людина геть то вже похилого віку, не зміг влаштуватися в шпиталі, а працював двірником у найбруднішому районі міста-велетня, одержуючи за працю майже саме мешкання. Нелегка це була як на його підупалі сили праця. Йому бо, з його старістю, доводилося обслуговувати не тільки всі коридори п"ятирівкової кам'яниці, а й опалювати її вугіллям, засипаючи це вугілля в величезну піч та виставляючи двічі на тиждень по декілька діжок із жужелицею та попелом. На щастя, рятувала його й у цій "діяльності" та ж таки не тільки вірна та працьовита, а ще й молодша супроти нього чи не втрічі дружина. Річ зрозуміла, що з її ж такою фінансовою допомогою він досить рано спротивівся видати свою повість, другий том "Трьох

поколінь".

Книжка вийшла напрочуд гарна, з кольоровим малюнком на обкладинці, із щирою присвятою дружині на окремій чистій сторінці, і він, старий, тішився нею так, як утішається мала дитина новенькою цяцькою.

Випадково продажна ціна цієї книжки вийшла саме така, як заплата лікареві за одну візиту, тобто три доляри. Тож коли в тілі старенького письменника виникла чергова потреба йти до лікаря, йому спала на думку грошова рівноцінність одноразового лікарського огляду і одного примірника його книжки. А, може, йому підказала цю думку щойно прочитана стаття однієї української письменниці, в якій вона доводила, що, мовляв, "письменник - теж професія".

Тим то він загорнув тую свою книжку чепурненсько в чистий папір і взяв її з собою.

Але перш ніж описати цю візиту, треба сказати, що на саму можливість її підтоптаному із задавненою хворобою шлунку письменникові довелося чекати мало не два тижні. Він жемав іти до відомого на "українському" Подолі Нью-Йорку фахівця від шлункових хвороб лікаря Ока, а охочих лікуватися в цього лікаря було так багато, що треба було записуватися в чергу заздалегідь.

Лікар О-к був теж, як і письменник Ф.М., "новий емігрант" у США, але вже встиг був тоді придбати на "українській" Сьомій вулиці кількаповерхову кам'яницю і в партері тієї кам'яниці мав свою приймальню. А купити цю кам'яницю лікар О-к просто таки мусів, щоб уклести у щось "реальне" ті доляри, що пливли до нього суцільним потоком із стихійною невпинністю, бож кожен пацієнт лишав у нього найменше по три "зелененьких", - не викидати ж їх, тих долярів, у сміття? /Автор ужив у попередньому реченні вислову "із стихійною невпинністю" з огляду на те, що ті явища в людських тілах, які гнали людей до лікаря Ока, тобто хвороби, були, справді, стихійного походження/.

Поки виліз старий письменник Ф.М.з найближчої до лікаревого будинка станції підземки, на майдані Астора, то таки добре захекався: сходи з-під землі були зависокі як на його сили. Тим то він з вдячністю подумав про лікаря О-ка, що той купив кам'яницю з низьким піртером і зробив приймальню в тому піртері, щоб хворі не мусіли вилазити високо: треба було переступити яких три чи чотири східці. А за тими східцями, тільки відчинити в малому коридорчику бічні у ліву руку двері, була й почекальня для хворих.

У почекальні була трохи чи не така, як у порожній церкві, урочиста тиша, дарма що в ній сиділо вже з десятеро хворих. Була ще й секретарка, але вона говорила переважно в телефон, приймаючи нові зголосення від хворих, говорила притишеним голосом, мало не пошепки, і через те не порушувала урочистої тиші примищення. До 11 обов'язків, очевидчаки, належало й викликати присутніх хворих до лікаря, як надходила чиясь черга. Це останнє ставалося через кожних 5-10 хвилин, залежно, ма- бути, від стану хворого.

До цієї почекальні старий письменник Ф. М. увійшов теж потихеньку і немов несміливо. А ця його несміливість походила не від чого як від його похилого віку та немічного вже тіла. Колись, гай-гай, замолоду був з нього справжній козарлюга. 1919 року як отаман повстанського загону, що боровся за волю України, він гасав на коні майже з такою бурхливістю, як і вітер в українському степу.

Тепер же він увійшов, кажемо, не дуже сміливо до почекальні лікаря, може, ще й з огляду на оту урочисту тишу, увійшов трохи чи не так, як увіходять побожні люди в порожню церкву. Привітався також тихим голосом до присутніх у почекальні мовчазних людей /секретарка в цю мить навіть у телефон не говорила, щось там записувала на своєму столі/, але на це його привітання ніхто не відгукнувся /хоч це, напевно, були українці, що зрозуміли його "добрідень"/. Мабуть, кожне розумі-

ло, що не можна порушувати "церковної" тиші в цій почекальні.

Побачивши одне вільне крісло, новоприбулий хворий також мовчкі й обережно сів у нього. Поклав шапку, що й і зразу ж таки, як увійшов, зняв був з голови, та дбайливо загорнути в чистий папір книжку собі на коліна. Чекав терпляче, як це кожному хворому доводиться робити у відомих лікарів, дарма що від такого чекання навіть здорове людина може захворіти. Чекав, але дрімати йому, як це звичайно стається із старими людьми під час такого чекання у сприятливих для дрімання м"якеньких кріслах /а Ф.М. сидів саме в такому кріслі/, не давала його власна книжка. Навколо неї тепер у його голові крутилися певні думки, нервово його напружені. Були такі хвилини, що в нього виникало навіть каяття, що він узяв її з собою. Або краще сказати сумнів: навіщо він її узяв? У нього вже не було зовсім тієї відваги, що підбурила була його вдома на цей... дурний учинок...

Коли, нарешті, секретарка неголосно назвала його прізвище, він аж підскочив із свого крісла, - якщо можна сказати, що така стара людина, як Ф.М., може "підскакувати" з будьчого. Підскочив, видима річ, разом із шапкою й книжкою в руках. А потім ніби аж заметувився чи, власне, крутнувся на одному місці /якщо можна сказати, що людина його віку може "метутися" чи швиденько "крутнутися на одному місці"/, не знаючи, що йому з тією шапкою та з тією книжкою робити. Не нести ж їх до лікаря в кабінет? Отож він, крутнувшись на місці /хай уже буде й так!/, спітався в секретарки, де можна те й те, тобто шапку й книжку, покласти.

Виявiloся, що і шапку й книжку можна було й без запитання покласти на лутку вікна.

Із лікарем О-ком письменник Ф.М. був знайомий не тільки через професію першого і частенько хвороби другого, що призводили до таких, як оця остання, зустрічів, а й через спільні українські патріотичні зацікавлення.

Обидва ж вони належали до гнобленої української нації, що це треба було визволити. Отож вони й відвідували частенько ті самі українські збори, зустрічалися на важливих політичних конференціях. Та й лікар О-к не був тільки професіонал, - навпаки, він був активний громадський діяч, особливо цікавився церковними справами, ба й очолював нью-йорський Комітет за український католицький патріярхат. І як просто людина він не можна сказати, щоб був неприємний. Ба більше: можна навіть сказати, що він був дуже приемна людина. Крім того, ще він мав звичку завжди приязно усміхатися до того, з ким говорив. І міг до діла говорити з інтелігентними людьми на різні теми, аж до світоглядово-філософських включно. У філософії він, зрозуміла річ, обстоював християнську мораль з цим найвищим правилом любові до більшого й допомоги немічним у дусі вчинку евангельського милосердного самарянина. З письменником Ф.М. він звичайно говорив про українське письменство, про потребу розвитку й виведення його між люди, у широкий світ, щоб, мовляв, усі знали, що український народ - талановитий і великий народ.

Отож він і тепер зрадів, побачивши, що до нього зайшла не якась там нудна-пренудна бабуя із своїми вічними скаргами на різні хвороби, а відомий і заслужений український письменник Ф.М. І зразу ж виринула на поверхню його приемна усмішка. А з фізіологічного боку його усмішка була своєрідна: він ніби стягав шкіру свого обличчя до свого рота, утворюючи навколо нього півкола зморшок, а решта його обличчя немов висихала чи запікалася так, як запікається в гарячому яблуко. Декому з його пацієнтів, правду сказавши, ця його усмішка не була до смаку. Ф.М. чув з уст однієї "старої емігрантки", пацієнтки, розчарованої в його лікарських здібностях /як відомо, навіть славетні лікарі не можуть усім додогодити/, що вона через цю усмішку навіть його "піска" не може бачити.

Але про себе письменник Ф.М. не міг би ска-

зати, що він мав щось проти такої фізіології усмішки в лікаря О-ка, тільки цим разом, головним чином, через оту свою принесену й по-кладену разом із шапкою на лутці вікна в почекальні книжку, не міг на цю його усмішку відповісти своїми вже старечими зморшками і навколо рота, і навколо очей, що означали його усмішку. Він тільки мовчки потиснув простягнуту йому назустріч з-поза столу лікареву О-кову руку.

І з тієї лікаревої усмішки, і з простягнutoї йому назустріч руки, як також із веселого то-ну його голосу письменник Ф.М. зрозумів, що той зустрів його радо, може, навіть хотів "духово" відпружитися контактом із ним, з відо-мим і знайомим українським письменником.

- А, здоровенькі були, добродію письменни-ку! - обізвався лікар О-к.

- На жаль, здоров"ячко в мене не дуже ~~то~~, тес, як його, добре, - спробував старий письменник зразу ж повести мову про "діло", ради якого він сюди прийшов, бо не хотів забирати в лікаря багато часу, за який треба було платити /а з думки не йшла йому залишена на лутці в почекальні книжка/.

Та лікар О-к не звернув уваги на таку письменникову "діловитість": йому, справді, хотілося поговорити.

- Нічого, - мовив він далі тим же веселим тоном: - ми щось зробимо. Це наша лікарська повинність. Правда, наша робота не така ви-сока, як ваша, письменницька. Ми ж лікуємо лише тіло, а от ви, письменники, лікуєте люд-ські душі. А "батько Сталін", як відомо, на-звав письменників навіть "інженерами людських душ". Безбожник, а про людські душі, бач, за-говорив! А чому? Та просто тому, що в лю-дині головне - душа, а не тіло. Бо що таке тіло? Земля, що, як співають на похоронах наші панотці, у землю й відходить, на гній пе-ретворюється. А людська душа безсмертна, і ви, письменники, будуючи справді, як інжене-ри, людські душі, будуєте своє власне безсме-ртя. Еге, ми, лікарі, можемо вам, письменни-

кам, тільки заздрити...

Так, лікар О-к виразно хотів відпружитися, дарма що в почекальні сиділи, чекаючи, пацієнти: він же -есь, либонь, так думав - не машина, мусить перепочити.

- Крім того, наша лікарська робота нудна, прозаїчна, а от ваша, письменницька творчість - поезія, краса, і славу вам ще за життя приносить. А нас частенько наши ж таки пацієнти навіть гудять...

І він розповів, ще дужче стягнувши в усмішку своє обличчя, "балачку серед бабів" про те, що нібіто вони, лікарі, як знають, що в пацієнта є гроші, то дають йому таку "голку", щоб не вмер, аж поки не витягнуть з нього усіх грошей, а як гроші скінчаться, то дають таку "голку", щоб уже вмирав...

- Ха-ха-ха! - засміявся він голосно. - Чи ви чули таке? Ні? А я сам чув! А про вас, письменників, так не скажуть, вас прославляють...

Чувши такі похвали письменникам з боку лікаря О-ка, письменник Ф.М. почав був навіть схилятися до думки, що, може, він і не даремно захопив цим разом із собою до лікаря свою нову книжку. Там же книжечка, як лялька! Та й дехто з тих, що вже читали, хвалять її зміст, кажуть, що цікава, що в українській літературі такого твору ще не було...

Але біль, що раптом притиснув його в животі, примусив його перебити балакучого цим разом лікаря. /Між іншим, лікар, захопившись своїм монологом, не запросив старого письменника навіть присісти на стілець, що стояв біля столу, за яким сидів він сам, і від того стояння в письменника, мабуть, і заболіло/. Письменник Ф.М. ніяково кашлянув і сказав:

- Пане докторе, хоч моя творчість і робить мене, як ви кажете, безсмертним та славним, але надокучливий біль, що ось і зараз стискає мені живіт, таки перешкоджає моєму тілу творити тес безсмертя та тую славу... Інколи навіть уночі прокидаюся від цього болю...

Аж тепер лікар О-к скаменувся.

- Ми зараз подивимося, - сказав, встаючи з свого крісла за столом. - Усе буде гаразд. Ви ще хлопець хоч куди козак...

Далі він допоміг старому чоловікові лягти на столик і почав обмачувати його живіт, іноді так, що бідолаха аж ойкає. Це обмачування тривало не більше, як п'ять хвилин, божлікар і без обмачування знав, що за хвороба в старого письменника... Виписав рецепт...

Нарешті надійшла хвилина, коли засłużеному й відомому письменникові Ф.М. треба було запитати:

- Скільки, пане докторе, за працю?

Лікар О-к стягнув знову свій "пісок" в усмішку, навіть розвів руками на знак того, що це загальновідоме, і мовив:

- Е... Так, як звичайно: три долярики.

Заслужений і відомий письменник Ф. М. послав був машинально свою ліву руку в ліву кишеню свого піджака, але потім, згадавши лікареву похвалу письменницькій творчості, страшенно напружив своє хворе тіло і промірив:

- Одну хвилину, пане докторе... я зараз...

А потім швиденько /тепер уже, співді, швиденько, хоч і похилого віку та хворий був/ вискочив до почекальні, вхопив з лутки вікна чепурно загорнуту книжку і зразу ж кинувся назад до кабінету. Аж секретарка, здивована чи й переляканна /бо вона ж на службі!/ такою поведінкою старого пацієнта, не встигла його перейняти. Та й ті, що так довго чекали, обурено попідводили голови, а декотрі, молодші, навіть на ноги попідхоплювалися, одно чи двоє запротестували навіть уголос: мовляв, так довго сидів - і знову пішов!

Та старий письменник уже знову стояв перед лікарем, що теж був трохи приголомшений такою незвичайною поведінкою письменника Ф.М.

- Е... /тепер старий письменник мусів сказати своє "е", розгортаючи на ходу свій скарб, ті свої ліки, що ними він лікував, ба й будував людські душі, свою нову книжку, показуючи лікареві чудовий малюнок на обкладинці/

- Е... може б, ви, пане докторе, з ласки сво-

сі, взяли замість грошей оцю мою повістю... щойно вийшла з друку... Хто читав - кажуть: цікава... А ціна ~~її~~ якраз три доляри... три долярики...

Приємна усмішка зникла з "писку" лікаря О-ка ще тоді, як цей хоч і відомий та заслужений, але вже, мабуть, від старости дивакуватий письменник вискочив був з кабінету, незаплативши зразу. Проте він /лікар би то/, за пам'ятавши машинальний рух лівої руки письменника Ф.М., що, мабуть, шукала в лівій кишені піджака грошей, тоді подумав був, що старий, не знайшовши в кишені грошей, побіг у когось знайомого з пацієнтів позичити або що. Але тепер, коли ситуація остаточно з"ясувалася, лікарів "пісок" витягся вниз і став схожий, мовляв Микола Гоголь, на "редьку хвостом донизу". І тон його голосу спустився нижче, став виразно "холодний", як він обізвався:

- Е... хай, добродію, іншим разом...

Збентежений, ба й засоромлений над усяку міру старий письменник Ф.М. послав удруге тепер уже третячу ліву руку в ліву кишеню свого піджака і вийняв з неї три прим'яті зелені папірці, що називалися американськими долярами, та подав ~~їх~~ лікареві О-кові.

Тримавши в правій руці ті зелені папірці - доляри, лікар О-к не мав уже змоги на прощання подати заслуженому українському письменникові тую свою руку. А лівою ж не прощаються!

І старенький письменник Ф.М. не добрав, як ту зайняту праву лікареву руку на прощання потиснути, тільки кивнув головою, промовив "Бувайте здорові!" і помалу, притиснувши свою вже розгорнуту з чистого паперу й дорогу, як рідна дитина, книжку до грудей, вийшов з кабінету.

А настанку треба сказати, що тим "іншим разом", що його приобіцяв був йому лікар О-к, старий заслужений український письменник Ф. М. не зміг скористуватися: він незабаром після того... помер від тієї шлункової хворо-

би, що від неї його ліковано. Щождо душі згаданого в цьому нарисі лікаря О-ка, то треба сказати, що він урятував її від пекла на тому світі, пожертвувавши не три, а три тисячі долярів на "Церкву в потребі".

А МОЛОДІСТЬ НЕ ВЕРНЕТЬСЯ...

Н е з в и ч а й н а п р и г о д а о д н о г о с т а р о г о

Хоч здоров"я в Петра Терпила було ще нічогéньке, та лікар сказав йому лягти на тиждень у шпиталь, щоб перевірити те його здоров"я. Ну, що ж, лягти то й лягти, він не був проти. Ба більше: це була якась зміна в його одноманітному пенсіонерському животінні. А за те його лежання мала заплатити держава.

І от одного дня колишній рахівник Петро Терпило опинився поза межами свого звичного, як схід і захід сонця, буття. Воно, те його життя-буття, лишилося десь там унизу, в гущі одноповерхових будиночків містечка, а він перенісся у незвичний шпитальний світ, на четвертий поверх будинка-озії'.

Його поклали в кімнаті, де було тільки двосідлок. Та й друге ліжко як було, коли він прибув, порожнє, так і залишилося ввесь тиждень незайнятим. Тим то він мав себе в цій великий, ясній, з вікном майже на всю стіну, з чистенькою й вигідною вбиральнюю кімнаті, як у дома. Ба навіть краще, як у себе вдома, де його старенька дружина таки частенько гарикала на нього, хоч здебільшого через якісь там побутові дрібниці і без особливої злобливості, - та інколи таки й добре дотинала. А тут він уже мав повний спокій. Словом, це був для нього не шпиталь, а відпочинкова оселя.

Біля нього ж іще увесь час упадали всякі сестри чи як там вони звалися, приносили сніданки, обіди, вечері, а перед сном ще й на-

тирали якоюсь там мастью йому спину. І навіть така дрібниця: як він уже, здавалося, був усім уконтентований, з"являлася у відчинених дверях його кімнати з візочком якась там піклувальниця і запитувала, чи не зволить він випiti ще соку - помаранчового, виноградного, помідорового і ще бозна там якого. Навіть турбувалися його сном - запитували, чи не дати йому снодійного.

І все то були молоденькі, гарні на вроду дівчата, увітливі, як ті ясочки, у білісін'ких, об фігури, в підігнаних знизу під останню моду, тобто якнайвище, суконках, з веселими, зробленими на подобу великих білих метеликів чіпцями на головах, а ті ще чіпці, бачилось, от-от спурхнуть і полетять.

Йому й раніш, як він відвідував у шпиталях свою дружину, що частенько хворіла, впадало в око, що чомусь у цих домах хвороб, ба й смертних випадків жіноча обслуга складалася здебільшого з вродливих молодих жінок чи дівчат. Чому це так було, ніде він не знаходив пояснення, та й розпитувати про це йому, людині будь-що-будь похилого вже віку, не випадало. Не питав про це ні в кого, але з присмішкою спостерігав цю свіжу молодість, скидав хоч крадькома на ту чи ту очима, не за однією й довше проводив поглядом, відчуваючи в грудях, може, й недоречний уже як на його вік жижкий вітерець.

Та то були скороминущі враження, обмежувані дозволеними годинами відвідування: побачив, відчув - і забув. А тепер, як він залишився, сказати б, у товаристві цієї молодої вроди 24 години на добу, ці його переживання набували іншого сенсу. Він же, як людина здорова, не міг увесільнечки лежати в ліжку, мовляв, як той бабак у своїй норі, а одягнувшись свій квітчастий у східному стилі зелений шляфрок та взувши м"якенькі виступці, що в них ходиш, як на хмарі, він походжав собі в коридорі.

А коридор був такий - хоч конем грай:широкий, довгий. І тією довгістю він ніби про-

тинав наскрізь велику будівлю шпиталю, відкриваючи через свої велики на кінцях вікна в один і в другий бік широку панорamu міста.

Заходив Петро Терпило й до відпочинкової кімнати, де можна було почитати газету та побачити таких, як він, не прикутих хворобою до ліжка пацієнтів.

Частенько туди забігали й сестри, з чашкою кави або що в руках, щоб нашвидку випити. А як яка то й зиркне так старому ввічі, що в нього аж серце тъохне, те серце, що його ото кардіограмами в цьому ж шпиталі перевіряли.

Такі вітерці в грудях та тъохкання серця так Петрові Терпилові вподобалися, що він уязв уже й свідомо шукати тих молодих очей, які їх, ті вітерці й тъохкання, викликали: ішов до переділу в коридорі, де, як у штабі, перебували і щось там робили тіє сестри, та ловив їхні погляди.

Кінець-кінцем, йому найприємніше стало бачити одну з них, що працювала ввечорі. Невеличка на зріст, жвава в рухах, на ніжках, як дві виточених колонки /сукня ж і в неї була найкоротша, та ще й наймодніше підігнута ззаду/, а оченята, як ті дві мишки, зирк-зиркіз-під лоба. А інколи вона ще й притискала тими оченятами, ніби підморгувала.

О, це вже викликало цілу бурю в його грудях! Ця гра ставала така цікава, що старому хотілося забути про свій вік.

- "Невже? - шугала гаряча думка в його голові. - Невже я ще можу подобатись такій молодій?"

І він притьмом кидався до своєї убіральні, де було велике дзеркало, щоб упевнитися в цьому. Розглядав своє обличчя, голову, оглядав навіть свою фігуру /бо дзеркало ж було велике/. І виходило, що з нього був ще хлопець ходи козак. У нього ж була висока, струнка постать, без опуклого живота, як це часто буває в чоловіків його віку й статури, а це робить їхні постаті схожими на павучачі. А як у котрого ще й вирячені очі, то такий уже зовсім скидається на павука. І такі

дівчатам аніаоч. На голові Петро Терпило мав ще досить волосся, з лише незначною сивиною, переважно на скронях, що були ніби підкурені білим димком. Але ця сивина, либоно, не перешкоджала дівчатам цікавитися ним, коли вони ото так скидали на нього очима. Обличчя в нього було майже без зморшок, зуби цілі, рівні й білі, мало не такі, як у парубка.

- "Хм, - шугала в старого думка.- Хіба спробувати? Га?"

І йому робилося весело, легко, ніби його молодість повернулася. Ех, щять його мухи з комарями! А чому б і ні? Були ж та й тепер, напевно, ще і у деякої з літніх чоловіків/йому вже не хотілося думати: "в старих"/ шури-мури з молодими дівчатами. От хоч би й роман гетьмана Івана Мазепи з його хрещеницею Мотрею Кочубеївною. Зовсім недавно була шей "київська Мотря", як назвала письменниця Натаєна Королева одну київську гімназистку, що закохалася була в свого старого віком учителя, а як батьки перешкодили їй вийти за нього заміж, вона заподіяла собі смерть.

Підбадьорений такими міркуваннями, Петро Терпило взяв тепер не аби як чепуритись. О, ті дівчатка заохочують нашого брата - чоловіків до охайнosti! Без цієї заохоти чоловіки ставали б кудлатими ведмедями і не вилазили б із своїх барлогів. Голився тепер щодня так, що його щоки вилискували, як дзеркала, залишив тільки десь там під носом невеличкий трикутник вусів, що - так думав - напевно, подобались жінкам. Що ті кокетливі вусики були спакуваті, це його не бентежило: жінки ж, либоно, на колір вусів не зважають, що дошмиги більше оформлення їх. Хоч у пісні й співають "цур тобі, прудивусе, які в тебе руді вуса", та то, мабуть, тільки якийсь жарт...

Отож у такому причепуреному вигляді старий Терпило й намагався дедалі частіше впадати в око свої будь-що-будь зайнятій роботою обраниці. А як ішов до отого "штабу", то з присмішкою вирізняв її білу фігурку серед інших молодих дівочих постатей і настирливо

/о, він уже дійшов і до такого нахабства!/ловив її погляд.

Одного разу вона сиділа біля стола, поставленого впритул до балюстради, що відокремлювала "штаб" від коридору, сиділа спиною до інших сестер, а передом до того, хто підходив збоку коридору. Щось там записувала, нахилившись над якоюсь книгою. І, мабуть, серцем відчула, що то підійшов він, той, на кого вона вже також звернула була увагу. Підвела раптом голову, глянула і, побачивши, що то він, так і засвітила свій круглењкий видочок чарівною усмішкою. А тоді притиснула своїми гарними оченятами так, як вона вже раз чи два мигцем робила, — та морг йому по-змовницько-му. А він, старий, не довго думавши й собі так — морг. Тільки ж після цього круть — та й пішов собі геть, удаючи перед іншими, що могли укіміти те щхнє /уже щхнє! обопільне!/ переморгування, що, власне, нічого особливо-го не сталося. Навіть спробував був руки за спину на знак цілковитої "байдужості" про людське око закласти. Та потім не вітер — буря, що скопилася в його грудях, так і понесла його вздовж коридору, а руки без його во-лі "роздалися" за спину і перескочили спочатку в кишені шляфрока, а потім аж на грудях гордо схристилися.

Так він пробіг, як розгарячений кінь, в один кінець коридору і міг би зопалу й у вікнови-скочити, якби воно було не зчинене /надворі ж було холодненько/. А потім кинувся назад, і так само його спинило тільки зчинене у дру-гому кінці коридору вікно.

Аж нескоро заспокоївся так, що міг більш-менш спокійно ходити з "байдуже" закладеними за спину руками.

Цього вечора та дівчина-моргуха прийшла са-ма натерти "хворому" Петрові Терпилові на сон грядущий спину. Передніше вона звичайно до-ручала це робити якісь іншій, нижчій за неї службовим становищем сестрі, а тепер прийшла сама. А ввійшовши, причинила за собою двері його кімнати, що звичайно стояли навстяж.

Отак пак! Старий чоловік у першу мить трохи чи не злякався був. Та потім пішов на одчай душі: "Хай буде, що буде! Ми ж раз - не двічі живемо! Скуштую ще раз молодого щастя..."

- О! - підвівся він на ліжку дівчині назустріч. - Це ви?

А побачивши в її руках масть, знову ліг, закотив поготівно на спині піжаму. Сказав, викрутивши шию, щоб у вічі своєму щастю глянути:

- А я ж іще й не знаю, як вас на імення...

- Марина.

- Марися, значить... Марисенька...

Це останнє слово він вимовив з якнайбільшою ніжністю в голосі. Дівчина дзвінко засміялась, так дзвінко, як може сміятись тільки чарівна дівоча молодість. А потім заплескала, забігала лескітно своїми теплими м'якенькими долонями по його спині. Гладила, масувала, наповнюючи всю його істоту давно не відчуваною насолодою. А як вона скінчила і зачіпливо ляслула його долонею по спині, він зрозумів тую "зачіпку" і, обернувшись, немовби для подяки, схопив обіруч її теплу ручку, що ворухнулась у його пригорщі, як упіймана пташка.

А Марися швиденько прихилилась до нього та цмок його в губи. Потім того крутнулася і побігла, своїми ногами-колонками мелькнувши та вітер у кімнаті дверима зробивши.

Аж нестяжався розгарячений старий чоловік Петро Тернило, підхопився, як молоденький, з ліжка, і таке хоч бігти за дівчиною-пустухою. Та своєчасно оханувся, не вибіг на коридор.

То ж було б справжнє божевілля з його боку, бо він міг би на якогось небажаного свідка нахопитись і тим виявити їхню /їхню! обопільну!/ таємницю. Адже Марися запобіжно на віть двері була причинила, як до нього заходила, щоб ніхто не підглядів, як вони цілуються й милуються. А він з дурного старого розуму ледь не попсуває був справи! Він мало не називав себе "дурилом" уголос, та потім ті-

льки подумки... погудив свій порив.

Але лягти на ліжко вже не зміг - забігав по своїй просторій кімнаті. Бігав отак, аж поки серце його ходором не заходило і не нагадало про те, що в його віці все таки треба обережніше з такими вибухами чуття бути. Тим більше, що наступного дня вранці мали знов його серце кардіограмою перевіряти. Заспокоївшись трохи, старий вернувся до ліжка і приліг на нього.

А бісова дівчина ще раз, уже перед тим як іти додому, десь годині о десятій вечора, забігла до нього. І вже без усяких, мовляв, передмов присіла до нього на ліжко. А як він швиденько піднявся й сів, вона пригорнулась до нього своїм молодим гарячим тілом, гадючкою обвилася, та й узяла обціловувати його, аж він не встигав відповідати, бо, правду сказавши, давненько вже розучився так цілуватися. Марися терлася, як кицька, об його добре виголені щоки свою ніжною щічкою.

На превеликий жаль, це також тривало дуже коротко, бо Марисю раптом покликала її подруга, щоб разом їхати додому. І дівчину як стрель стрельнув - відсахнулась від свого коханого, а потім і з кімнати подалася. Боялася, либонь, щоб та не застукала її на гарячому...

Приголомшений Петро Терпило у першу мить боявся навіть поворухнутися. Заплюшив навіть очі, щоб затримати довше в уяві тес солодке раювання. І довгенько сидів отак, розмарений. Тільки як прочах трохи та прочумався від цих дівочих чарів, почав якось думати.

Що це було? Сон? Чарівний світ казки? У всякому разі це було щось неуявне! Отакий успіх у молоденької дівчини! У його віці отака перемога! Це така перемога, яка насправді трапляється тільки окремим одиницям. І йому знову стали на пам'яті відомі окремі факти - кохання Мотрі Кочубейни до старенького гетьмана Мазепи, любов "київської Мотрі" до немолодого педагога... Раз, два - та й усі. Бо не можна ж брати на увагу, наприклад, кня-

зя Володимира, що замолоду мав 300 жінок, а на старості літ одружився з молодою візантійською царівною: та царівна була викупна жертва, ціна за звільнення м. Херсонесу. Не питали молодих дівчат про кохання й турецькі сultani... А Марися ж сама прийшла до нього! Сама, розумієте!..

- Сама, з власної охоти! - проказав навіть уголос. - А яка гарна, голубонька! Аж не вірилось, що вона могла його широко покохати. Але факт залишався фактом. Само собою розуміється, що йому треба було тепер тверезо про цей факт подумати. Треба було вирішити, що йому з цією безсумнівною перемогою робити. Еге, що він з цією любов'ю робитиме?

Уся ця шуря-буря зчинилася наприкінці п'яного дня його перебування в шпиталі, - отже, залишалося тільки два дні на обдумування цієї справи. Коли старий Петро Терпило усвідомив це, йому стало ясно, як божий день, що це справа не така легка, як можна було б під гарячу руч, коли людина тратить голову, подумати.

Насамперед треба було відхилити небезпеку приїзду його старенької /але ревниво!/ дружини наступного дня ввечорі, коли він могла побачити Марися, а він же не поспішав досі казати їй, що має жінку. Зрештою, вона не питала, а він не казав, а обручку він лишив удома, як вибирається до шпиталю. Та це й не змінювало справи.

Звичайно Антонина відвідувала його вдень, коли Марисі не було в шпиталі, а тепер сказала, що вдень прибиратиме мешкання до його повернення із шпиталю і через те хоче приїхати ввечорі. Вона ж була в нього таки добра господиня і уважна до нього дружина, - цього він не міг заперечити. Що правда, то півдня. Тим йому й прикро було її обманювати.

Але небезпечній зустрічі Марисі з нею таки треба було якось запобігти! Це він міг зробити, зателефонувавши до Антонини: біля ліжка в нього лежав, як котик, скулений у клуничку, готовий йому до послуг телефон. Мож-

на було б переконати Антонину, щоб наступного дня вона взагалі його не відвідувала: мовляв, буде натомлена тим прибиранням...

Міг би зателефонувати, але чомусь не поспішав із цим. Виринали ж і інші, може, на вітві ще складніші перешкоди для його кохання з Марисею. Адже й розводиться йому на ста рість із дружиною, з якою він прожив мало не 50 років, не так легко було. Та ще й невідомо, що скаже Марися, як довідається, що він одруженій. Досі вона могла думати, що він старий парубок або удівець. Та чи й справді вона, та бісова дівчина, його кохає? А може, вона тільки смішки з нього робить?

Як старий Петро Терпило про це подумав, йому стало навіть страшно: він же міг стати загальним посміхобщем! Уявив, як його добрий приятель Грицько Цап, що з ним він звичайно грав у карти, переважно в дурня перекидався, узяв би його на глузи. О, йому, тому дотепникові, не попадайся на язик! Та й Дем'ян Пуцило реготався б. А якби він, Петро Терпило, спробував виправдуватись, покликаючись на історичні факти, то його ще дужче засміяли б: сказали б, що то були все таки гетьман та вчитель гімназії, а він що? Звичайний пенсіонер... На гетьмана чи й на педагога з добрим становищем та заробітком дівчата могли поквапитись, а на пенсіонера навряд...

Подумав тепер Петро Терпило й про те, що й Марисі ледве чи вподобається його пенсіонерське "становище" і що вона також, довідавшись про це, може сказати йому "зась".

Це все так його стурбувало, що він устав і став ходити по кімнаті. Не бігав уже як шалений, а ходив спокійно, тверезо думаючи.

А потім зайшов до вбиральні і, ніби зненанька, поглянув у дзеркало. Поглянув і взяв, сказати б, критично ще раз перевіряти свою "вроду". Це ж було те сдине, чим він міг прихилити до себе Марисю.

І от тепер виявилось, що з нього не такий "красень", як він сам про себе за попередніх оглядин думав. Поперше, він був страшенно блі-

дий. Згадав, що це була давня вада його "вроди". Інколи його обличчя скидалося на той гляганий сир, що він любив на снідання їсти. Подруге, навколо його гарних, як йому здавалося, очей /очі були вузькі, а він їх ще й примружував, як хотів подобатись жінкам/ були виразні зморшки, ніби порепане тісто, повіки нависали на очі м"якими капщучками. А від носа, обабіч рота розходилися борозенками-дужками дві глибокі зморшки. Якби він хоч мав пишні вуса, що затушковували б ці зморшки, а то його вусики-трикутник лише підкремлювали цю ваду його обличчя. Не рятували його теперішньої вроди і його спроби усміхатись: замість усміхнутись, він ніби кривився на плач.

Якже він Марисі, може, й показувався досі гарним, так, напевно, через те, що вона бачила його лише в неоновому освітленні, що заликовувало ці його вади. А що буде, як вона побачить його вдень, при світлі сонця, що від нього не можна жадної зморщечки приховати?

- "Ей, Петре, схаменися! - подумав він гірко. - Рокі таки даються візакі!"

Повернувся до свого ліжка і мляво ліг. Погасив світло. До дружини вже не телефонував: навіщо ті, вірну супутницю життя, обдурювати? І далі думав - передумував, не знавши, як розв"язати цей клубок. Сон його вже до ранку не брався.

А як розвиднилося зовсім і в вікні, і в його голові, сердешного чоловіка мало не паніка охопила. Справді, що він робитиме з тією любов"ю, з тією шаленою дівчиною? Це вже уявлялось йому - без сорому казка! - як життєвова катастрофа!

Тим то він скопився раніш, ніж треба було, на ноги і взяв нетерпляче чекати на свого лікаря, мавши в голові вже виразний плян. А як лікар прийшов, він попросив виліпити його з лікарні ще цього дня, бо, мовляв, почував себе здоровісінським. А що ранкова кардіограма це підтвердила, то лікар і вволив його волю.

Оточ наш невдалий коханець так як об обідній порі знів опинився в своїй звичній хат-

ній обстанові.

Зраділа дружина не знала, де його, свого дорогого господаря, й посадити, бідкалася, що не встигла прибрести у хаті як слід, а він, почуваючи себе винним, теж намагався бути "ніжним" із нею та заспокоював її, що це, мовляв, "нічого", у хаті ж досить чисто, прибрано.

А сісти він похопився в той хоч і притертий уже, але вигідний старий фотель, в якому він щодня сідав, прочитуючи газету. Узяв він і тепер газету "проглянути", щоб довідатися, що діється в світі, бо майже за тиждень, черезоті недоречні шури-мури, він зовсім був відстав від подій. Навіть зідхнув з полегкістю. Хоч ця полегкість виразно означала, що м о л о д і с т ь н е в е р н е т ь с я, як людині під сімдесят років, н е в е р н е т ь с я в о н а, але спокій старости був тепер йому миліший за неспокійну молодість. Трохи було йому соромно, що він так ганебно втік від тієї чудової дівчини, та ще побоювався, щоб вона не спробувала, бува, його шукати. Але по якомусь часі ці будь-що-будь прикрай почуття зникли.

А Марися його не шукала. За всіма ймовірностями, вона знайшла собі відповіднішу для її віку пару. І так у цьому маломістечковому скаламученому на якийсь час світі все поставало на свої місця.

ПОЛАТАЙКО

П о д р у ж н я і д и л і я

Мої Наталі

Вустя сиділа в фотелі, проглядаючи книжечку телевізійних програм, як до неї підійшов **її** "старий" з якоюсь невиразною одягою в руках. У всій його високій, трохи сутулуватій постаті була покора, а обізвався він із запобігливістю в голосі:

- Може б, ти, Вустинко, до цього... Ти бачиш, це ще зовсім добра одяжина, зверху, як нова, тільки підбійка зовсім потерлась... Бачиш, які клапті висять? Так, може б, ти до цього підшила нову підбійку? У тебе ж там є всякі окрайки матерії...

Вустя відірвалася від своїх програм, скинула поглядом поверх окулярів на ту її "одягину" і зразу ж **її** впізнала: то був старий-престарий, вивезений ще з Європи, колись чорний, а тепер уже рудуватий на колір піджак, що його вона давно хотіла викинути у сміття так, щоб і чоловік не знав. Та Нестір, ніби передбачаючи таку небезпеку для свого улюбленого піджака, або найчастіше надягав його на себе, або десь вішав так, щоб він не був для Вусті напохваті.

- Ні! - якнайрішучіше відгукнулась на це Вустя і, щоб показати, що про це не може бути навіть мови, знов ушниппилась у свою книжечку. Та й наблизався час **її** телевізійної "программи".

Нестір зрозумів, що зробив помилку, удавшився до дружини з цією справою такого невідповідного часу. Тож він мовчки надів того піджака з клаптями замість підбійки і вийшов **на** двір, де він мав цього ранку попідтинати траву навколо чепурних кипарисиків, посаджених понад стіною **їхньої** підміської хати.

Проте це не означало, що він облишив спра-

бу з піджаком. Того ж таки дня, за обідом, він знову заговорив про це, а щоб більше підлеститись до дружини, сказав:

- Ти ж умієш шити... Он, як ми прибули до Америки, так ти пошила ж мені шляфрок... Стоїть на мені, як улитий: комір, плечі... І на фабриці так не пошили б...

Але цим разом Вустя не поставилася до цієї справи так спокійно, як уранці. Вона поклава ложку /тобто перестала навіть їсти/, глянула на чоловіка своїми ще й досі блакитними, тільки трісі вілиннялими, але ще приємними очима, навколо яких не було й найменших зморшок, як у молодої... А що Нестір з надією дивився в цю мить у гоже, як свіжа чепурна печеричка, обличчя своєї дружини/у неї ж і вставні щелепи були тепер на місці/, то він і не міг не згадати, що це ж були ті очі, які колись подіяли на нього, як чари, і привели до їхнього одруження. А Вустя була тепер без окулярів, бо вживала окуляри тільки до читання... Еге, це були ті самі очі. Але бідолаха Нестір побачив тепер у цих приємних Вустиних очах не колишню чарівну принаду, а майже ненависть до нього, і настирливого "старого".

- Ти хочеш попсувати мені обід? - обурилася Вустя.

А потім як з пропону зірвалася:

- Ну, як ти можеш від мене цього вимагати? Так той твій піджак давно треба було викинути! А ми ж хоч і "нові емігранти", та вже на пенсії, але, слава Богу, не жебраки. Маємо хату, та й у банках дещо зберігаємо, і ти давно міг би собі новий купити. Піди до будь-якої крамниці, - там же всяких піджаків цілі гори... продавці за руки хапають покупців. Ще й так подумай: хто в Америці латає старе дрантя?

Тепер, коли Вустя заговорила "на сварку", Нестір скинув із себе личину улесливости. Він не поклав своєї ложки, а стукнув нею об стіл та:

- А ти придивлялася до тих піджаків? Ти ба-

чила, які на них лацкани? як гудзики пришило? А ззаду ще й розпірки, як у жидівських лапсердаках!..

- То тепер така мода...

- Мода? - обурився вже зовсім Нестір, блискаючи своїми окулярами /він низькоокий, завжди ходив в окулярах/. - То ти хочеш, щоб я ганявся за американськими модами? Може, ти хочеш, щоб я й патлі відпустив, як у тих "бітників", чи як вони там звуться?

Сказав це останнє - й скаменувся: "патлів" у нього на голові залишилося не з-так уже й багато. Він був лисий, тільки та лисина-затока з боків і ззаду була немов обліплена білою ватою - рештками його волосся. І цих решток було так мало, що вони обое, тобто він, Нестір, і його дружина Вустя, давно вже однозгідно вирішили, що з таким волоссям йому не варто ходити до перукарень, - його, тес сіве, аж біле, волосся, підстригала "під польку" власноручно не хто як сама Вустя.

Але, навіть усвідомивши це, Нестір не збентежився /а надто що й спостеріг ще у Вустиних очах трохи чи не іронічну посмішку/, а взяв казати далі, вистукуючи ложкою:

- Може, скажеш, що в мене мало волосся? А он Непотенко теж лисий, а кажуть, такі коси відпустив, що аж на плечі спадають...

Отож вони за обідом погіркались таки добре, можна навіть сказати, що й, справді, попсували собі обід. Але у справі підбійки перемогла та, в чиїх руках був фах, тобто таж таки Вустя. Бо хоч вона, взагалі сказавши, була й спокійна на вдачу жінка, і прожили вони з Нестором чи не чотири вже десятки років, але була й уперта: як чого не схоче зробити, то хоч ти ~~її~~ вбий...

Довгенько після цього не було між подружжям на цю тему розмови. Нестір не відважувався більше натякати на це навіть тоді, як Вустя щось там, якісь свої близки чи пошивки на подушки, шила.

Та от якось Вустя, повернувшись з базарювання, поклала якийсь вέрчик у себе біля лі-

жка трохи чи не так, щоб цього не бачив і чоловік /Нестір би то/. Звичайно вона, як приїжджала з покупами, то все показувала чоловікові, казала, скільки заплатила тощо, а тепер мовчки поклала, ніби сховала.

Але Нестір це укмітив і, влучивши час, коли Вустя після обіду затрималася в кухні/міла посуд чи що/, кинувся до спальні, розгорнув той верчик - і мало не підскочив від задоволення: це був матеріал на підбійку до його піджака. Новенька, аж шелестка, темносірого кольору матерія. Розгорнувши, він так само знову той верчик загорнув. Але жінці про це анітєнь, бо трохи побоювався, щоб вона знов, як він подумав, не згедзькалась, бува. Крім того, йому було ясно, що коли Вустя цей матеріал купила, то як не тепер, так у четвер, а це діло таки зробить.

Отож, бувши певний, що тепер уже Вустя піджака не викине, він повісив його на спинку стільця, а того стільця поставив так, щоб Вустя зразу його побачила. І пішов у спальню по обіді заснути. А спав він не менше, як дві години щоразу...

Коли Нестір прокинувся і, покрекуючи спрощоння /старість не радість!, вийшов із спальні, то те, що впало йому в око, умить розігнало рештки його заспаності.

Його дружиночка вірна Вустя сиділа біля швальної машини, а перед нею на машині та на поблизьку столі лежав його піджак. Не піджак, а порозрізнувані складові частини його: окремо рукава, окремо комір, окремо основна його частина - спина та полі. А осоружні клапті старої підбійки лежали на підлозі у Вусті під ногами.

Тільки ж не встиг Нестір і рота роззвявити, щоб висловити свою радість та вдячність дружині з приводу побаченого, а Вустя як заплаче! Та ще й як - ридма заридала!

Як виявилося, коли вона відпорювала стару підбійку, то разом з нею повідпорювалися і рукава та комір, а внаслідок цього піджак розпався на оті складові частини, з клаптями

вати, що повілазили з розпоротих країв, як із ран, тобто перестав бути піджаком як певною формою й цілістю. А як іх, тую форму й цілість, відновити знову, Вустя не знала...

І в цій, справді таки, трагічній ситуації Нестір допустився певної нетактності - спробував пожартувати:

- О! Чого ти, Вустинко?... Чи це, може, так, як у народному жарті? - "Що ваші дівки роблять?" - "Шиють та співають". - "А мати?" - "Порють та плачуть"...

Почувши таке "глузування" /як вона пізніше цей жарт назвала/, Вустя перестала плакати, сльози раптом висохли на ~~її~~ хоч і молодяво-му, але вже несхожому на свіжу пчечищку обличчі, а натомість у ~~її~~ гарних блакитних очах спалахнули блискавки гніву. А цей гнів мусів, зрозуміла річ, окошітись не на кому, як на призвідникові цього клопоту, тобто на Вустиному чоловікові Несторові. І Вустя як не желіпне, підскочивши з свого стільця:

- Я ж казала, що треба викинути! Ні, напорипився з цим дрантям... У банку має тисячі долярів, а я мушу мучитись!

За одну цю мить від Несторової жартівливості не залишилося й сліду, - він уже просто розгубився, не зінав, на яку ступити. Налаяв себе подумки навіть "йолопом" за те, що, не зорієнтувавшись спросоння у ситуації, пожартував.

- Та чого ж мучитись? - уже збентежено говорив сердега. - Ти ж колись училаш шити, то й це, може, якось істулиш...

- Училашся... вчилашся, - мало не перекривила свого будь-що-будь доброго чоловіка Вустя. - Я вчилашся жіноче шити, а це кравецька, чоловіча робота.

- Ну, вибач, Вустинко, я ще раз нагадаю тобі, - запобігливим голосом сказав Нестір: - ти ж колись пошила мені такий чудовий шляфрок, а то ж кравецька, чоловіча робота...

На це Вустя не знайшла, що сказати, злісно скинула додолу складники нещасного "розчленованого" піджака і побігла до спальні, зачи-

нилася там.

Отак пак! То це вийшло так, що він сам згубив свій улюблений піджак, такий піджак, якого в Америці ніхто йому не пошиє. Постояв за смучений Нестір, над рештками небіжчика-піджака, навіть потилицю почухав, заклопотаний. А потім нахилився, зібрав усе, в тому числі й клапті старої підбійки, та й поклав це ретельно купкою на машину. Навіщо він це зробив, і сам не міг би сказати, але поклав. Несила було, мабуть, викинути це до сміття. Та й трохи побоювався зробити це без Вусті. Вона все ж таки хотіла широ догодити йому, купила матерії. Хтозна, що в неї тепер у душі, може, вона пересердиться і... Він же зінав, що тут може стати в пригоді її упертість, власне, тут уже не упертість, а наполегливість. Вона ж як розпочне щось, то обов'язково доведе це до кінця...

Проте цього дня Вустя ані глянула на купку складових частин чоловікового піджака. Надвечір вона вийшла із спальні, потім зробила вечерю, а як повечеряли, вони мовчки проглянули вісті на телевізорі. Мовчки ж таки та ще й досить рано полягали спати.

Сталося так, що Нестір зразу заснув. Та так заснув, що прокинувся десь аж о восьмій годині ранку наступного дня. Пішов він умиватися, дивиться - а над ванною висять випрані підбійки з обох рукавів його піджака. Отже, Вустя не заснула звечора так, як він, а дещо зробила! Це вже був виразний знак, що її наполегливість діяла. Радісний для Нестора знак...

Але за сніданням він нічого дружині про своє відкриття не сказав. Хоч йому й не треба було виходити надвір, та він пішов з хати, мавши потайну надію на те, що за його відсутності Вустя таки сяде до шиття. Як уже випрала її підбійки, то раніш чи пізніш, а таки мусить узятися за це.

Поблукав він у своєму садочку, покопирсав там щось біля дерев /хоч у цьому й не було потреби/, а як наблизився час обідати, повер-

нувся до хати. Та в хаті побачив, що його сподівання були марні: бідна купка його піджака, як покинута сирота, далі лежала непорушно на машині, а Вустя сиділа біля телевізора, додивляючись своєї "програми".

Коли вони зійшлися в кухні й посідали обідати, то вже не мовчали, а говорили, та ще й досить мирно. Причому "мирного тону" цій розмові надала сама Вустя: вона виразно "пересердилася". Але темою їхньої розмови були "сторонні речі", говорили переважно про погоду.

Надворі ж стояла чудова погода ранньої осені. Нестір оповідав, як у їхньому садку золоте листя спадало з дерева без вітру, ніби золото з них скапувало. Золото або червона мідь... А під ногами там, у садку, ніби тчеться сам собою м'який шовковий килим з того листя, і так приємно по ньому ходити.

Але, оповідаючи про таке самороздягання дерев /без вітру ж/, Нестір думав про те, що він сам себе роздягнув, наполягаючи на тому, що так трагічно для його піджака закінчилось. Бо хоч надворі було й сонячно-тепло, проте це не було все таки літнє сонце і літнє тепло, і він, виходивши з хати в самій сорочці, відчував себе так, ніби він роздягнений. А той же піджак був немов спеціально пошитий чи навіть створений на таку осінню погоду: він був легенький, не дуже теплий, але захищав би його тіло від пріторків осіннього повітря... Аточ, був саме на таку погоду.

Це Нестір так тільки думав, захурений, але Вусті, зрозуміла річ, боявся вже й натякнути в такому сенсі. І таки добре учинив, що змовчав про це, бо незабаром сталося несподіване, не передбачене в його голові.

Коли Вустя прибрала зі столу, а він, Нестір, наставився своїм звичаєм іти на боковеньку, тобто спати, — гляне, аж його дружина, навіть посуду не помивши, кинулася моторненько до вимівальниці, а звідти вискочила з висохлими вже підбійками з його рукавів. Зиркнула лукаво на свого захуреного чоловіка, не мовила й слов-

вечка, а тільки сіла-впала до швальної машини. Щось там порозкладала з тієї сироти-купки, що була на машині, а тоді тая машина аж захурчала під її вправними кравецькими пальцями, що підсували під швидку, як блискавка, голку якісь там складові частини піджака.

Тик-мик Нестір - та й завагався вже йти до спальні спати. Йому було б неначе соромно спати, коли дружина працює для нього. А разом з тим побоявся щось Вусті сказати, щоб не по-псувати її "робітного настрою". Отож він узяв потихеньку собі газету та й сів у фотель біля вікна, в протилежному кінці кімнати. Вустя сиділа спиною до нього і, либонь, за гарчанням машини, яка немов жадібно пожирала піджак, не почула, що він не пішов до спальні, а сів читати газету. Тільки через деякий час чомусь оглянулась і здивувалась:

- О! А ти чого не пішов спати?

І Нестір, почувши її веселий голос, уже сміливо пожартував:

- Коли жінка родить дитину, то чоловік теж не може спати, а чекає на вислід.

Вустя й собі весело засміялася та ще дужче захурчала машиною.

Але Нестір, можна сказати, осоромився як чоловік "породіллі", не дочекався, поки Вустя "народить". Звичка у цей пообідній час спати перемогла його, старого, і він зненацька пірнув у глибокий, м"який, як вата, сон. Очевидячки, цьому посприяло й одноманітне сно дійне хурчання швальної машини. Газета випала в старого з рук, а потім потихеньку ізсунулася з його колін додолу.

Та коли він, Нестір, через дві години про-кинувся, підвів запаморочену сном голову з своїх грудей, то побачив прямо "перед своїм носом" /таки чималеньким/стільця, а на спинці того стільця, як ніби на його, Несторових, плечах, висів оновлений, випрасуваний піджак.

Вустя, зрозуміла річ, чекала на цей прокид, а як це сталося, підбігла до свого сонька-чоловіка з реготом, взяла його термосити, щоб швидше прочумався.

А далі почалося фахове придягання піджака, осмикування його з усіх боків. А як це осмикування скінчилося, Вустя повела Несторадо дзеркала і показала його йому самому в усій його красі.

- Ну, як? - запитала, взявши в руки /а це означало, що вона задоволена своєю роботою, хоч хотіла почути похвалу ще й від чоловіка/.

Та щасливий чоловік відповів на це питання не словами, а ділом: обійняв свою любу дружину за стан і смачно поцілував її в уста. /До речі, її вставні зуби були на місці, і через те поцілунок удався як найкраще/. А як він, Нестір, дивився на себе в дзеркало, то трохи потерпав за свій "великий ніс", боявся, щоб його дружина в такому веселому настрої не вхопила його за цю "кушку", як вона це частенько робила, та не нагадала, що цей його ніс майже сорок років тому, ще на Україні, мало не став був перешкодою в їхньому одруженні. Тоді Вусті, веселій і танцюристій дівочці, все в Несторові подобалося, за винятком його носа. Не знавши про цю причину її крутійства, Нестір приобіцяв її меншому братові, парубійковій завзятому голубничому Гнаткобі дістати для нього пару червоноярких голубів - туркотів, якщо він запитає сестру, чи вона думає вийти за нього заміж чи, може, тільки "словами блудить", як в одній пісні співають. І Вустя призналася: "Якби в нього ніс не такий великий"... Гнатко не міг би широко заперечити цього факту, але йому дуже хотілося мати приобіцяніх туркотів, і він, скрививши душою, сказав сестрі: "Вустинко, на мою думку, його ніс... не дуже великий". Ці братові слова остаточно "убили" Вустині вагання, і вона дала згоду на шлюб із таким "носалем" /тобто з Нестором/.

Пізніше, уже після шлюбу, Гнатко з Нестором призналися Вусті про цю будь-що-будь не дуже чесну проти неї змову. Але це було вже тоді, як Вустя переконалася, що Несторів ніс аж ніяк не заваджав у їхньому подружньому щасті, і через те ніякот з приводу цього було

не збила. А ще пізніше вона цього Несторово-
го носа навіть полюбила і в хвилини ніжно-
сті хапала його пальцями, приказуючи: "Оце
мій носище"... Або: "Оце ніс - для запоріжця
ріс", - приказка про такі носи, що ти вона чу-
ла ще від своєї матері.

Але цим разом Вустя про Несторів ніс забу-
ла: вся ти увага була на твої фаховій роботі.

- Ну, а все таки? - домагалася вона й сло-
весної похвали своєму мистецтву.

Та Нестір замість щоб похвалити це мистец-
тво своєї дружини звичайними словами, висло-
вив поважну думку:

- Вустинко, те, що ти зробила, - це не
тільки підшипник нової
підбійки до мого старо-
го піджака, а багатознач-
ний символ нашої майже
сорокрічної подружньої
спілки.

І він ще раз, щасливий, пригорнув свою дру-
жину. А Вустя глянула йому в очі своїми bla-
kitnimi, помолоділими від доброго настрою
очима і ніжно промовила:

- Ти... ти мій полатайко!..

Отак щасливо закінчилася ця мало не трагі-
чна в певних твоїх моментах історія з оновлен-
ням старого піджака. Та, либо ж, усякому ясно,
що якби в цій історії не було отієї па-
ри червонорябих туркотів, що їх свого часу
подарував Нестір Вустиному братові Гнаткові,
то навряд чи таке будь-коли сталося б на зем-
ній кулі.

ПРАЩУРИ

Маленька трилогія

Бог отворець

Сам чоловік його создав з нічого...
Сам собі бога і тирана творить.
І.Франко

Він продерся крізь гущак - і став. Перед ним була галевина. Несподівана, як удар по голові. Порожнісінка. Тільки посередині стирчав сухий кістяк верби - закам"яніло-розчахнута каліч. Виросла, либонь, тоді, як тут було озерце, а як те озерце висохло - і вона всохла.

Його тіло застигло в пориві-напрузі, ніздри - вивернуті, округлі - ходили ходором. Нюшили. Осюди ж прошмигнула та сарна, - а де вона, в нетечі, поділась? Близкавконога, з піднесеною сторожко головою...

Струснув заборсаною купою волосся, що кучмою спадало на дуги-бриви й ями-очі, ще раз прошив поглядом галевину. У руках лук - і стріла на ньому, з тонким, як вербовий листочок, крем"яним гостряком. І тятива натягнена так, як і його ловецьке серце: вігулько не серна - тятива й серце тъхнуть разом.

Але де ж вона, в дідька, та сарна? Як крізь землю пішла! А він же голодний, як вовк! І Гав-гав не менше. Бач, як улесливо та винувато припадає йому, своєму володареві, до ніг! Винувато, що загубив слід здобичі. Він же, вихопившись на галевину, закрутися бувrudим клубком на місці, гостроносий і гостровухий, - наче власного хвоста хотів упіймати: анісліду длю нюху, ані потолохи в траві. Зустрів свого володаря винувато-посоловілим поглядом.

Так і володар був не менше збентежений. Де

ж вона, в нечистого, ділася?

Нахмурив хмари-брови... А, може, то був той
- цур йому, пек! - не при цьому місці згаду-
ючи? Завів аж сюди, в оци непролазні нетрі,
а сам здимів у безвіди, у безслихи. І Гав-
гава не хто як він із тропи збив. Ще добре,
що в якусь трясовину не затяг, а то б оце...
О, тут треба сокотитись! Усе бо тут хочеза-
подіятий йому шкоду - пробити гострою колюч-
кою його босу ногу, покалічити палець, при-
кинути хворобу, щоб трусилися руки й ноги,
щоб він став такий безсилій, як випорожнений
... А найпаче отої - цур йому, пек!

Він плюнув ув один бік, у другий - щоб лі-
сова мара не доступилася більш.

Та й чуже тут усе, незнайоме. І деревата-
кі, яких він досі ніде не бачив і не знає, як
назвати. Ось ліворуч від нього два могутні
стовбури сплелися, як два гади в смертельній
боротьбі. А гілля їхнє й листя високо-висо-
ко вгорі. Аж там, де блакитніє покрівля сві-
ту - недосяжне небо. А навпроти, по той бік
галявини, зводиться велика купа, схожа на си-
зу хмару, якогось іншого дерева, кудлатого
страховища, що до нього й підступитися годі.
То, напевно, оселя якоїсь ворохової сили. Теж
по той бік, але праворуч поп'явся вгору струн-
кий стовбур, з густою шапкою верховіття, і з
того верховіття вистромилася суха гілляка, як
рука, простягнута до бога Світила, такого ве-
ликого бога, що на нього й глянути не можна:
осліпити.

Галявина була на схилі в долину, а в тій до-
лині, з дальшим переходом на схили гір, усякі
інші дерева, ліс без кінця й краю, затягнутий
сизим серпанком таємничої далечіні, - оті без-
віди й безслихи. Ніхто не знає, що там, у тих
далеких нетрях.

І тихо-тихо в цьому безмежному морі лісу.
Нішо ані шелесне. Аж моторошно, аж у вухах
дзвенить. І душно так, парко...

Угорі, в верховітті сплетених дерев хрипко
грухнуло: гáйворон. Мабуть, і йому душно.

З несподіванки чоловік стенувся усім ті-

лом. Підвів голову й лук: може, хоч гайворона пощастиТЬ збити. Йому ж так хочеться Істї! Рвав би просто зубами, живе їв би! З учоращеного дня в нього й ріски не було в роті. Як вигнала громада за те, що зневажив старого громадського бога, - так і досі нічогісінько не зміг уполювати. Уже побачив настовбурчену чорну грудку гайворона між віттям, натяг тятіву...

А в цю мить щось шелестъ! - гнідоплямисте.. поза вербою...

Дз-з! Стріла сама вистрибнула з-під його пальців. Дзізнула - і вп"ялася в вербу - не в сарну. Гайворон вимахнув важкими крилами - полетів геть...

Ага, так он воно що! Це тій вербі не дошмиги його полювання. Бач, і його стрілу від ворона відвернула, і сарну захистила...

Гляне - аж верба прямісінько на нього дивиться, дві сухі гілки, як дві руці, вгору піднесла, на глузливий сміх скривилась. Кинувся до верби - осоку босими ногами троштіль-ла-має. А стривожений Гав-гав вистрибом за ним...

Прибіг, висмикнув стрілу - дивиться: на вербі ніякого сміху. Алеж він виразно пам"ятає, що було обличчя й сміх! Ось тут, де сук. Відійшов на попереднє місце: обличчя знов є, тільки вже гнівне, набурмосене. Чи не тому, що бог Світило на мить затулившся був хмаркою? О, то він зробить так, що те обличчя залишиться назавжди! Він же мистець! А біля шкіряного /з кози/ пояса-опинала в нього було всяке знаряддя: кам"яна сокира-тесла, крем"яний ніж, скребачка-пилочка, шило... І це буде його власна божиця, могутня божиця. Вона ж має силу - це він бачив - відводити стріли, захищати сарни! Але він приноситиме й жертви - і вона йому на полюванні сприятиме...

О, він зробить! Знов кинувся до верби. Роззирнувся навколо - чи не підглядаєς хто цієї його творчої таємниці. Але, за всіма ознаками, нічого загрозливо-видного поблизу не було. Із живих видних істот тільки метелики миготіли понад травою-оставою різнобарвними

цятками, у веселому сяйві бога Світила яскріючи. Веселили око мисцеві, змагаючися красою із зірками квітів, украленими в траву,- білих, синіх, жовтогарячих, усяких... Метелики й квіти у хвилях трави...

Мистець поклав на траву свій лук і стрілу, і на лук зразу ж сів один великий, як людська долоня, мотиль, з переливно-темносиніми крилами, а на тих крилах жовті кружальця очей. Сів - та блим-блім тими крилами-очима. А потім перестав рухати крилами, застиг, ніби прислухався до чогось. О, якби так трохи посидів, він, мистець, зробив би на вербі такі очі... якби посидів...

І мистець узяв швидко відв"язувати сокиру-теслу. Та мотиль злякався цього руху - пурхнув, немов би його здмухнуло. Ну, дарма:він буде пам"ятати, які ті очі...

Мотиль відлетів, а натомість прилетів великий волохато-золотистий джмелль. Нерелітав з квітки на квітку - та гу-гу... гу-гу... Густим, товстим голосом. Неначе водночас є зазиранням у квітки ще й якусь думу думав.

Весело й радісно було тепер на галявині. Весело було й мисцеві в товаристві трави-отави, різниквіття, метеликів, джмеля. Бадьо-рили його й якісь дрібні пташки, що стали попискувати у меживітті поблизьких дерев. З таким настроєм він, мистець, міг би ще й заспівати та в скоки піти. Алех тепер ніколи! Він заспіває та піде в скоки тоді, як божиця буде готова... О, він створить собі могутню захисницю й помічницю в полюванні, і в нього буде тоді багато здобичі. Буде в нього завжди що з"їсти, спити і хороше походити. Як він тоді співатиме й скакатиме! Аж усе живе, видне й невидне, здивується. А потім виманить з громади ту, що так йому до вподоби пріпала, і вони житимуть удвох тутечки. У неї ж такі сріблясті очі - як річкова черепашка всередині, а коса - як сяйво бога Світила. А як розпустить тую косу, то волосся, густе й довге, вкриває все її тіло, спереду і ззаду. І крізь тєє волосся так знадто визирають її

молоді округлі груди, з гострими вишневими жолудиками-ссочками. А як вона глянула була раз йому ввічі своїми сріблястими очима, то всередині йому війнуло таким вітром, що він його ще й досі у грудях носить. Він наробить їй намиста із черепашок, із надкрилець зелено-золотих жуків, з гладенької різnobарвої ріні. А гребінець із кістки сарни...І в них буде свій власний вогонь: він викличе його з двох сухих гіллячок... Громадою, правда, можна й оленя-велетня з гіллястими рогами вбити, але... з них двох буде досить і сарни чи там чогось іншого меншого...

Гав-гав, побачивши, що його володар заходився біля творчої роботи, ліг на живіт, витяг уперід передні лапи, а кудлатого хвоста відкинув якнайдалі, - щоб не було душно. Війсолопив червоного язика, взяв совати ним у роззявленому роті, через чорні ясна, між гострими іклами, - і так дихав, рухаючи боками. Вряди-годи клацав зубами, як на той язик пробувала сісти якась нахабна, зла, аж зелена лісова муха.

Мистець прикинув прискаленим оком, де починати, - та цюк-цик своєю сокиркою. Ось тут буде одне око, а отут друге, обабіч сучка. А з самого сучка буде ніс... Цюк-цик! Трухла кора легко спадала під ударами сокирки, кришилася шматочками. Алеж не на корі треба було викарбувати обличчя! Його треба було зробити на тілі верби, та тіло вербяне не піддавалось так легко, як її одяг - кора: було сухе, жилаве. Сокира більше відскакувала від нього, ніж рубала. Проте таки найкраще сокиркою прорубати ямки для очей, щоб були великі й глибокі. Отож цюк-цик-цик... Аж рука від довгого вимахування сокиркою заболіла. Та ще отака спека! Ху! Всеньке його тіло було мокре від поту, піт заливав йому очі.

Спинився, щоб відпочила рука. Прийняв з-над очей мокре від поту волосся, що сягало аж до пліч та грудей і неприємно липло до тіла. Витер долонею з вузького, похиленого назад лоба піт, потер волохаті груди. Відклав сокир-

ку, а натомість від "язав від пояса гострий ножик, такий гострий, що аж прозорий на краях крем'яного леза. Особливо, як дивитись проти сонця. Ножем краще жилаве тіло верби різати, викручувати ямочки в очах.

Захотілося пити. Але йти шукати десь воду ніколи було: мусив закінчити, поки сонце, поки видно. Бож бог Світило — хоч і пárило — дедалі частіше став затуляти свій вид хмарами. Мисцеві було легше, як бог Світило затулявся, але тоді було менше потрібного світла. І мистець став частіше позирати з третього на небо. На небі ж виразно на щось неспокійне закидалося. Хмарки, як стурбовані в небезпеку черідки диких кіз, почали шамотатися, перебігаючи однá одній дорогу. А як збивалися злякано вкупу, то наводили на галявину густу тінь, як темне запинало, і виганяли з неї оту легку радість, що так заохувала до творчости. Тож він і скидав очіма стурбовано вгору.

А тим часом очі божиці — ямки з бугриками посередині — були вже готові. Ті очі вже так дивилися на нього, що він не міг іхнього погляду витримати і відводив свій погляд на бік. Раз йому навіть показалось було, що ті очі повіками ворухнули, як тамтой метелик, що сидів на лукові, крилами. Аж мурашки побігли мисцеві по тілі, поняв холодок боязни.

Після очей мистець узявся за ніс. Ніс із сучка виходив дуже широкий, треба було стисувати з боків. Тільки ж як його зробити, щоб ніс вийшов злий, закарлючений, як у тієї старої відьми, що була в іхній громаді. Божиця ж мусить бути зла, щоб і всі боялися! Во добрах богів ніхто й за вухом не веде. Мусить бути злюща-презлюща, щоб і той — цур-пек! — тікав у безвіди, у безслихи від неї.

І раптом мисця осяяла творча уява: він зробить ніс окремо, з гілки, а потім продовбас дірку в сучку і туди встремить. Кинув поглядом сюди-туди, глянув собі під ноги. Майже під його ногами лежала суха гілка, що і, маєть, колись вітер від верби відчахнув, — ле-

жала тепер, пришита густою травою до землі. Уже без кори, як кістяк якоїсь звірини. Нахилився, видер гілку з тієї трави "яної повсти і легко відломив потрібну закарлючку. Обчистив її лезом ножа, обстругав, проколов ніздрі, широкі, як у нього самого. Тепер треба тільки дірку в сучку провертіти...

Гав-гав відпочив, підвівся на ноги, потягся і взяв стиха повизкувати: хотів істи, кликав володаря на полювання.

Мистець огнівився, тупнув, гримнув на нього. Дурний пес: не розуміє, що після того, як він створить божицю, в них буде багато-багато іжі. Невпідійд.

Гав-гав перестав повизкувати, але був явно незадоволений затримкою. Нульгуючи, розширався по галявині, внюхувався в траву. Пес же не міг чекати, як був голодний, пес мусив негайно істи. То тільки людина може забувасти про іжу, захопившись творчим надхненням. Людина може довго й терпляче чекати, сподіваючись пізнішої нагороди-наслоди.

А втім, і мисцеві, і Гав-гаву не довго вже було чекати. Дірку для носа в сучку він провертів крем'яним шилом. Устромив тую закарлючку - ніс вийшов, справді відъомський. Лишилось тепер тільки протяти рота та вставити зуби, один такий, що стирчав би так, яку тієї старої відьми.

Але таки досвіденько йому - над сподівання - довелось із тим ротом морочитись. Аж руку намуляв. А треба ж було поспішати не тільки з огляду на домагання Гав-гава та його власний голод, що таки нагадував про себе, смоктав десь там усередині, хай йому всячина...

Згори над лісом раптом нависло суцільне темне запинало, а добрий бог Світило сковався, бачилося, уже зовсім. Поблизькі дерева та-кож почали прокидатись із сну, зашелестіли стрижено. А дерева-гади аж затіпались десь там угорі своїми верховіттями від раптового подмуху вітру. Знов десь узявся гайворон, грухнув тривожно. Гостро, огидно киркнув у дереві-купі якийсь інший пташиний хижак...

Мисцеві вже заважала темінь. Він зблизька придивлявся - і швидко-швидко орудував своїм знаряддям - то ножем, то шилом. А як і рот та губи в божиці були готові, а з рота стирчав страшний відъомський зуб, вім кинувся майже помацки збирати під ногами суху траву, цупку осоку та мох і прив'язувати їх божиці над очима, щоб було розпатлане волосся...

Аж ось раптом як не свінє з неба: черк-черк! А потім здалека загуркотіло: гур-гур-гур... Немов нахвалялось, казало: "Ось я йду...стежіся, все живе на Землі!"

Гав-гав злякано підскочив, загавкав, стривожений. А потім знов узяв жалібно скавуліти: просив володаря поспішити. Він же голодний, і в лісі робиться так страшно...

Страшно? Ато ж. Стас дедалі страшніше... О, що то? Десь у приглушеній далині лісових нетрів розлігся низький рик, немов отої небесний гуркіт пішов ще й долом. То гнівно обізвався потурбований у його лігві страшний шаблезубий тигр, либонь, його отої небесний неспокій розбудив із сну. Отже, ще й тигр, ще й така небезпека!

Гав-гав аж завищав з переляку, поліз своєму панові під ноги, шукаючи захисту.

І в цю тривожну хвилину мистець упав на землю, навколішки став, розмовляючи з своєю божицею. Молився.

Він:

- Це ж я тебе створив...

Верба /лúпнула гнівно очима, клацнула зубами/:

- Ти? Я існувала ще тоді, як тебе й на світі не було.

Він /ховаючи збентежений погляд/:

- Ну, хай: ти існувала. Алеж я поробив тобі очі, причепив носа, протяв рота і вставив страшного зуба...

Верба /люто/:

- Ти... очі... носа?!

- Еге, я... Очі - щоб тобі було чим дивитись... Носа - щоб було чим нюхати... Рота - щоб було чим їсти... А страшний зуб - щоб бу-

ло чим лякати моїх ворогів... А тепер прошу тебе: допоможи мені вполявати добру сарну... вгодовану, ситу... Щоб було і мені, і Гав-гавові... Во ми з учорашиного дня нічогісінько не їли... І в мене в животі аж кувікає... А отого тигра сюди й близько не підпускай, бла-гаю тебе!

Верба:

- Ти... смієш просити?! Гу-у...

Гу-у... Трах-так-так!... Над лісом раптом розкололося небо, креснуло таким вогнем, що мистець упав ницьма на землю. А під ним збікнула земля, захитається. Довколишні дерева застогнали розплачливо, не знаючи, куди скова-тись від жахіття, що наближалось... гуло, си-чало гадючими голосами, кресало всякими вже вогнями...

Розпростертий на землі мистець зробив най-більше зусилля й підвів у молитовному екста-зі голову до своєї захисниці-божиці, вдивля-вся в її обличчя, засвічуване блискавками.

Спитався:

- Ти хочеш наперід жертви? Хочеш?

Язык його заплітався, зуби цокотіли, все ті-ло трусилося.

- Кажи: хочеш? О, моя володарко...

З неба полило суцільною стіною води, зали-ло молільникові очі. Блискавки кресали раз-у-раз, і він крізь ту зливу води й сяїва ба-чив гнівний вид своєї божиці - страшний, з ви-тріщеними очима, з вишкіреними зубами. Обік нього тулився переляканій Гав-гав, лизав йо-му руки, намагався впіймати очима його пог-ляд, щоб побачити в ньому хоч малу вогніну на порятунок.

Та мистець не зважав на свого пса, вся йо-го увага була скерована на його божицю. Роз-гнівану, невблаганну...

- Хочеш жертви? - гукнув розплачливо мистець.

- То я дам тобі свого найвірнішого помічни-ка!..

Він підхопився на коліна, ухопив лівою ру-кою Гав-гава за шию, а правою кам'яну сокиру - та лусь того по голові, по черепі. З усієї

сили.

Гав-гав тільки встиг кинути йому в світлі блискавки погляд з докором, а потім скинувся всім тілом у смертельній судомі, стрепенувся востаннє - та й витягся непорушно.

- Хочеш моого друга? Хочеш крови?

І він шеменув ножем уже мертвого пса під ребра. Кров цвіркнула в його нахилене обличчя, залила очі. Він змахнув долонею тую кров з очей, а тоді підпovз на колінах до стовбура верби і поклав біля нього другове тіло. Дбайливо поклав, так, щоб божиця бачила.

Та в цю мить ще страшніше сяйнulo світлом, розітнувся ще страшніший гуркіт. Угорі щось заклекотало, загуло, захлинаючись водою, аж земля задвигтіла - та ля-ась... ля-ась... ля-ась... Здавалося, світ пішов уперéкідь...

О, божиці мало Гав-гава... мало пса... Вона хоче сарни! Алеж він не має сарни! Його вигнали з громади, а сам він ще не вполював сарни... Лелечко тяжке: йому нічим ~~ні~~ ублагати...

Жах пронизав наскрізь його тремтливе тіло. Тікати! Кинувся бéзбач у гущак. Розгортає руками дряпуче гілля, розпихає головою... А далі між більші дерева вирвався - тікав, налітаючи на стовбури, обриваючи тіло низькими гілками, ранячи руки, обличчя. Час від часу оглядався, відхиляючись від стріл, що ~~їх~~ метала слідком за ним невблаганна божиця. І в світлі тих стріл-блискавок було видно - якби хто побачив - його перелякано-божевільні, вір'янчені очі, перекошене з ляку обличчя, зяюшне кров["]ю.

А ззаду за ним бахкало, трахкало, спалахувало, шкварчало, стогнало.

Божиця хотіла сарни - не менше! А що він сарни не мав, то тепер тікав, тікав. Створив собі божище - і сам його, того свого твору, злякався. Що було в нього духу, брався. Падав, піджоплювався - і знову біг, біг, біг...

Його перша здобич

Він прокинувся чи очутився. Розплюшив очі, ще не тямлячи, де він і що з ним. А, це, ма- буть, великий бог Світило розбудив його! До- брий бог! Він, бог Світило, був ще десь за лісом, але його ласкаві пальці-промені вже про- микувалися крізь верховіття близьких дерев і, торкнувшись лескітно до його обличчя, розбу- дили.

Він лежав на узлісці, між якими ще кущами. Лежав горілиць, знесилений, мов порожній. Одна його рука, права, відкинута від нього, як чужа, а друга, ліва, простягнута безсило вздовж тіла.

Але він аж стенувся всім своїм голим тілом /на ньому ж був тільки шкіряний пояс-олинало/, як щось живе /чи не ящірка?/ перебігло через долоню його відкинутої правої руки. Перебіг- ло, як через щось неживе. Та й він голови ще не міг підвести.

До його слуху добувалися з лісу голоси пта- ства. Якісь там птахи вицвірінкували, вис- вистували, щебетали, туркотіли, пугукали. Та над усіма цими голосами горувало "ку-ку!" то- го птака, що сидів, либонь, на найвищому бли- зькому, білястостовбурному, увінчаному пиш- ним верховіттям дереві. Лунке ранкове "ку- ку!" умовкне на якийсь час, а тоді знов: "Ку- ку! Ку-ку!"

І це "ку-ку!" найбільше привело його до па- м"яті. Він підвів голову й сів. Розширнув- ся навколо: з одного боку стояв похмурий уни- зу від ранішнього холодку мур лісу, а з дру- гого - розлягалася відкрита, поросла рідки- ми й низькими купками-кущами рівнина, що бу- ла йому чи не знайома...

Угорі над ним було чисте ранкове небо. Бла- китне й ніжне. Таке, як очі тісі, що й те- пер йому передусім на пам"яті стала. Вона, та його дівчина, залишилася там, у громаді, як громада вигнала його з-поміж себе за зневагу старого бога...

Але чому він тут і що з ним сталося? Ага, згадав! Учора він гнався в цьому лісі засарною... Сарни тієї він не вполював, але це привело його на лісову галечину з сухою вербою посередині. Та то була не просто верба, а якась таємна сила, що перешкодила йому сарну вбити... Не тільки сарну, а й гайворона, що його він, зголоднілий, хотів був з високого дерева дістти... Тоді він, мистець, створив собі з тієї верби нову божицю. Тільки не зумів її після того додогити, дарма що приніс її у жертву свого єдиного друга - рудька Гав-гава. Тая божиця намовила великого бога Світила прогнати його від неї громом і блискавками... О, як страшно тоді було! Він тоді шалено тікав! Біг безбач... Як довго біг, тепер не міг згадати. А потім, мабуть, із снаги вибився й оце тут упав. Знесилений, незчувся, як заснув...

Підніс до очей свої руки: вони були подряпані, кров позасихала на них. Лапнувся рукою за обличчя - відчув біль, - знак, що воно було подряпане. Це як продирається крізь гуашак, тікаючи...

Але головне - його руки! Його раптом почав жах: у цих його руках не було ніякої зброї! Ні лука із стрілами, ні кам'яної сокири. А без зброї він був беззахисний, як мала дитина! Він тепер побачив, що сидів на тій рівнині, яка вела до його колишньої громади, а звідти ж на нього можуть наскочити його озброєні вороги! Та й будь-який звір, у якого є гострі зуби та пазурі, може напасті!.. Ще добре, що вночі на нього сонного нішо не напало... Мабуть, його таки оборонила нова божиця, - пересердилася й пожаліла... Згадав, що його лук і стріли... та й кам'яна сокира лишилися там, на галечині біля божиці. Він тоді був так наляканий, що забув усе своє...

Повний жаху, що напружив усеньке його тіло, а очі вигнав з-під брів-острішків, він притиском підхопився на ноги і щодуху подався туди, де було це його єдине в теперішній самітності опертя - зброя.

Тепер, повидному, йому легше було бігти між деревами, навіть продиратися крізь гущаки. Пальці-промені доброго бога Світила промацува-ли вже найтемніші нетрі лісу. Ці пальці хо-дили між деревами, як живі плями /вгорі вже був вітер і хитав верховіття/, і йому було ви-дно небезпечні колючки, що могли поколоти йо-го босі ноги. Гнав його ще й голод, а не ті-льки страх. Він же ще вчора й ріски не мав у роті. Перед ним розбігалися якісь дрібні лі-сові звірки, але й *їх* він, беззбройний, не міг здобути на *їху*...

Проте й бігти ввесь час він не міг. Захе-каний, він спинився біля малого лісового стру-мочка. Струмочок гадючкою звивався поміж ко-рінням дерев, подекуди навіть зникав у густій траві, що нею він обрис так, як бородою у ста-рих чоловіків обростає рот. Він раптом від-чув спрагу і, присівши, зачерпнув у пригорщу води, напився. Пройшовши трохи понад стру-мочком, він натрапив на мале плісце. Течій-ку перегородила якась ломака, на неї намота-лося старої трави, а ту траву замулило, і во-да тільки потроху просочувалася далі.

Добрий бог Світило кинув у це досить гли-боке плісце свою світляну пляму. І в цій чи-стенькій воді він побачив свій подряпаний вид: подряпини були на лобі, на щоках. Навіть його ніс із вивернутими ніздрями мав на собі засохлу кров. А очі були такі перелякані, як у малого зацькованого звіра...

Страх же його не кидався ввесь час. Адже він чув учора в цьому моторошному лісі навіть грі-зний рик шаблезубого тигра, що прогrimів то-ді на землі так, як гримів грім на небі...

Але ті *ї* його очі угляділи в плісці кілька п'уголовків, і він *їх* уловив у пригорщу та жа-дібно проковтнув. Але хіба тих п'уголовків на-їсися? Спало було йому на думку пошукати хочби якихось ягід, та він зразу ж скаменув-ся: небезпечно було йому, беззбройному, зат-римуватися. Та й біля тих ягід міг бути вед-мідь, - ведмеді *ж*, як і люди, люблять ягоди *їсти*.

Але саме тут, біля плісця, трапилася йому й знахідка. Він висмикнув ломаку, що зробила була гребельку на струмочку, обчистив її від трави та мулу, вимахнув у руках – була таки замашненка. А це вже була хоч сяка-така зброя. Хоч і не проти шаблезубого тигра зброя, а все таки він уже був не з голими руками...

Далі він знову побіг уже з цією ломакою в руках. Біжить, вдивляється в проісвіти між високими стовбурами дерев, а тісі гаяльви, де його божиця й зброя, як нема, так нема. Чи не збив його з тропи той, цур-пек йому? Він плюнув в один бік і в другий, щоб відігнати лиху годину. І це ніби трохи допомогло. Великий бог Світило своїми пальцями-променями вказав йому трохи інший напрямок...

Біжить, вихиляється між стовбурами /добре, що гущака покищо не було/, а як замориться, придерже трохи ходу, пересапнє – та й знову в ноги, бігти! Він згадав, що перед гаяльвиною був гущак, а його, того гущака, таки дово го не було.

Аж, нарешті, гов-тиру! Гущак спинив його. Тут уже треба було продиратися, розхильючи рукою тонкі стебла та гілки, обережно й помалу ступати ногами, щоб не поколоти їх. Зате згори вже на повну силу сяйнуло лиць бога Світила /бож кущі були невисокі/. І він незабаром вискочив на свою гаяльвину. А як розігнався до своєї божиці, то аж стовбула став був недалеко від неї, заборсавшись у ще мокрій після нічного дощу отаві.

Але ще з землі, задерши голову, він, щасливий, побачив усміхнене обличчя своєї божиці. Бог Світило заливав сяйвом усю гаяльвину, а в її осередді й божицю. Підхопився щасливвець на ноги, вимахнув раз чи два своїми довгими ногами – і побачив /о, яка радість!/: його лук, стріли, кам'яна сокира і все інше його знаряддя полювання й праці лежало там, де він його залишив попередньої ночі.

Мертвого Гав-гава, його жертви для божиці, не було. Це був знак, що божиця таки прийняла цю його жертву. Тим і врятувала його,

як він, беззбройний, спав уночі, а тепер приязно усміхалася до нього. Наче й **її** страшного "відьомського" зуба, що його він **їй** уставив на пострах ворожим силам, не було видно.

Він упав перед своєю захисницею навколошки, піdnіс руки й очі вгору, повний вдячності за все, за все... Дякував і, відчувши дошкульний голод, благав **її** допомогти вполювати сарну.

А що божиця увесь час була ласкава в сяйві доброго бога Світила, який вийшов уже майже на середину блакитної покрівлі світу - неба, то він, самітний у цьому ще чужому для нього лісі мисливець, з надією підвівся на ноги. Обкинув поглядом усю гаявину та не такий уже тепер страшний, як учора, мур лісу, що оточував **її**. На гаявині не було нічого живого, окрім метеликів, що мерехтіли в сяйві бога Світила. Як відірвані пелюстки з тих квітів, що над ними вони літали.

Він розумів, що хоч ця гаявина, з **її** буйною отавою, - принада для сарн, ба, може, й для оленів-велетнів з гіллястими рогами, але поки він тут буде, ніщо й не вигулькне з лісу. Йому треба сковатись. Та й не тільки сковатись, а може й пошукати десь у лісі тепер, як у нього була зброя, можливу здобич. Іти туди, в той бік, звідки прийшов, годі було: він міг поналікувати і сарн і все інше полохливе, як біг.

Мусів тепер піти в протилежний бік, туди, де було кудлате дерево-страховище, що мало не від землі було вкрите густим листям. Хто зна, що за тим деревом? А може там вилежується шаблезубий тигр, що теж чатує на сарні?

Але наклав стрілу на тятиву, натягнув **її** й обережно, майже навдібки, щоб не шелестіти травою, що була по коліна, пішов у напрямі до того дерева. Його очі, вуха й усе тіло були напружені так, немов би він мав от-от стрибнути на свою здобич.

Підійшов уже був до того дерева, коли це шастя! Якийсь малий звірок... чи не шакал чурніув у гущак, що був за деревом. Він, ми-

сливець, аж підскочив з несподіванки. А потім, перечекавши трохи та роздивившись краще, таки пішов під гілля того дерева. Тільки ж мало не посковознуся, наступивши бosoю ногою на якусь слизьку, свіжообгризену кістку. Роздивився уже в тіні дерева і побачив ще такі кістки. Було ясно, що це були кістки його Гав-гава. Поблизу лежала й його пошматована руда шкіра...

То це та погань украла в його божиці! А втім, божиця кісток не могла істи, вона об'їла тільки м"якеньке, а ці злодюжки порозтагали покідьки — кістки та шкіру.

Вирішив трохи постоюти під цим деревом, — з нього, листатого, було добре місце й для заєдки на сарні.

І він не помилився. По якомусь часі з правого боку, де ліс був найрідший, а гущака зовсім не було, — чах- чах! вибіг на галевину сарнюк. Бліскавконогий красень, з високопіднесеною на тонкій шиї, оздобленою малими ріжками головою. Вибіг майже насередину, розглянувся, чи немає поблизу небезпеки. А потім почав спокійно пастись.

Людина-мисливець, що сковалась під густолистим деревом, перестала дихати. На всякий випадок навіть прихистилася за стовбур дерева, але вихилила голову і пасла очима-голками цього красеня-ласуна. Ситого, аж бліскучого.

Без сумніву, це добра божиця післала своєму творцеві й жертводавцеві таку пишну здобич! І він, мисливець, шепотом уже дякував їй, обіцяючи найбільшу жертву, пайку найкращого м"яса з цієї здобичі.

Божиця почула це його шепотіння: сарнюк ступнув ближче до мисливця, став так боком, що його стрілою можна було легко влучити в груди, в серце.

І мисливець висунувся безшелесно з-поза стовбура, став на одне коліно, натягнув тятиву — і бринь! Стріла вп"ялася сарнюкові прямо в шию, близько грудей...

Ужалений смертельно, сарнюк підскочив уго-

ру, а потім поточився й упав усією вагою на бік.

- О-а-а! - вихопився з горла стрільцеві крик перемоги, відбивши луною на протилежному боці галявини. - О-а-а!..

З того ж боку, з найвищого дерева злетів нейвидний перед тим гайворон і ввігнув дугу над галявиною, сподіваючись, либонь, для себе поживи. Але зразу ж шугнув і вгору, бо на галявину, із своєї засідки вибіг мисливець, здобуввець цієї поживи. Коли він підбіг до сарнюка, той ще дригав ногами, але його чудова, оздоблена ріжками голова лежала вже в трапі-отаві майже непорушно, тільки одне його видне стрільцеві й живе ще око поглянуло з докором в жадібні, хижакькі /він же був голодний!/ очі вбивника.

Мабуть, не витримавши цього докору, мисливець вихопив із-за свого пояса-опинала кам'яну сокиру і рубнув нею по тій чудовій голові. Сарнук витягся й застиг мертво. Тепер це вже було готове до споживання м'ясо, а не жива істота!

Мисливець висмикнув стрілу із ший впольованої здобичі і кинувся мершій із нею, кривавою, до своєї божиці та й помазав з побожністю тією кров'ю їй губи.

Божиця глянула на нього задоволено й приязно. А в цьому їй допоміг добрий бог Світило, що стояв уже посеред чистого неба.

Але власний шлунок мисливця не дозволив йому /мисливцеві/ довго молитися божиці. Він метнувся до своєї готової їжі, ліг животом на землю, припав товстими губами до рани в ший убитого сарнюка і взяв жадібно пити гарячу кров. П"явою уп"яється. Пив, пив, пив - і заразом відчував, як разом із сарнуковою кров'ю вливається в його тіло сила. Пив майже до нестягами, донесхочу. Та, кінець-кінцем, відчув, що більше не може. Відірвався від рані, намацав обік себе якийсь лопушок і заткнув ним тую рану. Щоб кров даремно не розливалась: вона ж просто цебенила...

Його товсті, кожна як його палець завтов-

шки, губи були закривавлені, кров потекла на його волохаті груди. Та він на це не зважав — губи облизав, по грудях тернув долонею. А в голові: о, він тепер житиме!

А це ж був тільки початок його іжі! Напереді в нього був іще смак м"яса! А тес м"ясо він ще й підсмажить на вогні! От тільки треба вогню "викрутити"...

Божиця дала йому дві свої сухі гіллячки, що лежали біля неї зарослі травою. Одна, більша, була трухлява, з розколиною вздовж неї, а друга, менша, з твердим кінцем-сучком. У божиці ж таки, внизу на ії сухому стовбури, він знайшов сухий мох, до нього додав трохи сухої трави, запхнув це в розколину більшої ломачки, застромив у розколину твердий кінець меншої — і взяв "викручувати" вогонь. Більшу ломаку він придушив на краях ступнями своїх босих ніг, щоб не крутилась, а меншу викручував між долонями своїх рук, ніби розтирав ії.

Довга це й марудна була праця. Піт йому з похилого лоба котився, заливав очі, та нізнав, що вогонь буде: не вперше це робив.

Великий і добрий бог Світило допомагав йому своїм теплом. І нарешті — о радість! Трухлява ломачка затлілась, жаривом узявшася мох — спалахнула вогнем суха трава. Він схопив більше сухої трави і в тому віхті роздмухав полум'я.

Ці дві перші ломачки стали початком його багаття. Він визбирал решту сухих гілок біля своєї божиці, кинув іх на ті дві, і вони також стали горіти. Побіг швиденько під отелистате дерево, де знайшов сухе листя й гілки. І це багаття спалахнуло вже на повну силу.

Тепер новий крик людини, здобувця вогню, розітнувся на всю галевину, удариився луною об мур довколишнього лісу. Це ж у його руках була ще й нова зброя проти всякого звіра! Навіть шаблезубий тигр тепер був йому не страшний! Звірі ж бояться вогню якнайбільше...

Крім того, це ж був ще й його притулок улі-

совій самітності. Він зможе біля цього вогню навіть спати вночі, і ніякий звір не нападе на нього.

Але насамперед наїстися смаженого м"яса! Він узяв вирізувати своїм крем'яним ножем шматки найкращого м"яса, настромлював його на велику шпичку і, припікиши з усіх боків, їв. Аж губи гарячим пік, але хапливо їв, їв...За два дні наїдався. Навіть про божицю був забув - не дав їй зразу м"яса. Зробив це геть пізніше. Але вона була й далі добра - не розгнівалася.

Якась хижак лісова дрібнота, почувши запах смаженини, пробувала показувати свої носи з гущака. Але йому досить було тільки тюкнути, як вона зникала. На високому дереві з"явився знов той гайворон, що спробував був з самого початку знизитися до здобичі на галявині, похмуро грухнув, але на гайворона мисливець ані поглянув...

З-під кореня одного поблизького дерева витікало невеличке джерельце свіжої води, - він спрагло припав до нього й напився з великим смаком.

Як уже був усім задоволений, ліг у холодку отого кудлатолистого дерева відпочити, - у холодку, божий бог Світило вже добре припікав на галявині. Цього дерева він уже зовсім не боявся, - навпаки, вважав його своїм пристановищем. Але не спав. Минулої ж ночі він таки добре виспався! Та й було тепер у нього в голові так багато всякої всячини, що якби й хотів спати, то не заснув би.

Він узяв тепер думати про ту свою дівчину, що лишилася в громаді, про дівчину з такими очима, як колір чистого неба, та з такими кошками, як сяйво великого бога Світила.

О, так, він тепер уже тіш очі й ті коси здо буде! Є в нього тепер місце, де тую дівчину він зможе прихистити, - оця галявина з божицею, і є чим годувати! От тільки треба почекати до вечора...

Надвечір, як бог Світило ще навіть не склонився за верховіття дерев, він витягнув свою

здобич на своє густолисте й широкогіллясте дерево, уклав цю купу м"яса між розсохуваті гілки так, щоб не впала. Уклав досить високо, щоб ота хижі дрібнота не досягла. Для більшої певності зробив ще під тим деревом мале багаття, але прикрив його зверху намоченим у воді листям. Щоб тільки куріло, а не горіло і тим відстрашувало звіроту. Та й відвихнутися він мав не надовго. Сподівався, що за малий час приведе сюди свою дівчину, оту свою мрію.

Ще завидна він пішов у тому напрямі, звідки прибіг уранці. Тепер не біг, а йшов помалу. Він мав вийти з лісу на те узлісся, де проспав минулу ніч, а потім, уже потемки пробратися аж до своєї колишньої громади. Ішов у всеозброєнні. Мав із собою не тільки лука з стрілами та кам'яну сокиру, а ще й головешку, якою вночі міг навіть шаблезубого тигра налякати. Тією головешкою він час від часу помахував, щоб не погасла.

У лісі він ні на які небезпеки не нахопився. На узлісся він вийшов тоді, як уже бог Світило пішов спати, тільки десь на межі світу ще стирчали його розчепірені червоні пальці. Перед ним розляглася широка рівнина. По тій рівнині ходили поміж кущами вечірні тіні. І він пішов між тими кущами, як одна з тих тіней. Де кущів було менше, він навіть пригинався: десь іще міг наскочити на якогось свого колишнього співгромадянина.

Коли він дійшов до селища, уже зовсім спочочіло, а на небі забlimали малі діти бога Світила — зірки.

він знов, що найчуткіші в селищі собаки, але не боявся їх: всі собаки його знали і якби й виявили його, не нарobili б гвалту.

Добре було, що курінь його дівчини та ~~її~~ матері був з того боку, звідки він підходив. Він присів під одним кущем, щоб подумати, як йому краще наблизитись до того видного вже в темряві, як покладена на землю велика шапка, куреня. Інші такі шапки чорніли далі...

Вирішив далі повзти. А повзти було досить

зручно, бо тут був пісок /селище ж було над річкою/. На ліктях і колінах ліз, бо в руках мав лука й головешку.

Його наближення, справді, перші почули собаки його дівчини та **її** матері - старий пес та мале цуценя. Пес гавкнув глухо, як у воду, а цуценя задзвяуліло тоненько, дзвінко.

Але він стиха до них обізвався, і ті прибігли до нього, лащачись, як до свого. Він погладив старого між вухами, а цуценя навіть узяв на руки /сів, поклавши обік себе лук і головешку/.

На цей гавкіт вилізла з куреня сама його мрія, його дівчина. Гукнула на собак, щоб довідатись, що **їх** стурбувало.

- Цсс! - обізвався досить голосно **її** коханий. - Це я... я...

- Ти?

- Я, люба...

Вона прибігла до нього, сіла-впала біля нього, притулилася гарячим молодим тілом /булаж тільки в поясі-опіналі, як і він/ до його тіла, обхопила руками за шию. А потім обос завмерли в довгому, запаморочливому поцілункові...

- Я вполював сарнюка! - прошепотів, нарешті, він в **її** гарячі вуста. - Великого, ситого. Буде для нас на багато-багато днів. Ходім! Тільки візьми з собою свого малого Гавгава, щоб з нього виріс нам великий друг. Бо я свого приніс у жертву своїй новій божиці. Я створив божицю, і вона мені допомогла вполювати сарнюка. Вона нам обом допомагатиме... Ходімо зараз! Бо ще хтось почус, що я тут...

Вона мовчки кивнула на знак згоди головою, кинулася меткою тінню до куреня /мабуть, щоб сказати матері/, але миттю вискочила звідти, вхопила на руки цуценя...

І вони швиденько, майже підбігцем пішли, наївті не пригинаючись. Були ж майже невиднів нічній темряві...

... На галявині в лісі, біля божиці вони розпуали знову багаття. Він нагодував свою наречену свіжим м"ясом так, як та, живши з ма-

тір"ю /хто був **її** батько, вона не знала/, давно вже не **Їла**. Потім вони цілувалися, милювалися, видивлялися одне одному в очі при свіtlі палахкітливого багаття. Вони були такі щасливі, як бувають щасливі першої шлюбної ночі всі взаємозакохані.

А **Їхній** шлюб благословила **Їхня** добра божиця, сказавши: "Плодітесь і розмножуйтесь і заселяйте оцю галявину, вашу власність, та й увесь довколишній ліс!" І з **її** благословення та під захистом багаття це новопостале подружжя провело свою першу шлюбну ніч біля неї, своєї божиці.

А вже вранці, як вони попрокидались, **Їхнє** подружнє життя привітало різного голосе лісове птаство. Раніше, у своїй великій скруті бувши, він на цій галявині майже не чув цих солодких пташиних співів. А тепер, сівши біля своєї жінки, що лежала на м'якій траві-отаві, з розкинутим навколо голови ясним волоссям та з відкритими для поцілунків не тільки свого чоловіка, а й великого бога Світила грудьми, він сказав:

— Слухай, як співають! Це вони для нас, мої любенька, співають!..

І припав гарячими устами до тих чудових грудей, цілував навколо брунатних жолудиків-ссочків, — цілував, цілував. А потім пішов вище, до **її** ший, ніжної, вигинистої, як у золотої гадючки, шийки. А відтак скакіць! та й уп"явся губами в **її** розтулені, як у великого квітки пелюстки, губки. Вона обхопила його шию обома своїми гарячими руками — і вони злились у нестяжному ранковому коханні...

Спочатку **Їхнім** пристановищем і була оця левада-галявина. Але залишатися довго на ній **Їм** не можна було. Сюди ж божиця мала пригнати сарни **Їм** на поживу. Тим то він незабаром збудував на такому розлогому великому дереві, як оте кудлатолисте, що з-під нього він уполював сарнюка, курінь-хижу. Виплів цю хижу з гнуучких гілок та ліян, а долівку заслав м'якою травою-отавою, що правила **Їм** за подружню постіль. З дверей цієї хижі звисала ви-

плетена з ліян драбина, яку вони на ніч могли підтягати вгору. Поки Гав-гав був малий, вони брали його до себе в хижу, а як він з часом став виростати на доброго пса, то почали лишати його й долі, під деревом як сторожа. І він швидко ріс, цей сильний, пругкотілий сірко. Уже було не раз, що він будив молоде подружжя гавкотом, як здалека добувався грізний рик шаблезубого тигра, що дуже лякає незвичну до лісового життя жінку...

Сам господар засідав і далі під прихильним до нього деревом на сарн, що їх насилала на галевину божиця. Убивав тільки тоді, як кінчалося м'ясо попередньої здобичі. А так сарни могли собі спокійно пастися на буйній леваді галевини. Отак вони й жили в цьому добре та достатку...

З вдачности до доброї божиці він, як мистець, ще більше удосконалив ці образ. Він пообтінав на ній зайві гілки, залишивши тільки ті дві, що скидалися на піднесені в молитовному пориві до великого бога Світила людські руки. Стобур зрізав угорі так, що залишалося саме чоло. А тес чоло він прикрасив різnobарвним пташиним пір'ям, як корону. Ці тулуబ одягнув у шкірки різних дрібних звірків, яких допомагав йому ловити Гав-гав...

Сталася в їхньому житті й надзвичайна подія. Коли він одного разу засів на сарну, з протилежного боку стрибонув на ту сарну той шаблезубий тигр, що досі був десь далеко у безвідах та в безсликах лісових нетрів, — стрибонув і вгородив ті свої страшні ікла в нещасну жертву. У першу мить стрілець задерев'янів був з ляку. Він же й на нього може, той піррюка!..

А що його стріла, націлена на сарну, була на натягнутій тятиві, то вона ніби сама собою дзизнула в тому напрямі, — дзизнула і вп'яглася в шию страшного хижака. Тигр скрутися в клубок, ніби хотів вирвати з своєї ший несподівану напасть, та потім беркіцьнув разом із мертвю сарною на землю...

Мисливцеві було ясно, що це божиця допомо-

гла йому в цій великій удачі: сарна й тигрюка, здобуті разом. Особливо його радувала перемога над тигром. Тож він, обблувавши його, під час молитви накидав урочисто цю шкіру, як мантію на свою божицю. А в будні, вночі, як було холодно, подружжя вкривалося нею.

П е р е м о ж е ць !

Одного дня його жінка хотіла була потайки пройти до своєї матері в громаду /як це вона звичайно робила/, але незабаром прибігла назад і з плачем накинулася на нього, свого чоловіка:

- Бач, якби був не сварився з громадою, то й ми б оце мали мамутове м"ясо! Уже ті зайці, черепахи та гави набридли... Та й зайців не було б, якби не мій Гав-гав...

Він сидів під деревом біля драбини з ліян, що звисала від ٹхньої хижі на тому дереві. Робив стріли до свого лука. Біля нього лежав, відкинувши хвоста, Гав-гав, великий сірко, що виріс із того цуценята, що його принесла колись із собою як посаг його теперішня жінка. Звідси оте досить часто чуте в родині "мій Гав-гав". Сірко хвоста відкинув, як непотрібного, але голову тримав високо, стежачи очима за рухами рук господаря, а гострими чуйкими вухами прислухаючись до всяких шелестів та інших звуків, що ٹх у довколишньому лісі ніколи не збувало. А ну ж там щось живе наблизиться, таке, що його слід ухопити й принести до господарів, або таке, що його треба прогнати!

Удень ٹхній ліс ніколи не мовчав, особливо невгавало дрібне птаство, що висвистувало, мицьвірінькувало, тьюжкало десь там у верховіттях. Але птахи для сірка були недосяжні, а от як щось унизу, на землі прошелестить чи й беззвучно прошмигне між стовбурами так, що це впаде йому в око, то це його, сіркова, робота...

Почувши тепер з уст господині свою прозивку "Гав-гав", сірко уважніше нашорошив вуха. Але господар поклав на його гладеньку, пругку спину свою руку, і він заспокоївся. А водночас господар і голова родини підвів здивовано скочани під бровами-острішками очі на свою схвилювану жінку, нічого спочатку з **її** крику не зрозумівши.

Мамутове м"ясо? Що вона верзé? Адже їй ті, що не сварилися з громадою, давно вже не бачили такого м"яса! Ге, мамут! Це тобі не сарна чи навіть олень-велетень із гіллястими рогами! Мамута навіть громадою нелегко перемогти! Це така сила, що їй усю громаду перетопче своїми ножищами та **її** курені порозкидає своїми страшними бивнями та сильним хоботом. Та їй давно вже не було чути, щоб десь були мамути в **їхній** місцевості...

- Ти ж хоч скажи допуття, звідки в тебе ця примха! - вже нагримав на жінку. - Чи не матуся натуркала тобі такого в голову? Так ти ж туди, либонь, і не дійшла, бо чомусь швидко повернулась.

З них же вже було не таке подружжя, щоб, мовляв, тільки цілуватись та милуватись. Та **їхні** роки вже далися взнаки: жінчина вроди призв'яла, не така вже привабна стала, волосся в неї на голові збилося в якусь куделю, а його вид заріс сивуватим уже волоссям, як іжак голками-колючками. Проминуло ж уже багато часу після того, як вони поєдналися, як він, вигнаний із громади за зневагу старого громадського бога, викрав **її** й завів у цей ліс.

Вони жили край лісової галечини /хоч **їхня** хижа й була скована між деревами/, під захищтом божиці, що **її** він сам, вроджений мистець, ще на початку свого поселення в цьому лісі створив посеред галечини із сухої верби. У них уже була дочка майже на порі, та й синок **її** догонив. А жіночка його вдалася - нівроку **її!** - таки сварлива і частенько збивала бúчу в родині. Іноді сварки між ними виникали через якісь дурниці, а найчастіше через тещу /він не любив тещі, які всі зя-

ті/ та через дітей. Матері вона носила щось із ٹхньої поживи, і це його чомусь дратувало. А про дітей казала, що от, мовляв, дочка росте, а де вона знайде собі пару, як сидітиме в цих нетрях, на безлюдді? А в хлопця звідки набереться чоловічої сили, як він їстиме тільки ٹжаків, ґав та хробаків усяких?

Не раз було таке, що він і бив ٹі...

Але коли вона останнім часом починала нарікати на погані харчі, як от хоч би й у зв'язку з мовою про "силу" в хлопця, то в нього рука якось не зводилася на неї: на харчі в них тепер стало, справді, сутужно. Це була правда. Але хіба він винен у цьому?

Чимсь не додогодили люди /а не тільки він із жінкою/ великому богові Світилові, і цей бог наслав на ٹхній край страшну посуху. Його гнів - спека пожерла все зілля, навіть поскручувала листя на деревах, повипивала воду з джерел. І на ٹхній галявині, де стояла божиця, трава-отава геть чисто висохла, а земля порепалась. Отож сарни кудись і змандрували, шукаючи паші, давно вже не появлялися на галявині, де він передніше легко підстрілював їх із лука.

Води вони - ця самітна в лісових нетрях людська родина - ходили пити до одного досить далекого болота, та й там ٹі ставало дедалі менше.

Своєї божиці він уже навіть не благав, бо знов, що посуха не в ٹі владі. Та й сама вона, божиця б то, виглядала тепер жалюгідно. Колись вони із жінкою прикрашували ٹі квітами, а тепер не тільки квітів, а й свіжої травички ніде не знайдеш. Не годилося на прикрасу як клечання й гілля з дерева, із тим поскручуваним та пожовклим листям...

Ставало часом страшно й йому, як він думав про те, що буде з ними, як гнів бога Світила потриває довго. А як його, цього великого бога, уласкавити, він не зновав. Йому, правда, спадало часом на думку, що той бог, мабуть, хоче людської жертви, але таку жертву мала б принести громада, всі гуртом, а не він із сво-

єю родиною. В цьому останньому разі він мав би заколоти котрогось із своїх власних дітей, але він боявся навіть натякати на таку думку своїй жінці...

Ці думки мутили його, не давали вночі на- віть спати...

А тепер от його жіночі заманулося ще яко- гось мамутового м"яса! Тож він тепер, підс- кочивши в гніві, аж ногами на неї затупотів:

- Кажи, де ти бачила те мамутове м"ясо!

І та, аж захлинаючись у поспіху /вона ж бі- гла назад! та й новина не абияка!/, сказала, що вона, справді, до матері не дійшла. Хоті- ла занести трохи зáячини /в руках у неї бу- ла тая зáячина, зáяча нога/ - і не дійшла... Вона побачила... вона побачила ще здаля, що на трисовині, біля рíчки загруз величезний ма- мут... Він, мабуть, хотів там попастися, бо тільки там, на тій трисовині, є тепер трава... І загруз... Туди збіглися всі чоловіки, ки- дають на того мамута списи та каміння...

Загруз мамут?! О, це, справді, подія не абиякої ваги! Хоч прожив він уже чимало ча- су, але мамута бачив тільки раз, як був ще хлопцем. Того мамута їхня громада не вполя- вала. Навпаки, мамут потоптав тоді багато чо- ловіків, жінок і дітей, порозкидав майже всі їхні курені. А він, разом з іншими хлопцями, врятувався, сковавшися далеко від селища між кущами.

Оточ щоб не сталося й тепер такого! А ті там, громадяни, з камінням та своїми хлоп"ячими списиками, навряд чи впораються з тим стра- ховищем. А лук і стріли є тільки в нього, у першого винахідника цієї зброї. Ніхто там не знає, з якого гнуучкого й пружкого дерева йо- го робити, з чого зсукати міцну тятиву. Та й стріляти з нього треба вміти. Завдяки цьому винаходові він і відважився тоді зневажити старого бога громади, нікчемного бога. Хоч, кінець-кінцем, і мусів тікати в ліс: все таки громада - великий чоловік.

Але тепер він себе, з цією зброєю, покаже! О, ще й як покаже!

Він перевісив через плече зв"язаний пучок стріл, ухопив у руки лука з однією стрілою і подався в тому напрямі, звідки щойно прибігла його жінка.

Жінка притильом кинулася була за ним. Злякалася: його ж там могли убити, - а що вона робитиме з дітьми без нього? Уже й каялася, що принесла таку звістку.

- Чи ти здурув? - гукнула. - Вернися!

Та він тільки рукою відмахнувся від неї. Прогнав і Гав-гава, як той вистрибом побіг був за ним. І зник у гущаку...

Те, що впало йому в очі, як він вибіг на рівнину, було приголомшливе. Власне, він ще з лісу почув страшений мамутів рев-мукання на тлі ледве чутного, як комариний писк, людського галасування. Але те, що він побачив, було ще страшніше. Було страшне й... привабливє. Мамут - то була гора живого м"яса, але тую гору треба було ще здобути.

Мамут ніби сидів на задніх ногах, а голову із могутніми, закрученими вгору бивнями та загрозливо-гнуучким хоботом і передні ноги підніс угору і ревів-стогнав на всю околицю. Насправді він не сидів, а таки загруз задніми ногами по саме черево. Але, очевидячки, ще не було певності, що він загруз невилазно, бо ті, що на нього нападали, ота дрібна галаслива комашня, трималася опόдань. Мамут же міг ще знайти дно в тій трясовині і таки вибратася на тверде! А тоді буде біда!..

Коли наш лісовик підбіг ближче, то побачив, що ті мисливці хоч і кидали на мамута свої списи та каміння, але здебільшого не докидали. А як окремі списи й позастрявали в мамутовій спині, то такі укілинни не могли його вбити.

Це ще здаля, біжучи, усвідомив лісовий мисливець з луком. Він навіть зневажливо посміхнувся десь там у себе всередині: "Овва! Вони думають отими хлоп'ячими паличками та камінцями дати раду з цією силою!" А ось він, із своєю зброєю... Тільки він, винахідник нової зброї - лука, знає, як цю гору живого м'я-

са здобути. Своєю маленькою стрілкою він зразу покладе цю гору м"яса...

І він, забувши про небезпеку для себе, як вигнанця, від своїх колишніх співгромадян, кинувся на поле бою.

Коли він, вигнанець, замішався між юрбою, ніхто ані глянув на нього: очі всіх були скеровані на ту живу гору Істівного. Та й його вже мало хто з цих людей міг упізнати. Він же був геть чисто на виду зарослий, а розкүстранине волосся спадало з голови на плечі та й на очі налалило, і він уже не був схожий на того молодика, що його громада колись вигнала з-поміж себе. Та й одягом, поясом-опиналом з козячої шкіри він був такий, як і всі. Тільки близкучі очі цього завзятця могли зрадити його як "нечвого". Але серед громадян більшість мисливців - це була молодь, часто навіть безвуса, що взагалі не могла його знати. А головне, що увага всіх була тепер зосереджена на горі живого м"яса! Усі ж тепер жили надголодь...

Мисливцеві з луком не треба було дуже вибігати наперед: його стріла могла легко долетіти до мамута, вистрілена з-поза метушливої юрби, через ~~її~~ голови. Йому треба було тільки націлитися і влучити мамута в око, а тим самим і в мозок.

Він зупинився на мить, прикинув на око мету націлювання - і дзіз! Стріла з гострим, як голка з риб'ячої кістки, крем'яним вістрям пурхнула прудко крилим птахом та й уп"ялася страховищі в самісінське око...

Гора живого м"яса захиталася... захитала-ся, а тоді помалу лягла на свій протилежний від стрільця бік. І рев-стогін ~~її~~ обірвався...

Юрба мисливців завмерла, вражена таким дивом. Якусь там мить люди ще не йняли віри своїм очам. А потім як не розітнеться гуртовий переможний крик. Застирибали в пориві радости, затанцювали, вимахуючи списами...

А відтак раптом усі вмовкли. Яка це сила поклала так зручно й приступно для них цю го-

ру вже неживого м"яса? Який бог допоміг?

- Я! - вигукнув гордо і вибіг сміливо наперед переможець. - Ось цим! - вимахнув він луком в одній, правій руці, а другою, лівою підкинув, щоб бачили /про всякий випадок!/, запас стріл, перевішених через його плече. - А допомогла мені моя нова божиця, що там... у лісі...

Він сміливо показав рукою вбік лісу.

Усім було ясно, що цей великий учинок - його перемога: в оці неживого вже мамута стирчала його стріла. Старші з громадян уже впізнали його, але й вони визнали, що не \mathfrak{t} хній старий бог допоміг у цьому. Вони ж із самого ранку воювали безуспішно з мамутом, а той старий бог не допомагав \mathfrak{t} м. Допомогла у цій перемозі якась інша божиця, нова, та, що в лісі.

І всі, як один, старі й молоді, бородаті й безбороді загукали:

- Слава геросві! Хвала новій божиці, що дала стільки м"яса усій громаді! Урятувала від голоду тепер, коли посуха...

І цей лісовий герой-переможець урочисто повів усю громаду до новоздобутої гори м"яса. А з селища, від куренів бігли жінки й діти, шкандинали старі, щоб узяти участь у розподілі здобичі.

Щоб дістутися до вбитого мамута, треба було йти хитливим килимом з трав"яної повстини, що вкривала трясовину. Людська вага була не така велика, щоб той килим прорвати, а мамут ліг усією своєю тушевю на широкій площині і через те не міг зразу затонути. Та й трясовина могла бути небездонна.

За якусь там мить людська комашня опала це готове вже м"ясо, і, хто чим міг і як міг, взяли шматувати, краяти це м"ясо, а відкрайвши чи відколупнувши, глитали сире. Вилазили на тулу гору, на спину - і рубали кам"яними сокирами, краяли крем"яними ножами, виривали руками й \mathfrak{t} ли. Давали жінкам, а ті ділилися тим м"ясом із дітьми. Коли якась група відкривала більший шмат, то вже гуртом виносили на

сухе та перетягали в селище.

Усі знали, що тепер роботи буде не на один день, а тим часом хотіли зробити якнайбільше ще цього дня. Працювали з усіх сил, аж поки великий бог Світило пішов на спочинок гору м"яса почав укривати вечірній присмерк, а по всій рівнині побігли швидкі тіні. Та й працювати біля цієї здобичі ставало небезпечно. Котрийсь там із необережних зісковзнувся з мамутової спини та й булькнув попри неї в тряsovину, втонув.

Тоді дію перенесено в селище. Незабаром посеред майдану запалахкотіло всегромадське багаття, розквітло великою в темряві квіткою. На цій "квітці" кожне кинулось смажити м"ясило. Настромлювали на довгі, загострені ломаки, обертали над язиками полум"я і так смажили. Готовим підсмаженим м"ясом обпікали руки, губи, але щли, щли, щли... Між дорослими крутилися жваві дітлахи та собаки, — і дітям давали, і собакам кидали. Це ж за стільки часу допалися до такого добра! А більшість із громадян уперше таке м"ясило щли. Уперше в своєму житті мамутове м"ясо щи і наш лісовий герой-переможець...

Але він не забув і про свою родину. Коли місцеві, понайдавшись, почали витанцювати та виспіювати, він два чималі шматки, один для родини, а другий для своєї божиці, відтягнув зáбіч, сховав у темному за кущем місці. Такі шматки, щоб їх можна було перекинути через плечі й понести...

Крім того, в нього було на думці ще й інше. Відвівши набік одного з юнаків, він намовив його, щоб той приніс сюди старого бога, того дерев"яного надолобня, що через нього його колись вигнано з громади. А як той притара-банив це обвішане шкірами усяких звірків не-оковирне опудало, він, сам герой-переможець, ухопив його й швиргонув у найбільше полум"я.

Танці на мить були спинились, але ніхто й не ахнув. Тільки один якийсь дуже старий дідок перелякано прошамкотів беззубим ротом:

- Видибай, боже! Видибай...

Дідка ніхто не підтримав, і він злякано вмовк: боявся, щоб його не вигнали з цього всегромадського бенкету, не позбавили давно небаченого м"ясива.

Та й старий бог виявив себе цілковитою нікченою, швидко згорів з усіма своїми прикрасами.

Як усі вже були досхочу́ уконtentовані, лісовий герой-переможець виступив перед громадою з промовою, закликаючи всіх піти із смолоскипами в ліс до його божиці і там їй подякувати за такий щедрий подарунок, за велику здобич.

На цей його заклик відгукнулася передусім молодь, і незабаром урочистий похід, з численними, запаленими смолоскипами, рушив у напрямку лісу. Усю широку рівнину освітили ці рухомі вогні, ніби великі небесні зорі спустилися з нічного неба на землю.

Перед вів сам герой-переможець, який знав добре найкоротшу путь до своєї гаявини.

У лісі смолоскипи робили нечуваний переполох. Сови, кажани та всяка прихована в гущаках звірота розліталися та розбігалися усебіч...

Але до гаявини цей похід прийшов аж пізно вночі.

Галас та вогні перелякали героєву родину. Жінка й діти подумали, що їхнього господаря й батька в громаді вбито, а тепер громадянин прийшли їх та їхню божицю знищити. Вони, перелякані, повибігали, спустившися по драбині, з своєї хижі та поховалися в найгустішому гущакові... І Гав-гава з собою забрали.

Іхній господар та батько передбачав цей можливий переляк своєї родини, а через те передусім кинувся до своєї хижі. Не знайшовши їх у дома, він узяв їх гукати, казав, щоб не боялися, і вони поприбігали до нього. І Гав-гав із ними, — тепер вістрібом забігав навколо узз"єднаної родини.

— Я вбив мамута! — промовив з гідністю голова родини й батько, передавши жінці великий шмат мамутини, принесеної на плечі /дру-

гий шмат він лишив біля ніг божиці/.- Оце ба-
чите? Своєю стрілою в око влучив... Ходімо
туди! - махнув рукою вбік галявини. - Не бій-
тесь...

Але перш ніж вертатись на галявину, він по-
ліз у хижу /а жінка за ним, щоб там покласти
мамутину/, узяв там шкіру шаблезубого тигра
і, злізши додолу, поніс її до божиці. Жінка,
дочка та син поспішили слідком за ним. Тільки
Гав-гава лишили стерегти хижу.

Уздрівши накинуту на плечі героя, як одяг,
шкіру страшного хижака, юрба громадян схви-
льовано загомоніла:

- Так він і тигра може вбити!
- Шаблезубого... дивіться...
- Слава героєві!..

Але він зняв із себе тую шкіру й урочисто
надів її як мантію величі на божицю, - пере-
дні лапи прип"яв до її піднесених угору рук,
а шкіру з голови натягнув, немов відлогу, на
її голову. Ще й два страшні зуби-ікла пов-
тикають /бо захопив із собою ще з хижі/ обабіч
рота. Він же був мистець і знов, як це зро-
бить!

Грізна стала божиця в такому вигляді, в сві-
тлі смолоскипів, що відганяли геть від неї
нічну темряву, та могутня божиця, що допомо-
гла героєві вбити навіть мамута, врятувала від
голоду всю громаду. Самим цим виглядом упо-
коряла присутніх.

І всі впали навколошки в молитовному стра-
сі. Тільки смолоскипи підносили вгору, витя-
гаючи якнайвище свої руки. Смолоскипи пала-
ли, як рухомі нічні квіти розцвітали...

А герой і творець цієї грізної й доброї бо-
жиці голосно, аж луна пішла по лісі, заспі-
вав:

Захиснице наша, божице велика,
Будь славна навіки!
Це ти нам цю здобич післала,
Усіх нагодувала...

Густа юрба її нових підопічних і молільни-
ків товстими й тонкими /молодими/ голосами
повторила останні слова того поклику-гімну,

тую луну в нічному лісі:

Це ти нам цю здобич післала,
Усіх нагодувала...

Ще раз проспівав цей гімн герой-переможець, і ще раз повторила різного голоса юрба. Утретє це учинив заспівувач, і втретє повторила юрба.

Потім тая юрба, розбігшися по всій галявині, взяла скакати, кружляти навколо своєї божиці. Вимахували полум'ям та іскрами смолоскипів, перемішуючи ці блиски із зорями нічного неба. Та й далі, вже порізненими гуртами бігаючи по галявині, виспівували різними голосами: "Здобич післала... нагодувала..."

Усе живе в лісі злякано принишкою: це ж моловся своїй божиці страшний, озброєний володар усього живого на Землі - людина!

Це святкування тривало далеко за північ. А як, нарешті, громадяни пішли собі додому, в селище, щасливий переможець, із смолоскипом у руках та разом із не менш щасливими жінкою та дочкою й сином подалися до своєї хижі. Там їх зустрів радісним гáвком та стрибанням навколо них сторож хньою господи Гав-гав.

У хижі жінка та дівчина й хлопець кинулися жадібно, при світлі смолоскипа, щсти мамутове м"ясо. І Гав-гаву добрий шматок дододу ки-нули...

Тепер переможцева жінка дивилася вже на свого чоловіка, як на чарівника, як на такого, що має зв"язок із могутніми таємними силами. У таку ж його силу повірила вся ще донедавна ворожа до нього громада...

Наїджені й заспокоєні, усі четверо незабаром поснули, мовляв, як убиті. Тільки десь удосявіта господаря розбудив гавкіт Гав-гава, що давав знати про якусь небезпеку, а як він, господар, прочумався, то почув гидке, знайоме повізкування, яке добувалося в галявині. А Гав-гав аж хижою хитав, підстрибуючи та чіпляючись за підтягнуту драбину.

Зрозумівши, що то за повізкування, він ухопив кам"яну сокиру та списа і разом з Гав-гавом побігли на галявину. Та вже було піз-

но. Вони встигли тільки побачити в передсвітанковій млі цілу зграю гієн, що потягли в ліс те м"ясо, яке він уночі поклав біля ніг божиці. А гнатися за цими гидкими хижаками в гущу нічного лісу було небезпечно навіть Гавгаву.

Жінка й дочка та син спали так міцно, що нічого цього не чули, а він чомусь уранці, які пропрокідались, не сказав їм правди, — сказав, що сама божиця прийняла його жертву так ласкато. Мабуть, не хотів їх розчаровувати...

Таку саму неправду повторив він і людям у селищі, як усі троє вдень пішли вже явно відвідати стару тещу та взяти участь у далішому "розподілі" убитого мамута...

А далі склалося так, що вся громада визнала героя-переможця за посередника між нею й божицею. За божиного жерця його визнала. А як траплялися труднощі із здобуванням харчів, то вся громада збиралася на його галявину навколо божиці і гуртом просили допомогти їм — молилися.

Іноді божиця, справді, допомагала, щоб, наприклад, дощ пішов або щоб уполювати оленя-веletня з гіллястими рогами, а іноді — ні. У цих останніх, нещасливих випадках він, жрець їхньої божиці, пояснював це тим, що, мовляв, якісь чужі, сильніші за неї боги перешкоджали їй. Іноді він указував і яких саме громади боги шкодили їм. Тоді їхня громада, на чолі з ним, збройно нападала на ту ворожу громаду, нищили їхнього злого бога, а також убивали його оборонців.

У перемогах найбільше допомагали нападникам луки й стріли, а їх робити навчилися вже всі від свого ватажка. Після перемоги вони звичайно забирали всі харчі та інше добро, що його знаходили в переможеної громаді. А як ділили ці харчі та добро між собою, то найбільша пайка припадала винахідникові лука, жерцеві добро божиці й проводиреві. Коли він став старий і важко-гладкий, то вже не ходив на полювання й війну, але його лев "ячі пайки давала йому громада за молитви перед божицею.

→
Не всім у громаді була до вподоби така будь-що-будь несправедливість, але й такі боялися уолос це сказати: ця ж могутня людина могла позбавити їх і малої пайки, ба й гнів боїці на їхні голови накликати...

Sapienti sat!

ПОВЕДІНКА "МАЛОРОСІВ" НА УКРАЇНІ
І ЛАВРА ЮРЧЕНКА В АМЕРИЦІ

О п о в і д к а

Це було на початку 50-их років нашого століття. "Новий емігрант" з України Лавро Юрченко робив доповідь про становище на Україні в великій залі українського народного дому. Цей дім придбали були свого часу ще "старі емігранти" з Галичини, які прибули до Америки перед Першою світовою війною. Але останніми роками цей дім стояв уже майже без ужитку: засновники цього вогнища українського національного життя на чужині до середини сторіччя вже здебільшого повимирали, а їхні діти стали "справжніми американцями". Масове прибуття до Америки після Другої світової війни "нових емігрантів" наповнило новим життям цей добре збудований дім. Тож і під час доповіді Лавра Юрченка в його великій залі людських голів було так густо, як у ложіціші. Це були переважно "нові емігранти", але до них приєдналися й залишки "старих". І всі слухали, як кажуть, з роззвяленими ротами...

Доповідач же був не абиякий красномовець! Хоч з нього був невеличкий на зріст чоловічок, з невеличким же та майже дитячим виразом обличчя, але промовляв він незгірше від давньоримського Ціцерона, як той виступав проти Катіліни та Марка Антонія. Відповідні жести

/вимахи руками/, блискавки з надхненних очей, інтонація народного трибуна в мові тощо, тощо. Особливо палали його очі тоді, як він від "переслідування вільної думки в СРСР" перейшов до картання "малоросів", що заради кар"єр цураються рідної мови і не борються із цензурними спотворюваннями українських письменників-клясиків та з утисками вільної думки.

- Утиски утисками, - гримів він, - але ж треба мати хоч трохи відваги та шанувати свою національну гідність! "Малоросійство" - оце наше найбільше лихо, і з ним треба нещадно боротись...

Чи треба казати, якими рясними оплесками нагородила велика заля народного дому цього українського Ціцерона, коли він скінчив свою полуум"яну промову? Це були майже такі "бурхливі оплески", якими нагороджували "трудящі маси" промови Сталіна чи інших промовців, коли ті згадували на імення цього свого "вчителя, батька народів та проводиря світового пролетаріату".

Коли голова зборів подякував Лаврові Юрченкові за його "цінну й цікаву доповідь" і той зійшов зі сцени, то до нього кинулося багато людей, щоб потиснути руки і подякувати осо-бисто.

Вірискався тільки один нетактовний східняк, такий, як і Лавро Юрченко, "новий емігрант", який зауважив, що навряд чи слід так гостро картати наших братів на Україні: Ім же доводиться мовчати не ради кар"єр, а для фізичного самозбереження, бо там саме їхнє існування залежить від держави-потвори.

Лавро Юрченко погасив на мить приємну усмішку на своєму "дитячому" видочку і похопився простягти руку черговому його доброзичливцеві. Засвітив також знову, вже назустріч тому, хто хотів потиснути щиро його руку, свою усмішку.

Але це вже був не звичайний доброзичливець, а головний редактор газети "Вільне слово" Лука Осуга. Такий на зріст, як і Лавро Юрченко, чоловічок, з лисиною, заличкованою за-

собом внутрішньої позики, Лука Осуга відрізнявся, проте, від усіх інших людей тим, що не-минуче оздоблював свою мову дрібним смішком, що його він ніби всьорбував у себе, ну, а цей смішок мав відповідний вираз і на його привітному обличчі. Щирий це був смішок чи тільки личкування якогось іншого, необов"язково прихильного ставлення до співрозмовника, як думав про усміхнені обличчя в "галичан" взагалі східняк Лавро Юрченко, але цим разом він повірив у ширість смішка й усмішки головного редактора Луки Осуги. Головний же редактор "Вільного слова" не тільки похвалив його надзвичайну, патріотичну доповідь, а й по-просив дати йому свою адресу, — його, Лавро-ву Юрченкову, адресу. Лука Осуга не сказав, навіщо йому потрібна адреса досі невідомого в Америці "нового емігранта" й східняка, але, певно, він узяв і її не з якоюсь підступною метою. А Лавро Юрченко, трохи таки зворушений, ба й схвилюваний такою до нього увагою цього авторитетного серед української еміграції чоловіка, не спітався про це. Це був для нього такий делікатний момент, як ото буває в забобонного картяра, який, набравши з колоди в свої руки карт, промовляє: "Не буду дивитися — нехай козириться"... Інакше сказавши, Лавро Юрченко, як отакий картяр, сподівався в цю мить якогось успіху, щастя в грі.

Лавро Юрченко працював у шпиталі "підмітайлом", як він сам, людина інтелігентна, з болем у серці, але ніби жартома казав про свою заробіткову працю на "землі Вашінгтона", і через те не мав наперед визначених вихідних днів. "Боска" Мері, що керувала в шпитальній кухні всіма роботами, визначала такі дні для своїх підвладних залежно від такої чи такої потреби в "робітних силах". А втім, інколи вона зважала й на побажання працівника, зокрема якось особливо поступлива була щодо просьб Лавра Юрченка. Можливо, що вона, як добра жі-

нка, трохи жаліла його, бідного імігранта, а можливо, як він сам про це думав, що й трохи чи не залиялася до нього. Була вона ограйдененька, не першої вже молодості американка, удова чи, може, розведена з колишнім чоловіком. А ці останні думки-згодогади /щодо можливого залигання до нього "боски"/ виникали в Лавра Юрченка ще й через те, що вінуважав себе /як оглядав своє "дитяче" обличчя в дзеркало, трохи примружуючи свої тернинки-очі / "цікавим для жінок".

Так чи так, та коли він попросив Мері дати йому вихідний день наступного тижня в середу, вона зразу, трохи навіть усміхнувшись до нього /мабуть, таки залиялась!/, вволила його волю.

А потрібний був Лаврові Юрченкові на цьому тижні саме такий, сказати б, спеціальний вихідний день для того, щоб за три дні наперед приготуватись остаточно до наступного субітнього вечора, коли він мав виголосити дуже важливу доповідь – доповідь на загальноміських зборах українців, присвячених пам'яті великого українського письменника і першого прем'єра модерної української держави Володимира Винниченка, що помер у Франції, в своїй убогій хаті 1951 р. Власне, доповідь у нього була вже майже готова, залишалося ще тільки добре перевірити її зміст, зважити всі подробиці, бож серед слухачів могло бути чимало "нових" і "старих" галичан, яким Винниченко взагалі був не до вподоби. Правда, він не скидав усіх галичан на одну купу, а ділив їх на ідеологічних і територіяльних. Перші – це був, на його думку, специфічний тип, який витворився історично в умовах суспільства "попа і хлопа", як казали про галицьких українців поляки, і який відрізнявся психологічно від наддніпрянців та кубанців. Для цих галичан Винниченко був як лякмусовий папір у хемії, Винниченком вони перевіряли східняків: той із цих останніх, хто "носився" з Винниченком, був для них "червоний", а хто Винниченка "викидав з історії", як от, наприклад,

гетьманці, був для них "синій", добрий українець. Територіальні галичани для Лавра Юрченка були справжні всеукраїнці, і назва "галичанин" була така, як назви "кубанець", "поптавець" тощо. Таким галичанином був І.Франко...

Перший, як Лавро Юрченко думав, тип великою мірою переважав на еміграції галичан-всесукаїнців. Тож, можливо, що й на його доповіді буде більше саме таких галичан. А що йому чомусь не хотілося дуже настроювати проти себе цю галицьку більшість /може, тому, що вона фактично творила українське національне життя на чужині/, то він і хотів так "хвалити" Винниченка /а гудити ж його не годилося на цих зборах/, щоб це не роздратувало...ну, хоч би відомого великого ворога винниченківства редактора Луку Осугу, що так добре оцінив його недавню доповідь... оцінив доповідь - і для чогось узяв його адресу. І знову в нього промелькнуло в голові картярське: "Не буду дивиться - нехай козириться"...

Але перш ніж систи за роботу над своєю доповіддю, Лавро Юрченко вирішив заглянути до поштової скриньки. Бо час був саме такий, коли на їхній вулиці розносили пошту.

У скриньці, справді, був лист. Тільки один лист, але який лист! Із видрукуваним на конверті штампом редакції газети "Вільне слово".

Серце у Лавра Юрченка так тъхнуло, передбачаючи оте "картярське щастя", що погнало його сходами на третій поверх одним духом, немов вітром понесло. У конверті був офіційний лист від редактора Луки Осуги з пропозицією прибути до нього в редакцію наступного понеділка для поважної розмови про можливість його "затруднення" в редакції газети "Вільне слово". Отже, контури "картярського щастя" ставали вже зовсім виразними. Це була перспектива, про яку він не міг досі й мріяти на "землі Вашингтона". Усі ж його земляки-східняки, деякі з більшою, ніж була в нього, освітою, досвідчені журналісти, навіть високопіділльні професори безнадійно "клінували" і, ма-

бути, нічого за своїм фахом не здобудуть, а він, освітою тільки агроном, став вибранцем з-між усіх їх!

Став вибранцем? Але як же тоді з доповідлю про Винниченка? Адже редактор Лука Осуга запрошує його ще тільки на розмову, прямої настанови на посаду ще не пропонує! А що як редактор Лука Осуга почує його, Юрченкове, прилюдне вихваляння "комуніста" Винниченка і змінить свою дотеперішню думку про нього? Це аж-ніяк не виключене!

Отак доля поклала на терези українського патріотизму "нового емігранта" східняка Лавра Юрченка два важки - Винниченка й "легку" високооплачувану посаду в редакції газети "Вільне слово". Винниченка, рівнозначного з безнадійним "клінуванням", - і високооплачува-ну роботу в "чистенькій" редакції! Ну, як бути, Боже ти мій?! Він бігав по кімнаті - і думав-кипів...

Його дружини не було вдома, ні з ким було навіть порадитись. Та й що вона, бідолаха, могла йому порадити? Вона ж також мучилася на фізичній роботі в фабриці і, напевно, була б рада, якби він улаштувався на таку працю, що й можна було б покинути тую каторжну роботу.

Тож хоч був такий час, що його дружина от-от мала прийти з роботи, Лавро Юрченко поклав її не чекати, а відповідно до виразної переваги в його свідомості шальки з посадою в редакції діяти. Та й треба було якомога швидше повідомити організаторів зборів про відмову від доповіді, сказати, щоб його кімсь замінили...

Він ухопив слухавку телефону і зателефонував до голови Комітету для влаштування зборів "інженера" /такого ж фіктивного на чужині, як і він - "агроном"/ Товстоноса. Почувши знайомий голос, Лавро Юрченко зразу ж випалив, що, на жаль, він не зможе робити доповіді на зборах, присвячених пам'яті В. Винниченка. А як "інженер" Товстоніс сказав, що це ж він їх "заріже", бож лишилося тільки три дні, то він, Лавро Юрченко, порадив зверну-

тися до "професора" /також фіктивного, колишнього/ Х-енка. Похопився навіть додати, що Х-енко, може, навіть, краще за нього зробить, бо це ж колишній високошкільний професор-філолог, і він Винниченкову творчість та діяльність добре знає. Насправді Лавро Юрченко не думав, що Х-енко може краще за нього зробити доповідь, але ж йому тепер треба було вмотивувати свою відмову!

Неприємно було йому слухати докори з боку "інженера" Товстоноса: мовляв, за місяць наперед уявся за цю доповідь - і в останній момент відмовляється! Чому?

У відповідь на це "чому?" сердега Лавро Юрченко забелькотів так невиразно, що його співрозмовник на протилежному кінці телефонного дроту мусів перепитати: яка причина?

І Лавро Юрченко, притиснутий отак до стіни, виразно сказав:

- Моя дружина захворіла... щось серйозне...

Захопившись розмовою з "інженером" Товстоносом, Лавро Юрченко не почув, як тихо скрипнули за його спиною двері, і його жінка увійшла в хату. Та саме в цю мить той чоловік рішуче обірвав розмову:

- Ніяк не можу... Бувайте здорові!

- Що ти там про мою хворобу сказав? - скріпнула обурено жінка, така сама, як і він, невеличка перепелічка і не з меншою, як у нього, "красномовністю" жіночка. - Чи ти здуруїв?

- Я сказав? То, мабуть, тобі почулось... А втім, дивися сюди! Ось бачиш, що я сьогодні одержав! Читай!

І він, осяянний усмішкою, як знаком радості, простягнув той листа від редактора Луки Осуги. Жінка пробігла швиденько очима коротенького, але безмірно змістового листа, а тоді як не кинеться на шию чоловікові - та він узяла палко його виціловувати. А чоловік приймав цю ласку своєї дружини і пояснював ізсльозами на очах:

- Бачиш, яка подія! Але я думаю, що ти зrozумієш і мое вирішення: я щойно відмовився робити доповідь про Винниченка, щоб не поп-

сувати цієї... можливості /він хотів був скажати "цієї кар"єри", але своєчасно скаменувся і замінив цей вислів словом "можливості".

На знак цього "зрозуміння" дружина знов кинулась його цілувати, - мовчки, теж із сльозами на очах цілувала.

Як відбулися в суботу збори, присвячені пам'яті небіжчика Винниченка, Лавро Юрченко, ніколи не довідався, бо тоді, зрозуміла річ, не міг на тих зборах через "хворобу" своєї дружини бути, а в газеті "Вільне слово", де він з понеділка став працювати редактором мови, про ці збори нічого не написано.

... Оце така поведінка "малоросів" на Україні і Лавра Юрченка в Америці. Мабуть, таки буття визначає якщо, може, й не свідомість, так хоч поведінку людини.

З моїх думок

Правди-істини не можна заперечити, якщо вона дійсно є. Можна говорити про її різновиди.

I. Це насамперед позитивна або емпірична правда, що її висували О.Кант, Дж.Ст.Мілл і інші. Це те, що його здобуваємо органами почутив, перевіряємо методами формальної логіки, експериментом, з "ясуванням причинового зв"язку. Про цю правду/позитивну, емпіричну/ довідуємось або безпосередньо, або через інших людей - мислителів, письменників, свідків-самовидців.

2. Теоретична правда - наукові гіпотези й закони, такі, як от всесвітнє тяжіння, закон зберігання матерії/енергії/, походження слово"янських мов від одного субстрату тощо.

3. Мистецька правда - це те, що його насправді, може, й не було, але воно могло бути.

В.Ч.

ТРИ ТРАГЕДІЙНІ ДРІБНИЧКИ

Д е р ж а в на п о з и к а

За "старого режиму" камера була розрахована на дев'ятеро в"язнів. Тепер у ній сиділо сорок дев'ять.

Коли хто з в"язнів непрітомнів від задухи, його підтягали до дверей і клали на цементову долівку: із щілини з-під дверей тягло трохи свіжим повітрям.

Це були змовники проти влади, організатори збройних повстань, зрывники суцільної колективізації на базі ліквідації куркуля як кляси тощо.

А втім, такої думки про них була тільки влада. Самі вони боялися навіть думати про це, і єдиним їхнім злочином було тільки те, що вони народилися на тій землі, де стояла й в"язниця.

Але... їх бито на допитах щиколотками в міжбрів"я.

Примушувано стояти до повної знемоги на одній нозі.

Силувано сидіти з витягнутими ногами на ріжку стільця до непрітомності.

Доводжувано безсонням до божевілля.

Не в одного з них не було вже зубів.

Декотрі з-поміж них були вже розстріляні під уночішній гуркіт "чорного ворона"...

Та от одного дня старості камери дано завдання "стовідсотково охопити в"язнів державною позикою обороноспроможності країни будованого соціалізму". Попереджено - щоб без ніякого примусу.

Серця в"язнів закипіли обуренням:

- "Як? Отак катувати та ще й...?!"

Але вголос ніхто з них цього не висловив. І всі на позику підписались, щоб "зміцнити обороноспроможність країни будованого соціалізму". Зміцнити свою в"язницю.

С п о ч и н о к п і д
н а д і й н і м п р о т е к т о р а т о м

Він сидів роздягнений на ліжку, спустивши з його третього поверху босі ноги. Ліжко це було чуже, в чужім баракі, на чужині.

Але він лагодився після денної напруги відпочити.

Через війну він утратив усе: батьківщину, притулок, родину.

Але війна, нарешті, мов би то доходила краю. Тільки ж будівничі "Третього Райху", передчуваючи свою загибіль, ще на нього - він знав! - уперто полювали: він же не хотів, щоб його рідну країну ще й вони "визволяли".

Та вже він почув з прихованого радіопримача, що за західним фронтом проголошено "звільнення людини від страху". Отже, він міг тепер заспокоїтись.

І він був цілком спокійний. Цілком. Навіть міг спокійно книжку почитати. Заглибився у світ науки, творчості, крилатих мрій. Тим більше, що в нього було ще й інше опертя в його існуванні на широкому світі, серед двох з половиною мільярдів людей. Невеличка краплина зовсім прозорої рідини в скляночці-горошинці. Він ~~її~~ про всякий випадок завжди носив при собі. Тож і тепер для більшої певності намацав у себе на грудях під сорочкою горошинку: вона була на місці.

При цій нагоді стала йому на пам'яті думка стародавніх про те, що людина сильніша за богів, бо може сама собі, як треба, заподіяти смерть, тим часом як боги безсмертні.

Оточ і він міг тепер спокійно відпочити під надійним протекторатом... смерти.

Потім того він ще раз прислухався, чи не гарить надворі вночішне авто /на його - не його батьківщині казали: "чорний ворон"/, і, взявши книжку в руки, з насолодою простягся на солом'янній постелі. Аж йому кості приємно залущали.

Тоді повернув сторінку книжки так, щоб на

не~~ї~~ падало більше світла від жарівки /лямпочки/ з-під стелі - і став читати.

Людина з бомбою

Сотні тисяч років з історії людини на Землі випадково його обминули. Він мав усі риси первісної, т.зв. неандертальської людини: похилене назад чоло, великі надбрівні дуги, випнуті наперед щелепи.

І він нічого не зناє про те, що людина не завжди мала скоростріли, літаки, атомові бомби.

До війни він був боксером, а під час війни став вояком...

Одного разу його посадили на літак, і він полетів у запілля ворога. Коли літак був над якимось великим містом, йому сказали з землі натиснути гудзика і потягти важилець. Він натиснув і потягнув.

Десь унизу, на землі спалахнуло сяйво, яскравіше за сонце, далі звівся стовп диму у вигляді гриба, і в тому сяйві та диму зникло з лиця землі місто із стома тисячами людей.

А щелепата людина спокійно летіла в своєму літаку і жувала гуму.

ДВІ ЖАБИ

/Байка-загадка/

Було дві жаби, дві сестри. І любили вони одна одну позавміру. Тільки ж не довелося їм за лихими ворогами - людьми укупі жити: одна ниділа в малому болоті, що люди називали Полтвою, а друга горювала в великому озері, Дні-пром званому.

Але вони не забували одна одної.

- У мене є сестра, - казала з гордістю жаба з Полтви своїм сусідам, - мила моя сестронька. А живе вона в великому-великому озері, такому, що ви й уявити не можете: у п'ять, може й у десять разів більше за наше болото. Те озеро й наша надія, бо ж у нас вода вже геть чисто висихає. А яка вона розумна, та моя сестра! Якби дав Бог мені з нею побачитись, я була б найщасливіша в світі. Але ж вороги-люди не допускають мене до неї.

- Менша моя сестра живе далеко-далеко, в невеличкому болоті Полтві, - оповідала своїм дітям та онукам жаба, сидячи теплого літнього вечора на березі над безмежною, рожевою від заходу сонця гладінню води.

- Полтва - то гниле болото, але там збереглися вікові звичаї нашого роду. І якби не вороги, я б з мілим серцем туди поскакала.

Навіть на Бога обидві нарікали.

- Де ж твоя, Боже, справедливість, - казали, - коли ти попускаєш нашим ворогам - людям так знущатися над нами?!

Аж ось почули обидві сестри, що їхні вороги - люди так посварилися між собою, що вже й про жаб забули - щоб їх у розлуці держати.

- Піду ж я тепер, - каже з радістю жаба з Полтви, - до своєї милої сестрички... Піду, хоч би там що!

- Відпустіть мене, дітки, - звернулася жаба з Дніпра до свого роду: - хай я ще хоч раз побачуся з моєю милою сестрою, подишу повітрям стародавнього болота Полтви.

І обидві вишли в далеку путь назустріч одна одній. Довго йшли степами, лісами, обминали різні перешкоди, часто від безвіддя, від безмушля, без іжі страждаючи.

А повз них повзли, ригаючи вогнем, страшні людські машини, вгорі над ними ревли нечуваці крилаті страховища. І не раз було так, що та чи та з двох сестер і життям своїм важила, коли якесь важке колесо мало на них не накручувалось або страховища з неба громом били.

Та вони вперто йшли вперед, з вирви у вирву, що від отих людських машин поробилися, стрибаючи або й калюжі людської крові перебродячи.

Та от, нарешті, на одному горбкові вони однá здаля побачили.

- То вже вона, моя мила сестронька! - прошепотіла пересохлими устами жаба з Полтви. - Швидше б до неї дійти та її обійтися!

- Вона, вона, моя рідна сестричка! - гукнула захватно жаба з Дніпра. - Таки дав Бог ще раз її побачити!

І вони ще швидше застрибали однá до біної. Тільки ж потім обидві раптом придержали ходу, - тоді, як уже були зовсім зблизились.

- Та вона хамка! - подумала з обуренням жаба з Полтви. - Хоче, щоб я до неї перша привіталась! Мабуть, вона в своєму, великому озері зовсім здичавила.

- Чи ти ба, як кирпу гне! - сказала собі подумки жаба з Дніпра. - Думає, що вона велика цяця! Пхе! Не бачила її смердючого болота!..

І вони розминулися з гордо піднесеними головами, удавши, що не пізнали однá біної.

Читачу, хто вони, ці жаби-сестри?

МАЛА МАЛЯРКА

/Автобіографічне/

Був вечір, і вже всі були в хаті. Мати по-
ралася біля печі, готуючи вечерю й осяваючи
вогнем передпічне вікно. Коли вона підвору-
шувала рогачем у печі солому, разом із соло-
мою спалахувала гарячим полум"ям і наморозь
на вікні.

Батько сидів на полу і лагодив кожуха при
свіtlі підсліпуватого гасника, почепленого на
сосі', що підpirала сволок.

На печі, зáтишно освітлений близьким гас-
ником, бавилися дві дівчинки - Гапуся й Ма-
рійка.

Туди до них хотів полісти й іхній старший
брат Василь. У Василя була думка читати на
печі цікаву книжку "Дядькова Томова хатина".
На печі було більше світла, ніж біля столу, де
перед тим лежала книжка. Цю книжку дала Ва-
силеві вчителька почитати, сказала, щоб він не
забруднив ії.

Книжка була нова, чиста, така, що і у ру-
ки Василеві страшно було брати. У книжці бу-
ло багато малюнків. Ці малюнки він побачив
ще в школі, а як прийшов додому, то зразу не
міг читати: мусив батькові в господарстві до-
помагати. Напував із батьком худобу й коні,
уносив матері солому в хату. Але про тую кни-
жкуувесь час думав.

Оточ він і тепер, ще до вечері, хотів по-
чати і читати. Узяв у руки книжку, з любо-
в"ю оглянув малювані палітурки. А як роз-
горнув книжку - отерп із ляку: уся і перша
сторінка була "замальована" неоковирними хат-
ками, людьми, кіньми. З хаток ішов дим, схо-
жий на кінські хвости, повтикувані в димарі,
у людей руки й ноги росли прямо з голови, а
коні скидалися на ті битéльниці, що на них
мати восени била коноплі.

Противне, незгарбне квацяння, а не малюва-
ння!

Страшний розпач узяв сердечного хлопця, а з очей сльози як не капнуть. Як він понесе таку попсовану книжку вчительці? Що їй скаже?

Василеві було ясно, що "малювала" одна з тих, що тепер сиділи на печі, але котра саме? Зразу крикнути про свій біль означало не виявити "малярки". А йому треба було, щоб та "малярка" сама призналася, а він тоді їй дастъ...

Тож він удав спокійного й запитав усіх у хаті присутніх:

- А хто це так гарно понамальовував?

- Де? - спіталася старшенька з дівчат - Гапуся.

- Ось у книжці...

- То я...

Василь кинувся на піч з лютим заміром по карати "малярку". Та його перехопив батько. А від печі кинулася мати: що таке скочилося?

Та Василь уже не міг пояснювати: він тіпався в батькових руках і невтішно плакав.

А Гапуся дивилася своїми великими очима з печі і нічогісінько не розуміла. Чого той Василь плаче? Адже вона так гарно в тій книжці понамальовувала!

ОДРУЖЕННЯ ПИВОРІЗА

/ М у з и ч на к о м е д і я / +

ДІЙОВІ ОСОБИ:

1. Кирик Бандуристий – дидаскал, пиворіз
2. Палажка – його кохана, пізніше жінка.
3. Гуленко – багатий козак, Палажчин батько.
4. Гуленчиха – Палажчина мати.
5. Полковник Сулима.
6. Каська – наймичка в Гулenkів.
7. Отець Гарасим.
8. Сотник, війт, отаман /міський/.
9. Дзигармайстер.
10. Школярі, яки й інші весільні гості.

ВІДСЛОНА ПЕРША

Гулenkів садок пізно ввечорі. Місячне сяйво освітлює невеличку галевину і частину ліси, що відгороджує садок від вулиці.

У садок через лісу обережно перелазить дидаскал БАНДУРИСТИЙ, з бандурою в руках. Стасє серед галевини, прислухається, бо, либонь, на когось чекає. Починає стиха грati і співати:

Увесь день, наче п"яний,
У журбі нездоланній
Я назустріч коханій

+ / До цієї комедії музику скомпонував відомий український композитор ВАСИЛЬ ШУТЬ.

Ноти цієї музики зберігаються в Архіві УВАН у США, в Осередку культури й освіти в м. Вінніпезі, в Канаді, а також у самого композитора та в мене.

В.Ч.

Усе рвався сюди.
Бо її я кохаю
І без неї страждаю,
І на неї чекаю...
О, прийди! О, прийди!

З гущівни дерев безшлесно виходить Гулєнкова дочка ПАЛАЖКА. БАНДУРИСТИЙ кидається їй назустріч, але вона рухом руки показує, щоб не наближався.

БАНДУРИСТИЙ /у широму пориві/. Палазю!
ПАЛАЖКА /обурено, гнівно/. Так отакий ти! Не підходить же до мене, пиворізе нещасний!
БАНДУРИСТИЙ. Так ти ж дай мені слово мовити...

Палазю!
ПАЛАЖКА /швидко підійшовши до нього, гостро/.

Тому правда, що мені Каська сказала, — що ми сю ніч не тікаємо? Чи ти думав про те, що чиниш? Завтра ж полковник Сулима прижджає мене сватати!

БАНДУРИСТИЙ. Лихо скоїлось, моє серце: шкатулу з грішми вкрадено. А без грошей же нам ані рушити...

ПАЛАЖКА /скрикує злякано/. Ох, моя ненько! /До Бандуристого, лютого/. Неправду мовиш, поганче! Брешеш! Це ти обдурив мене. Шкатула — це ж не один шаг, що ти не зміг би її сковати... Я в батька потай узяла дала тобі, як рідному... Щоб нам було на що повінчатись і жити, поки батько простять. А ти взяв ті гроши собі, а тепер кажеш, що вкрадено...

БАНДУРИСТИЙ /широ/. Украдено... повір...
ПАЛАЖКА. Брехня! Усі ви, пиворізи, такі дурісвіти... /Б"є його по щоці/. Я зараз батька гукну... Усе розповім... і про шкатулу... Собаками зацькую...

БАНДУРИСТИЙ /падає навколошки/. Бодай мене живого черви ззіли і щоб я й від гіршого лиха не втік, коли брешу...

ПАЛАЖКА /співає/.
О, як ви всі чоловики,

Погрузли у підлоті!
Поки вам треба, залюбкі
Ви лаштесь, а потім
Без жалю кидаєте нас
І дурите жорстоко...
А як надійде шлюбу час,
Як ті зайці, - навтьоки...
Любитъ ви ласі крадъкома,
А шлюб для вас - кайдани,
І слози наші вам дарма,
Дарма у серці рани...
Та знай, поганче, що моя
Любов також жорстока,
І помсту вигадаю я, -
Тобі це вийде боком...

БАНДУРИСТИЙ /співає навколоішках/.

Повір, лебедонько моя,
Якщо мене кохаєш...
Сховав шкатулу в школі я, -
Шо краще й не сховаєш,
А вранці кинувся - нема,
Немов водою змило...

ПАЛАЖКА /співає, піддаючись його словам/.

Це правда?

БАНДУРИСТИЙ /співає/

Правда...

ПАЛАЖКА /дедалі дужче заспокоюється/.

Ну, дарма...
З любови я безсила...

/Бандуристий підводиться на ноги. Палажка
хагуче його цілус/.

ПАЛАЖКА /співає/.

Тепер я вірю, вірю вже,
Що ти зі мною щирий...
Десь доля нас не береже,
А лихо це без міри...

- Але годі. Сядьмо отут та порадьмося, як
далі бути. /Сідає на траву, Бандуристий бі-

ля не^т/.

БАНДУРИСТИЙ. Я ніяк не збегну, як ^{ті}, туюшка тулу, вкрадено. Я сковав ^{її} в коморі, комору засунув на засув і ключа сковав. А воно відімкнуло й без ключа. Я сказав про це панові сотникові, - але хіба ж так легко знайти злодія?

ПАЛАЖКА. /сумно/. Завтра ж отої бридкий дідок Сулима приїде по мос тіло й душу. А батько ж наші, ти знаєш, які: їм аби багатство та породичатись із полковником. Та й мати не від тих грошей. Ізв"яжуть мене, а віддадуть. А без грошей же й отої твій отець Гарасим нас не повінчає. Та й жити якось треба буде...

БАНДУРИСТИЙ. Я оце такий, що й на грабунок би пішов заради нашого щастя.

ПАЛАЖКА /стривожено/. Ой, не кажи, любий, такого! Тебе б тоді повісили, а я б зосталася з удовійною долею. Ні, це не діло, треба щось інше придумати...

БАНДУРИСТИЙ. Щось придумаєм. Та й шкатула ще, може, знайдеться.

/Сидять якийсь час мовчки, пригорнувшись одне до одного/.

ПАЛАЖКА. Заграй мені, Киріку, стиха!

БАНДУРИСТИЙ /з легкою образою/. Еге, заграй! А хто мене по щоці вдарив?

ПАЛАЖКА. Так то я ж із любови до тебе. Хто широ кохас, те мов несамовите. У яку я тебе щоку вдарила? У праву?

БАНДУРИСТИЙ. У праву.

ПАЛАЖКА /цилує його в праву щоку/. Оце, щоб загоїлось.

БАНДУРИСТИЙ. Ні, я забув: у ліву...

ПАЛАЖКА. Хай буде й у ліву. /Цилує в ліву щоку/. А після цього ти мені, любий, заграй. Тихо-тихесенько, щоб ніхто, крім мене, не чув. А бандура хай буде коло моого серця. /Притуляється грудьми до округлого боку бандури/. Заграй про Венеру та Купідона...

БАНДУРИСТИЙ /грає, приспівуючи/.

О, Венеро, Купідоне, де ви? Я вас кличу.

Кохаю я прелюбезну, та не бачу ввічі.
Вона горда та багата, а я сиротина,
До подвір"я боюсь іти, стати коло тину.
Бо ще крикне наймитові: "Жени його києм!"
І той щедро почастує, намні мені шию...
ПАЛАЖКА /мрійно/. Отак ти гретимеш, як ми по-
беремося. Ні, краще, голосніше, бо ніхто
тоді нам на заваді не стане. Грай іще!
/Цілує його/.
БАНДУРИСТИЙ /грає далі/.

Ах, нещасне це кохання приведе до скону!
О, розкішная Венеро, і ти, Купідоне!
Ви злітайте до дівчини, повидайте милу
І скажіть їй усю правду - що терпіть несила,
Що з розпуки та із горя занапашу душу
І невдовзі через неї, ах, умерти мушу!
Купідоне пустотливий! Як жалю не маєш,
То навіщо в мое серце стрілкою влучаєш?

ПАЛАЖКА /стиха приєднується; співають разом/.

Ах, навіщо в серця наші стрілами влучаєш?
Ні, влучай, хоч би ти ними нас довів до смерти,
Бо так солодко кохати, солодко й умерти...

/Цілються і далі співають разом./

Ні, вмирати ми не будем! Будем, будем жити
І боротися за щастя - щиро ся любити.

ВІДСЛОНА ДРУГА

Середина Гуленкової господи - світлиця й
пекарня /сцена поділена на дві частини/. У сві-
тлиці і в пекарні дія відбувається одночасно.
У світлиці - ГУЛЕНЧИХА, у пекарні - її най-
мичка КАСЬКА. Готуючись, видимо, до приїзду
гостей, ГУЛЕНЧИХА наводить у світлиці порядок - поправляє на столі обрус, на лавах ки-
лимки тощо. КАСЬКА теж щось робить, але й
час від часу відсуває кватирку у вікні, ніби
когось виглядає.

ГУЛЕНЧИХА /скінчивши роботу/. Ну, слава Бо-
гу, ніби все вже готове. Та й старий із

полковником от-от мають приїхати. /Співає весело/.

Одиначку дою маю
І от заміж споряджаю.
А за кого? Угадайте!
Невтімкі вам? Так от знайте:
За полковника самого!
Правда, вже не молодого,
Так багатого, ніврому...
Як багатство, - що там роки!
Кому заздро, нехай плеще...
А я буду в нього теща,
У полку найперша пані.
Пишна пані... пишна пані...
Бо й сама я іще гарна.

/Кидається до дзеркала на стіні, чепуриться. Раптом згадала./

Ой, а що там у пекарні?

/Іде швиденько до пекарні. До Каськи/. О, а ти раденька, що мене немає, та гулі справляєш. Бери вінника та хоч підмети!

КАСЬКА /бере вінника, але не починає мести/.
Пані...

ГУЛЕНЧИХА. Ну, чого тобі?

КАСЬКА. Чи знаєте, що я вам скажу?

ГУЛЕНЧИХА. А що таке?

КАСЬКА. І як вам не жаль свою рідну дитину, дочку-одиначку, віддавати за старого?

ГУЛЕНЧИХА /зиркає суворо на Каську/. Що ти, дурна, тямиш! Хоч він і старий, так багатий, на весь полк найбагатший. Та ще й полковницею буде, а це ж не абияка честь.

КАСЬКА. Пхе! Я б не хотіла й гетьманіжкою за таким старим одороблом бути...не то що полковницею.

ГУЛЕНЧИХА /визвірившись на Каську/. Та що ти, дурна твоя голова, патякаєш?! Може ти й Палажці таке торочиш? Дивись мені! Ко-му скрутиться, а Кузому змелеться. Вона в мене, спасибі йі, слух"яна, не бришкає до котого часу. Так щоб ти, дивись, і не під"юдила. Треба нам тільки пана полков-

ника добре прийняти, щоб, боронь Боже, не відкинувсь. Боюся я за собак: такі кляті, що й не оборониш, як нападуть.Ще, гляди, щоб і в нас так не вийшло, як у небіжчика Дуба: поки він із хати вибіг, собаки на сотникові геть чисто штани обнесли.
/Біжить до дверей і, прочинивши їх, гукає/
- Овérку! Оверку, гов! А бодай тобі по-закладало!

ОВЕРКІВ голос:

- Чого?

ГУЛЕНЧИХА /перекривляє/. "Чого"? У, мутиря-
ка! Нема того, щоб ніжненько до панії
обізватись! Коли я вже вас і понаучую? Ти
поприв"язував собак?

ОВЕРКІВ голос:

- Рябка й Лиска прив"язав, а Бровко в леваду втік.

ГУЛЕНЧИХА /злякано/. Ой, моя матінко! Я ж
так і знала! Чи не бісової тобі пари най-
митюга! Істи - так не надасій, а робити -
і собаки незугарний прив"язати. / Вибігає
надвір, хріпнувши дверима, але двері не
причинились, і через те чутно все, що ро-
биться надворі/. Клич мені зараз, як не
хочеш, щоб по тобі ломака походила!

ОВЕРКІВ голос:

- Цю-цю, Бровко! Цю-цю на! /Чутно собачий
гавкіт/.

З ванькиру до пекарні входить ПАЛАЖКА.

КАСЬКА. Чи чули, панночко, що я пані сказала?

ПАЛАЖКА. Та чула.

КАСЬКА. А вони: "Дочка в мене слух"яна".

ПАЛАЖКА./удає спокійну, навіть веселу/. Та
й ще б пак! Хто б не хотів такого щастя?

КАСЬКА /притищеним голосом/. А чули ви, що
в ратуші вчора пан дидаскал одержав якусь
шкатулу з грішми?

ПАЛАЖКА /неширо, бо знає про це/. Яку шка-
тулу?

КАСЬКА. Срібну шкатулу.

ПАЛАЖКА./удавано дивується/. Срібну шкатулу?

Гм...

КАСЬКА. Шкатулу ту він, каже, мав від батька, а ці школярі були вкрали. А тепер їх, тих школярів, упіймали і шкатулу відібрали. Тепер будуть у вас на весілля гроші... ПАЛАЖКА /весело співає/.

Весілля справимо таке, -
Як не було ні в кого:
Веселе, гарне, гомінке...
Для серденька моого.
В нас будуть танці і пісні,
Дружкі, бояри, люди,
Аж стіни стануть нам тісні...
І всі щасливі будуть...

/Раптом обриває спів, заклопотано/. Еге...
Це тільки так співаю. А яке ж воно, теє
весілля, буде гомінке, коли нам треба тік-
ати і з вінчанням ховатись? /До Каськи/.
Заплети мені косу! Я ж таки прибираюсь до
шлюбу.

КАСЬКА /заплітаючи їй косу/. Хай вам Бог по-
магає.

ПАЛАЖКА. Та й ти ж дивись, не лови гав, при-
слушайся /киває в бік вікна/, як прийде Ки-
рик, - зразу мені скажеш. А я вже тобі
подякою.

КАСЬКА. А теличку ж дасте нам з Оверком на
господарство?

ПАЛАЖКА. Дам, не бійся.

ПАЛАЖКА /знов весело співає/.

Ой, як свого я Кирика
Любитиму теперка!

КАСЬКА /підхоплює спів/.

Ви Кирика, ви Кирика,
А я свого Оверка...

ПАЛАЖКА. І чорні брови oddala
До мене вже моргають.

КАСЬКА. Оверко мурий, як теля,
Та я його кохаю.

ПАЛАЖКА /пританьковує/.

Учив мене письма дяк,
Та не вивчив ніяк.
Мені каже: "Буки, аз!"
А я йому: "Цілуй раз!"
Мені каже: "Оце ять ...
Чи ще можна цілуватъ?"
- "Поцілуй і пригорни,
Та, дивися, не турни"...

/Регочеться/. Ха-ха...

ПАЛАЖКА Й КАСЬКА /разом/.

Яке то щастя для дівчат -
Любити, обіймати!
Солодкий рай для оченят -
Коханого видати.
А він цілує, мов пече
Вогнем солодким губи...
І ми цілуєм гаряче,
І ми їх так голубим...
Ха-ха! Ха-ха! Дивіться всі
Та заздріть на це щастя!
Що дано молодій красі,
Старому те не вдастся...

КАСЬКА. Еге, панові полковникові дуля під ніс.
Правда ж?

Далі Палажка одягається, а Каська й до-
помагає. Прислухаються до того, що діється
надворі, а пізніше в світлиці.

Знадвору чути гуркіт воза і голос віз-
нічого: "Тпру!" До світлиці увіходять
полковник СУЛИМА, ГУЛЕНКО Й ГУЛЕНЧИХА. Це-
ремонно-комічна сцена.

ГУЛЕНКО /пропускає повз себе полковника, зши-
роким жестом/.

Шановний гостю, я до нас
Зaproшу вас широ...

ГУЛЕНЧИХА /уклоняючись/.

Щаслива й я вітати вас
У себе в таку ж міру.

ПОЛКОВНИК /теж церемонно/.

Ласкавій пані я слуга

Найнижчий, — це від серця.
/прикладає руку до серця/.

А як же пані дорога?
Чи добре вам ведеться?

ГУЛЕНЧИХА /запишавшись/.

Та ще здорова. А ви як?
Живенькі-здоровенькі?

ПОЛКОВНИК /бадьориться/.

О, я ще хоч куди козак!
Підскакую злегенька.

ГУЛЕНКО.

Ну й слава Богу, що це так.
Прошу ж тепер до столу
Та вип"єм ось цього усмак,
/показує на пляшки/.

Як той казав, посполу.

/До жінки/. Почастуй же нас гарненько!

ПОЛКОВНИК і ГУЛЕНКО сідають до столу. ГУЛЕНЧИХА частує.

ПОЛКОВНИК /до Гуленчихи/. А собі ж?

ГУЛЕНЧИХА. Та й я з вами вип"ю. /Наливає й собі/.

ПОЛКОВНИК. Так будьмо ж здорові!

ГУЛЕНЧИХА /улесливо до нього/. За ваше здоров"ячко!

ГУЛЕНКО. І за примноження вашого достатку!

ПОЛКОВНИК /бундючно/. О, в мене добра ввесь час прибуває. Оце недавнечко я придбав хутір у Гавйному яру, з хатою й винницею на три казани, з усіма вжитками, бджіл тридцятро вуліїв.

ГУЛЕНЧИХА /увітливо/. Ото щаслива буде ваша дружина! Скільки того добра! Та й шана ж не мала полковниці...

ПОЛКОВНИК. А що ж, ласкава пані, ви правду мовите: не каятиметься, хто за мене піде. А я таки й справді думаю одружитись. І скажу прямо: буду просити вашої ласки відда-

ти за мене вашу доню Палажку.
ГУЛЕНЧИХА /удавано дивуючись/. Та що ви? Хі-
ба ж ми вам рівня?

ПОЛКОВНИК /твердо/. Я так хочу. Та й, прав-
ду сказавши, ваші ліскі, млини та гроші
вас хоч і з ким зрівняють... навіть із пол-
ковником. /До Гуленка/. Ви ж, пане Гриць-
ку, не скривдите дочки, дасте щось за нею?

ГУЛЕНКО. Звичайно, дам. Аякже.

ГУЛЕНЧИХА. Вона ж у нас одна...

ПОЛКОВНИК /утішено/. Ну й гаразд... /Підво-
диться й співає/:

Ну й слава Богу, що це так!
Усім нам добре буде.

/До Гуленків/:

Заможні ви...

ГУЛЕНКО /приєднується в співі/.

Це знає всяк...

/Усі троє разом співають/.

А всі ми значні люди.

ПОЛКОВНИК. Як хто спитає: "Хто такий?" /По-
казує на себе/.

ГУЛЕНКО /відповідає/.

А я скажу: "Полковник,
Мій зять любезний, дорогий..."

ГУЛЕНЧИХА /щасливо/.

Наш зятенько - полковник!

/Співають усі разом/.

Щасливі ми, щасливі ми!
У згоді завжди будем,
Ми найславніші між людьми,
В полку найкращі люди.

ПОЛКОВНИК /виходить із-за столу, співає, на
його спів відгукується Палажка/.

Покажіть же тепер молоду,
Подивлюся, чи гарна...

Я до шлюбу ~~її~~ поведу...

ПАЛАЖКА /свариться в напрямі світлиці рукою/.
Сподівання це марне!

ПОЛКОВНИК /жартує/.
Та дивіться, щоб я гарбуза
Не одержав від неї.
Мо', опрісклива ваша коза...
ПАЛАЖКА /із зневажливим жестом/.
Заспівав ти тісі...
Гарбузом почастую тебе,
Щоб не квапився більше...
ПОЛКОВНИК /до Гуленчихи/.
Ну, ведіть. А я трохи себе
Впорядкую.

/Пригладжує вуса, осмикує жупан/.
ПАЛАЖКА /загрозливо/.
На гірше...
У цю мить Каська відсуває вікно, звідти по-
казується голова КИРИКА БАНДУРИСТОГО, Па-
лажка кидає йому вузол з одягом, а сама при-
тъмом вискачує з хати.

ГУЛЕНЧИХА /вбігає до пекарні і, не побачивши
Палажки, гнівно до Каськи/. Де ж Палажка?
КАСЬКА /удавано байдужим голосом/. Надвір ви-
йшла.

ГУЛЕНЧИХА. Чи вона здуріла!? /Вибігає над-
вір, і звідти чути її голос/. Палазю, де
ти? Палазю...

У світлиці полковник і Гуленко чекають
на матір з дочкою.

ПОЛКОВНИК /нетерпляче по якомусь часі/. Де ж
вона, моя голубонька? Чи така вона й до-
сі, як була тоді, коли я її в церкві ба-
чив?

ГУЛЕНКО. Зараз прийде. О, дякуватимите, до-
рогий зятю, за таку дочку. Але ж вона ще
молода, боїться. Певно, тремтить, як гор-
личка. Тим і бариться.

Вбігає стривожена Гуленчиха.
ГУЛЕНЧИХА. Біда, пане полковнику: дочка про-
пала.

ГУЛЕНКО /люто/. Як пропала?! Що ти верзеш?
/До полковника, що робить рух, чи то зди-
звування, чи то переляку, поривається до

дверей/. Підождіть трохи, благаю вас. Я сам пошукаю... /Вибігає разом із жінкою надвір, і звідти чути його голос/. Палажко, гов! Де ти в бісячого батька ділась? Оверку, чи ти не бачив?

ОВЕРКІВ голос. Не бачив...

ПОЛКОВНИК крутиться в хаті: ні в сих, ні в тих. Знашов свою шапку, готуючись виходити. Вбігає переляканий Гуленко. Скрикує:

- Нема! Як у воду впала!

ПОЛКОВНИК /холодно/. Умгу... Так оце ти так, пане Гуленку, мене вшанував! Упевняв твердим словом, що віддасй, а тепер дочка сковалась. /Швидко йде до дверей, а потім повертається і "наступає" на Гуленка, співає/:

Так оце так, так оце так!

Мені така тут шана!

А запевняв мене усяк,

Лично ти погана!

/Загрозливо/

Так начувайся ж ти тепер!

Цього я не забуду...

/Лютотупотить ногами/

От, щоб я тут на місці вмер, -

Жорстока помста буде!

Помста буде... буде...

/Надіває шапку і швидко виходить/.

Гуленко стоїть серед світлиці, вхопивши себе з розпачу за чуба.

ВІДСЛОНА ТРЕТЬЯ

Хутір. Садок біля ставка. Надвечір. У ставку кумкають жаби. Під широкогіллястим деревом розіслані рядна, а на тих ряднах поєднані дідків та напоїв. Навколо ряден сидять у різних позах люди - гости БАНДУРИСТОГО та ПАЛАЖКИ на їхньому весіллі. Серед тих гостей "сотенный капелян" о. ГАРАСИМ, ДВА ДЯКИ і де-

кілька ШКІЛЬНИХ "ВИРОСТКІВ"/ШКОЛЯРІВ/. Із жінок, крім самої Палажки, круться ще скільких ЖІНОК-СЕЛЯНОК, що подають страви.

Бандуристий сидить на траві поряд з о.Гарасимом. Палажка на невисокому пеньку, до колін її приставлена чоловікова кобза.

о.ГАРАСИМ. А що, молодий князю й молода княгине, чи не пора б нам уже й по другій випити? На одній нозі тільки гуси на мороз стоять... Як запровторять мене за оце незаконне вінчання в манастир, так щоб хоч згадувати було що.

БАНДУРИСТИЙ. Та воно таке... /Бере пляшку й наливає в чарки./

ПАЛАЖКА. Просимо покірно. І страву їжте! Вусте! Підсунь до отця Гарасима миску! /Молодиця підсугає миску із стравою./

о.ГАРАСИМ /бере чарку в руки/. Щоб наші молодята були щасливі і многоплідні.

ПЕРШИЙ ДЯК /держачи чарку в руці/.

О вечере весільна, найдками повна,
Як усе тут навколо тихе і безмовне -
І садок,
І ставок...

Мило нам укўпоньці тут банкетувати
І за щастя молодих пити-випивати.

ГОЛОСИ /разом, хором/. А-амінь!

ДРУГИЙ ДЯК /жуючи ротом/. Так Бог же у трьох лицах: треба б і по третьій.

ГОЛОСИ: - Авеж.
- Еге, воно таке...

Усі наливають, собі й сусідам, готовуючись пити.

ДРУГИЙ ДЯК /проковтнувши їжу/.

Багато я мандрував, що уже й несила.
Та трапилося мені це весілля міле.
Пригостили тут мене, дяка і заброду,
І за муки всі мої маю нагороду -
Трунки добре, хліб святий та страви усякі.

/Уклоняється в бік молодої пари/.

Кирикові і Палажці складаю подяку!
/П"є/.

ГОЛОСИ:

- Добре і цей склав орацію!
- Добра й горілиця!
- Це, либонь, тернівка?
- Однаково, яка: аби душу веселила.

ПЕРШИЙ ДЯК /по якомусь часі/. А євангелістів же було чотири, - так не завадило б і по четвертій.

- Не завадить, еге ж...
- Ані трохи: у нас животи не вередливі.

Наливають, п"ють, ٹдять.

ОДИН із "виростків". А наш пан дидаскал казали, що в Мойсея було п"ять книг. Отже, благословіть і по п"ятій.

о.ГАРАСИМ /підносить руку вгору, благословляючи/. Даним мені від Бога святым правом, благословляю й на п"яту.

Наливають, п"ють, ٹдять.

ДРУГИЙ ШКОЛЯР /по якомусь часі/. А в тижні ж шість буднів... /Підносить чарку/. Будьмо здорові - п"ю шосту...

о.ГАРАСИМ. Ач як бісів молодик вигадує, щоб мене, старого, перепити. Так і я ж не в тім"я битий. /Урочистим голосом/. "Премудрість созда собі дім і утвори стовпів сім". А що? Це вам не сім днів у тижні, що його всякий невіглас скаже: для цього треба святе письмо знати.

ГОЛОСИ, сміх:

- Правду, чесний отче, мовите!
- Авеж...
- Отець Гарасим уміє пити з святым словом на устах...

Наливають, п"ють, ٹдять.

о.ГАРАСИМ. Оце ж я вже й упився: голова, як на терезах хитається. А га-ар-но, як на

небесі... як у раю божому... Тільки ж/об-
кидає п"яним поглядом присутніх/ не янго-
ли навколо мене, а швидше слуги князя тімі
Велзевула... опріч молодого князя та його
молодої голубоньки Палазі... А за це він-
чання мені буде кара... як пан Грицько не
простить... Ну, хай, матері його... /Б"є
кулаком об кулак/. Хоч співаймо ще, або-
що!

Дяки й "виростки" разом співають.

На Сіонській горі,
Пресвітлім соборі,
Святі ся збирали
І бенкетували...

А дяки з попами так ся посварили,
За кварту горілки трохи ся не били...
А школярі ждаві
Раді цій забаві
І по дешевинку
Побігли до шинку...

/БАНДУРИСТИЙ бере бандуру і починає при-
гравати/.

Шинкарочко, Хвесько, душко-молодице,
Дай набір нам кварту тієї живиці,
Що веселить душу, не дає журиться.

Принесли хоробрі:
- Пийте, люди добре!
Пийте - випивайте
І нас не мінайте...

Загальний сміх-регіт.

ГОЛОСИ:

- Оце так утяли!

У цей час ОДНА З МОЛОДИЦЬ підбігає до ПА-
ЛАЖКИ і щось їй шепче. Палажка киває на знак
згоди головою. Молодиця дає знак комусь за-
хованому за кущами, і звідти вибігає ГУРТ
ДІВЧАТ у стрічках, кланяються молодому й мо-
лодій, а потім співають весільних пісень, зо-
крема жартівливих, як от:

Іли бояри, іли,

Цілого вола ззіли,
По смітнику качаючи,
В помийницю вмочаючи. +/

Коли дівчата переспівають, починаються танці.

ПЕРШИЙ ДЯК /схопившись на ноги/. Люди добре, а тепер до танцю. /До Бандуристого/. Пане дидаскале, утніть веселенького!

о.ГАРАСИМ. Ба ні, не так! Перше треба випити /виспівом/ за-а всі-ix святих... А тоді хоч і танцювати...

Загальний рух: хто схоплюється на ноги, хто п"є, а як БАНДУРИСТИЙ заграв, усі починають танцювати.

о.ГАРАСИМ /на превелику силу звівши на ноги/. Журавлем треба танцювати! А нуможуравлем!

Сказавши це, о.ГАРАСИМ хапає першого, що трапився під рукою, той іншого, і так усі поєднуються в ланцюг. Обертаючись у танку, всі хором курличуть у тakt музиці:

- Кур-кур-кур...

А тимчасом дедалі дужче поночіє, хтось підкидає до вогнища дрів, і вогнище дужче осяває сцену, освітлюючи веселе танцювання.

Зненацька з-поміж дерев вискачуєть озброєні люди - ОТАМАН, КОЗАКИ, а з ними Й ГУЛЕНКО.

ГУЛЕНКО. А! Ось де вони, харцизяки! /До козаків/. Хапайте їх! /До Бандуристого замахнувшись шаблею/. Кажи: знівечив дочку чи..?

ПАЛАЖКА /падає перед батьком навколішки/. Таточку, я безгрізна! Простіть нас!

ГУЛЕНКО /до козаків/. В"яжіть оцього собаку! /Козаки накидають на Бандуристого мотузу,

+/ Тексти й ноти до таких пісень можна знайти в виданні "Пісні Явдохи Зуїхи", Київ, 1965р.

в"яжуть/.

ОТАМАН. До гармати його прикуємо... Ведіть його! /БАНДУРИСТОГО ведуть геть/.
ГУЛЕНКО /до дочки/. А ти? Будеш ти тепер у мене знати! /Шарпає її за рукав так, що вона падає/.

Решта присутніх розбігається, хто куди зміг.

ВІДСЛОНА ЧЕТВЕРТА

Майдан перед ратушою. На рундуку ратуші увесь міський уряд /суд/: СОТНИК, ВІЙТ, ОТАМАН. Біля рундука Люди. Усі дивляться на прикованого до міської гармати залізним ретязем за шию КИРИКА БАНДУРИСТОГО.

ГУЛЕНКО /підходить до Бандуристого, глузливо/.

А що, собачий сину, знатимеш тепер, як ро-
дáтися зі мною? Поквапився на мої хутори,
ліски й сіножаті? А за крадіжку шкатули
з грішми ще й не те тобі буде...

БАНДУРИСТИЙ /похмуро/. Що хочте кажіть, а я уже звінчаний.

ГУЛЕНКО. Архиєрей розвінчав, аби гроші.

БАНДУРИСТИЙ. А про шкатулу даремно так ка-
жете: я не крав. Палажка до схову дала,
сама про те урядові сказала.

ГУЛЕНКО. То однаково, як і вкрав: ти підду-
рив її. /Звертається до людей і суду, по-
казуючи на Бандуристого/.

Як пес прикований стоїть
Оцей ось волоцюга...
Панове вряде! Поможіть
Скарать цього злодюгу!
Украв у мене він дочку,
На честь мою поважив,
Вчинив наругу ще й таку -
Полковника зневажив.

ВІЙТ /показуючи книгу - Статут/.

Литовський є у нас Статут,
І в певних артикулах,
Що повилісані тут,

У давніх ще регулах
Ми кару знайдемо йому,
Злочинцеві такому,
На захист людові всьому,
Персони чести й дому.

СОТНИК, ВІЙТ і ОТАМАН /разом/.

О так! О так! Ми злочин цей
Повинні покарати
На страх лихим, - тоді ачей
Іх менше будем мати.

Прибігає стурбована ГУЛЕНЧИХА.

ГУЛЕНЧИХА /кидається до чоловіка/. Може б,
ти, Грицьку, таки простив їх? Палажка там
хіба ж так побивається! Каже: "Смерть со-
бі заподію". Я приставила до неї Каську, а
сама сюди оце... Прости бо вже їх: ти ж
батько. Уже того, що сталося, не зміни-
ти.

БАНДУРИСТИЙ /до Гуленка/. І я ще раз покірно
прошу вас: простіть нас!

ГУЛЕНКО /люто, скрутівши дулю/. А оцього не
хочеш?

ГУЛЕНЧИХА /розпачливо скрикус/. Що бо ти ро-
биш, Грицьку?! Невже тобі не шкода рід-
ної дитини? Вона ж у нас одна. Та й по-
вінчані ж вони.

ГУЛЕНКО. То собаче вінчання. /Звертається до
суду/. Панове вряде! Я прошу святої спра-
ведливости: покарайте попа Гарасима за не-
законне вінчання, допоможіть мені в моїй
супліці до архиєрея!

ГУЛЕНЧИХА /звертається до суду/.

Благаю вас: простіть його
Й дочку мою з ним разом!
Вони для щастя це свого
За своїх серць наказом
Зробили, - так хіба ж це гріх?
Хіба ж це злочин? Згляньтесь!
Згадайте й ви дітей своїх
І на моїх огляньтесь!
Згадайте широ: й ви колись
Кохались, необачні,

Та подружились, розжились
І нині Богу вдячні.

/Судді роззираються між собою, дехто за-
доволено погладжує вуса/.

О, молодосте! Якби ти
Вертатись мала силу,
Чи хто б схотів тебе клясти
Й спішити у могилу?

/До сотника, уклонившись/.

О, пане сотнику, скажіть
Своє ласкаве слово
І моого зятя розв'язіть,
Здійміть оті закови!
Я ж на весілля кличу вас

/Уклоняється до всіх присутніх/.

Всі будем щасті й пити,
А молодята будуть нас
Танками веселити...

БАНДУРИСТИЙ /до суддів/. Моя ласкавість пано-
ве! Дозвольте мені мовити моєму тестеві
слово віч-на-віч!

ГУЛЕНКО /з ненавистю скрикує/. А не діждеш
ти, песький сину, мене тестем звати!
СОТНИК. Не бришкай, пане Грицьку! Хай скаже:
може, щось для позискання правди. /До
людів/. Відійдіть усі далі! /Усі відходи-
дять, і Гуленчиха також/.

ВІЙТ. Не комизись, Грицьку!

ОТАМАН. Еге, хай скаже!

ГУЛЕНКО підходить до БАНДУРИСТОГО.

БАНДУРИСТИЙ /притишеним голосом/. Я востаннє
vas покірно прошу простити нас, свою доч-
ку й мене. Я буду слух'янний зять, у всьо-
му скорятимусь...

ГУЛЕНКО /гнівно/. Ти знов своєї?! /Хоче ві-
дійти/.

БАНДУРИСТИЙ /злякавшись, щоб той не відійшов/.
А як ні, як не простите, я скажу вголос
те, що викарбувано грецькими літерами на
вікові шкатули.

ГУЛЕНКО /насторожено/. А що там написано?
БАНДУРИСТИЙ /неголосно/. Там написано, що та
шкатула належала Мартинові Нестулієві, що
його зграбовано й убито за Мазепиного пов-
стання проти царя.

ГУЛЕНКО /збентежено/. Брехня... тричі брех-
ня.

БАНДУРИСТИЙ. Нестулій був прихильник нового
гетьмана й царя Петра, а його згладили з
світу Мазепині прихильники. Хоч ви й не
були за Мазепу, але скористувались замо-
таниною.

Гуленко хоче щось сказати, але затикує-
ться, злякавшись.

БАНДУРИСТИЙ. Отже, або простіть, або я за-
раз крикну "слово й діло государеє".

ГУЛЕНКО /смертельнно зляканий, хапає Бандури-
стого за руку/. Боже тебе борони! Я той. .
я прощаю вас... Боже вас благослови!/Гу-
тишеним голосом/. А тільки чого ж ти про-
це мені раніш не сказав? Я б тоді й з пол-
ковником Сулимою не посварився. Добре, що
його після того грець узяв, а то булобоце
мороки! Oprіч того, ще й вину врядову нам
доведеться тепер платити. Ну, кат його бе-
ри! /До суду голосно/. Панове вряде! Схи-
ляючись до многоплачевного благання мого
богодатного зятя та побивання моєї рідної
дитини, я дарую їх виною. Пане сотнику!
Пане отамане! Звеліть мого зятя розкува-
ти, а я сплачу всю належну вину панську і
врядову власним коштом.

ГУЛЕНЧИХА /радісно/. Побіжу ж Палажці ска-
жу. /Зникає/.

СОТНИК /роззирається по людях/. А де наш дзи-
гармайстер?

ДЗИГАРМАЙСТЕР /виступає наперед/. Я ось... я
зара...

СОТНИК. Розкуй пана дидаскала!

Дзигармайстер виймає з кишені в"язку
ключів, вибирає потрібний і, підійшовши до
Бандуристого, відмикає замок на ланцюзі.

БАНДУРИСТИЙ /випроставшись, співає/.

Панобе вряде! Дяка вам,
Від серця дяка щира,
Шо не дозволили ногам,
В закон топтати віру.
Закон - це золото, як він
Карає справжній злочин,
А не карає без провин,
Як, може, хтось захоче.
Я в Академії учивсь,
На всіх науках знаюсь,
У світі також роздививсь
І в правді я кохаюсь.
Щасливий я, мов у раю,

/Прикладає руку до серця/.

А в серці радість сяйна,
Палазю хочу я свою
Побачити негайно...

Прибігає ПАЛАЖКА, за нею ГУЛЕНЧИХА Й КАСЬКА. Палажка кидається до Бандуристого, обіймає його й цілує. Співає:

Ой у полі дві тополі
Поклонились двічі,
А я свою красну долю

/Цілує Бандуристого/

Уже бачу ввічі.
Ой я рада, веселенька,
Годі сумувати,
Свого батенька і неньку
Буду цілувати.

Кидається до матері й батька, цілує їх.
За нею кидається КАСЬКА.

КАСЬКА. Скажіть же, панночко, батькові при людях, що дасте нам з Оверком рябеньку теличку.

ПАЛАЖКА. Таточку! Я приобіцяла Касьці зате, що вона допомагала мені... як я вінчалась, рябеньку теличку.

ГУЛЕНКО /удає, що не розуміє/. Яку теличку?

ПАЛАЖКА. Оту рябеньку, що ви на Різдво, як кутю Іли, мені подарували. Теличка буде Касьці й Оверкові на господарство: вони поберуться скоро.

ГУЛЕНКО /вагається/. Та канчуків йі давати тепер, либо нь, не випадає. А тільки може б вони побралися й без рябенької телички? Я Ім не бороню, хай Бог помагає. А втім... /подумавши, махає на знак згоди рукою/. Хай уже буде й так.

ПАЛАЖКА радісно оглядається на КАСЬКУ, а тоді знов кидається до БАНДУРИСТОГО, бере його за руку. І так, побравшись за руки, вони виходять на авансцену.

ПРИМІТКА. Ця музична комедія написана на основі моєї історичної комедії "Купідонові стріли". В сюжеті обох цих п'єс кульмінаційний пункт — погроза КИРИКА БАНДУРИСТОГО вигукнути прилюдно фразу "слово й діло государеве", а це було тоді, коли відбувається дія п'єси /перша половина XVIII ст./, "гасло" урядового терору в Російській імперії. Того, хто це "гасло" вигукував, мусіли негайно заарештувати, а він уже виказував на того, хто щось сказав чи думав учинити проти царя. З огляду на те, що тепер це "гасло" вже забуте, перед початком вистави треба цей момент публіці пояснювати.

АВТОР.

З М І С Т

Пісня про чайку-небогу.....	3
Всеноародні вибори.....	I4
Дві професії, або Душа й тіло.....	3I
А молодість не вернеться.....	4I
Полатайко.....	52
Прашури:	
Боготворець.....	62
Його перша здобич.....	72
Переможець.....	85
Поведінка "малоросів" на Україні і Лавра Юрченка в Америці.....	97
Три трагедійні дрібнички:	
Державна позика.....	I05
Спочинок під надійним протекто- ратом.....	I06
Людина з бомбою.....	I07
Дві жаби /Байка-загадка/.....	I08
Мала малярка /Автобіографічне/.....	I10
Одруження пиворіза /Музична комедія/....	I12

КНИЖКИ ВАСИЛЯ ЧАПЛЕНКА

Красне письменство

- МАЛЮЧОК, збірка оповідань (1927 р.)
ПИВОРІЗ, історично-побутова повість (1943 р.)
НА УЗГІРТ КОПЕТ-ДАГУ, повість (1944 р.)
ЗНАЙДЕНИЙ СКАРБ, історично-побутова комедія (1944 р.)
МУЗА, збірка оповідань (1946 р.)
ЛЮБОВ, збірка оповідань (1946 р.)
УВЕСЬДЕНЕЧКИ, оповідання про дітей (1948 р.)
ЧОРНОМОРЦІ, історичний роман (перша частина — 1948 р.)
ЇСЬКО ГАВА, віршована сатира (1949 р.)
У НЕТРЯХ КОПЕТ-ДАГУ, повість (1951 р.)
ЛЮДИ В ТЕНЕТАХ, сатирична повість (1951 р.)
ЧИЙ ЗЛОЧИН? — драма (1952 р.)
ПІВТОРА ЛЮДСЬКОГО, повість (1952 р.)
ЧОРНОМОРЦІ, історичний роман (цілість — 1957 р.)
ЗОЙК, збірка оповідань (1957 р.)
УКРАЇНЦІ, повість (1960 р.)
ЗАГИБІЛЬ ПЕРЕМІТЬКА, повість (1961 р.)
ДРАМАТИЧНІ ТВОРИ, збірка п'ес (1961 р.)
ПИВОРІЗ, історично-побутова повість (нова редакція — 1965 р.)
СПРАГА БЕЗСМЕРТЯ, збірка оповідань (1969 р.)
МОІ ВІРШI, збірка (1974 р.)
ЙОГО ТАЄМНИЦЯ, повість (1975 р.)
СУМНА ДОЛЯ ДОБРОДЛЯ БЕЗОРУДЬКА, повість (1975 р.)
ПІСНЯ ПРО ЧАЙКУ-НЕБОГУ, збірка оповідань і
Наукові праці п "єса /1977 р./
- СОНЕТ В УКРАЇНСЬКІЙ ПОЕЗІЇ, історично-теоретична розвідка (1929 р.)
УКРАЇНІЗМИ В МОВІ М. ГОГОЛЯ (1948 р.)
МОВА «СЛОВА О ПОЛКУ ІГОРЕВІ» (1950 р.)
УКРАЇНСЬКА ЛІТЕРАТУРНА МОВА, І ВИНИКНЕННЯ І РОЗВИТОК, т. I
(1955 р.)
ДЕЦО ПРО МОВУ, збірка теоретичних статей (1959 р.)
ПРОПАЩІ СИЛИ, історично-літературний дослід (1960 р.)
УКРАЇНСЬКА ЛІТЕРАТУРНА МОВА, ІІ ВИНИКНЕННЯ І РОЗВИТОК, т.
II, вип. I (1962 р.)
АДИГЕЙСЬКІ МОВИ — КЛЮЧ ДО ТАЄМНИЦЬ НАШОГО СУБСТРАТУ
(1966 р.)
НОВІ ЗНАДОБИ ДО ЕТНОГЕНЕЗИ СЛОВ'ЯН ТА ІНШИХ НАРОДІВ, ети-
мологічні досліди (1967 р.)
ІСТОРІЯ НОВОУКРАЇНСЬКОУ ЛІТЕРАТУРНОУ МОВИ (1970 р.)
ПІДСТАВИ АДИГЕЙСЬКОУ ТЕОРІУ (1971 - 1972)
ПОХОДЖЕННЯ НАЗОВ «РУСЬ», «РОСЬ»... (1973 р.)
ПОХОДЖЕННЯ УКРАЇНСЬКИХ ПРИЗВИЩ НА — «УК...» «ЧУК» (1973 р.)
МОВНА ПОЛІТИКА БІЛЬШОВИКІВ НА УКРАЇНІ В 1950 - 1960-ІХ РОКАХ,
дослідження й публіцистика (1974 р.)
МОВНА ПОЛІТИКА БІЛЬШОВИКІВ, спроба історичної аналі-
зи /1976 р./

Автор просить читачів уставити на стор. 97, вгорі, перед абзацом "Не всім у громаді" ... таке:

"А що серед захоплюваної здобичі траплялися її гарні півчата, то він вибрав собі з-поміж них спочатку одну, а потім ще /ще з Іжею прибуває!/, будуючи за допомогою громади для кожної новенької окрему хижу. А його перша, стара вже хінка скорилася своїй долі. А втім, вона все непа собі на розвагу онуків".